

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

Opinion

Histoire d'espions

Douze à quatorze mille espions ont été expédiés l'an passé dans le monde à partir d'un seul bureau situé à Francfort sur le Main, en République fédérale allemande.

Récemment réunis en congrès, les officiers de sécurité des USA ont estimé qu'entre 50.000 et 100.000 espions à vocation industrielle et commerciale essentiellement, avaient été implantés dans leur pays, sans avoir encore été détectés.

Dans la guerre économique que se livrent les groupes internationaux, pour ne pas parler des nations, ce type d'espionnage s'est élevé au rang d'industrie. Il a ses hommes, mais aussi et surtout ses gadgets dignes des meilleurs romans du genre.

Les nombreux espions dont nous parlions plus haut sont, en effet, des merveilles d'ultra-miniaturisation électronique. Logés dans toutes sortes d'objets usuels, stylos, reliure d'annuaire ou d'agendas, attache de cadre, ou encore parapluie «oublié»...

Car aujourd'hui, n'importe qui peut en introduire n'importe où, le plus discrètement du monde. Leur dispersion dans les endroits les plus inattendus permettant une écoute efficace.

C'est tellement vrai qu'aux Etats-Unis, les cadres conscients de leurs responsabilités ne conservent plus un cadeau d'entreprise, par exemple, sans l'avoir soigneusement examiné, voire démonté!

Pour revenir à notre bureau de Francfort, c'est dans la plus stricte légalité que se déroulent les ventes, à condition qu'elles soient destinées à l'étranger. La loi allemande interdit l'usage des mini-espions sur le territoire de la République fédérale, mais autorise leur fabrication et leur exportation. C'est ainsi qu'il est possible d'acquérir sur l'aéroport intercontinental tout proche, dans les boutiques «hors douanes», un équipement sophistiqué comprenant mini-espion et environnement électronique d'écoute adéquat pour environ 300 dollars!

Du reste, partout où existe une industrie électronique digne de ce nom, il est possible de produire ce type de radio-transmetteur de la grosseur d'une tête d'épingle. Mais aussi le matériel de détection!

Ces mini-espions ont suscité d'autres vocations industrielles de contre-espionnage électronique, où les entreprises sont bien connues.

Page 3 Roland CARRERA

Conflit Iran-Irak Khomeiny décidé à aller jusqu'au bout

Les combats entre forces irakiennes et iraniennes, qui en étaient hier à leur troisième jour, se sont poursuivis sur le front sud, où les forces iraniennes ont fait de nombreux morts lors d'une contre-attaque irakienne.

Les hostilités ne sont pas près de prendre fin si l'on en croit l'ayatollah Khomeiny qui a affirmé sa volonté de mener jusqu'au bout l'invasion de l'Irak «sans se soucier des organisations internationales».

Les unités de Téhéran se trouvent encore sur sol irakien, mais selon les experts militaires, elles restent séparées de Bassorah par l'estuaire du Chatt al Arab dont la largeur constitue un obstacle naturel important. La radio irakienne a indiqué qu'elles avaient repoussé une contre-attaque irakienne, détruisant 48 tanks et faisant de nombreux morts et blessés.

De son côté et selon la radio irakienne, l'aviation irakienne a bombardé dans la

matinée Islamabad dans l'ouest de l'Iran et la ville d'Hamadan, faisant trente morts et plus de deux cents blessés. Alors qu'un avion de combat iranien a été abattu au cours d'un affrontement entre les aviations irakienne et iranienne sur la zone centrale du théâtre de l'opération.

Les informations répandues sur le déroulement des combats continuent à émaner des seuls communiqués officiels émis par les belligérants et aucune source indépendante n'est venue jusqu'ici confirmer leurs versions. Selon un communiqué militaire armée-gardien de la révolution diffusé hier par la radio irakienne, les forces iraniennes ont repoussé jeudi une vaste contre-offensive sur le front sud.

Radio-Téhéran a également fait état d'une attaque des troupes de Bagdad à Quasren-Cherim, dans le secteur ouest de l'Iran durant la nuit de jeudi à vendredi. Toujours selon la radio irakienne, cette attaque aurait été repoussée au

terme d'un «violent accrochage» qui a duré deux heures.

A Téhéran, le troisième jour de la reprise des hostilités avec l'ennemi irakien tombait sur la «journée de Qods» ou journée de Jérusalem. Des centaines de milliers de manifestants se sont réunis devant l'Université pour participer à la prière et écouter plusieurs discours.

Selon une déclaration lue à la foule, «la guerre avec le régime baasiste d'Irak n'est pas étrangère à la lutte sioniste». L'unique chemin pour la libération de Jérusalem passe par Bagdad. Dès que la guerre contre l'Irak sera terminée, la République islamique dirigera toutes ses ressources contre les sionistes» poursuivait notamment la déclaration.

La manifestation a été interrompue par une alerte aérienne, la deuxième en deux jours. Elle a contraint M. Mir Hossein Moussavi, premier ministre iranien, à s'interrompre durant vingt minutes.

Page 3

Toujours assiégée dans Beyrouth-Ouest l'OLP marque des points diplomatiques

Plusieurs manifestations d'hostilité contre la présence israélienne au Liban ont eu lieu hier: des Palestiniens à Jérusalem et des fidèles musulmans à Beyrouth. Côté diplomatique, la CEE veut persuader les Etats-Unis de négocier di-

rectement avec les Palestiniens, a déclaré M. Hans-Dietrich Genscher, ministre des Affaires étrangères d'Allemagne fédérale.

Quelque 20.000 Palestiniens ont manifesté hier matin aux abords de l'esplanade des mosquées Omar et Al Aqsa, dans le secteur oriental arabe de Jérusalem, contre l'offensive israélienne au Liban. Les forces israéliennes ont tiré des salves d'avertissement et un certain nombre de policiers israéliens ont été blessés par les pierres lancées par les manifestants, apprend-on de source palestinienne.

A Beyrouth, des fidèles musulmans ont défilé dans les rues en scandant des slogans hostiles à Israël et réclamant la levée du blocus de Beyrouth-Ouest. De son côté, la population des villages druzes et de la montagne de Chouf, à l'est de Beyrouth (occupée par l'armée israélienne) s'est mise en grève jeudi pour protester contre la présence de force armée libanaise illégale dans la caserne de Beiteddine, rapporte la presse libanaise.

Page 3



La Suisse et les droits de l'homme «Résistons à la tentation du verbalisme»

Adhésion à l'ONU, ratification des deux Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme et de la Charte sociale européenne: tels sont les principaux objectifs que le Conseil fédéral s'est fixé en vue d'engager la Suisse sur la voie d'une politique globale et cohérente en faveur des droits de l'homme. Le gouvernement définit ce programme dans un rapport détaillé qui a été publié hier à Berne. Il répond ainsi aux vœux d'un postulat qui avait été déposé en mars 1979 par Mme Gabrielle Nanchen, ancienne députée socialiste valaisanne au Conseil national.

Mme Nanchen demandait notamment au Conseil fédéral de présenter au Parlement un rapport sur la possibilité d'intensifier son action en faveur de la défense des droits de l'homme, dans le cadre des conventions existantes et au sein des organisations œuvrant en faveur des droits de l'homme. Une politique étrangère cohérente de la Suisse, répond le gouvernement, ne peut pas se concevoir sans une participation active à la défense des droits de l'homme, car «il n'est plus possible, à l'heure actuelle, de méconnaître le lien étroit qui existe entre le respect des droits de l'homme et le maintien de la paix et de la sécurité dans le monde».

POSSIBILITÉS LIMITÉES

Mais comment agir? Il faut, dit le Conseil fédéral, se rendre compte que la Suisse est limitée dans ses possibilités d'intervention, même si les violations des droits de l'homme sont «nombreuses et graves» dans le monde. Il est important d'évaluer soigneusement les résultats qui peuvent être obtenus: les démarches dis-

crètes de la diplomatie traditionnelle sont souvent préférables aux condamnations publiques. Résistons à la tentation du verbalisme, dit le Conseil fédéral, même si l'opinion publique gronde.

Dans l'immédiat, le Conseil fédéral propose plusieurs mesures allant dans le sens d'un meilleur soutien aux organisations humanitaires internationales. Ainsi, la Suisse devrait accentuer son aide au Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés; le gouvernement a aussi l'intention de poursuivre, dans les organisations et les conférences internationales, son action en faveur des catégories de la population les moins protégées, et notamment les femmes, les enfants et

les réfugiés; l'intensification de la coopération au développement et de l'aide humanitaire profite indirectement aussi à un meilleur respect des droits de l'homme; enfin, le Conseil fédéral entend poursuivre et si possible renforcer son action visant à faire respecter les règles sur la protection des victimes des conflits armés.

«L'adhésion à l'Organisation des Nations Unies nous offrirait certes un cadre d'action supplémentaire», déclare le Conseil fédéral. La Déclaration universelle des droits de l'homme adoptée par l'Assemblée générale de l'ONU en 1948 a une influence considérable, tant sur les plans juridiques que politique.

Page 3

Au Palais de Buckingham Encore une visite insolite

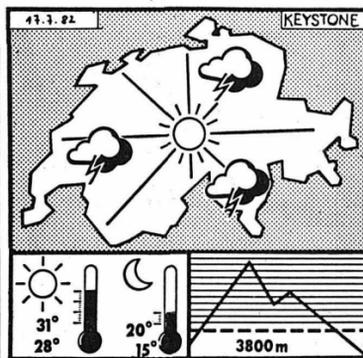
Le palais de Buckingham, déjà secoué par le scandale de l'intrusion d'un homme dans la chambre de la reine, a connu jeudi soir une nouvelle alerte lorsqu'un inconnu a été repéré en train d'escalader les grilles du parc. Mais cette fois-ci, le rôdeur n'a pas réussi à pénétrer à l'intérieur.

Scotland Yard a fait savoir que l'homme a pris ses jambes à son cou lorsqu'il s'est rendu compte qu'il avait été repéré par une sentinelle. La sentinelle a aussitôt demandé de l'aide par radio et 50 policiers armés, aidés de 16 chiens, se sont aussitôt rendus sur les lieux. Ils ont fouillé les alentours du palais mais n'ont pas réussi à retrouver le rôdeur.

Dans son édition d'hier le «Times» annonce la nomination prochaine d'un officier supérieur de Scotland Yard à la tête des services de sécurité à l'intérieur de Buckingham et d'autres résidences royales à la suite du scandale de l'intrus de la chambre.

Selon le journal londonien, le ministre de l'Intérieur, M. William Whitelaw, espère annoncer cette nomination mercredi prochain devant la Chambre des communes.

Le sergent Cyril Hunt, 55 ans, qui était de service vendredi dernier lorsque Michael Fegan a réussi à s'introduire dans le palais, a été suspendu de ses fonctions et deux autres officiers de police ont été mutés, a annoncé Scotland Yard jeudi Soir. (ap)



M

météo

Temps très nuageux avec des averses orageuses jusque dans la matinée, suivies de belles éclaircies, particulièrement en plaine et dans le sud des Alpes. La température sera voisine de 15° à 20 degrés le matin pour atteindre 28 à 31 degrés l'après-midi. Isotherme zéro proche de 3800 mètres.

Samedi 17 juillet 1982
28e semaine, 198e jour
Fête à souhaiter: Carole, Arlette, Marceline.

	Samedi	Dimanche
Lever du soleil	5 h. 52	5 h. 53
Coucher du soleil	21 h. 23	21 h. 22

	Jeudi	Vendredi
Lac des Brenets	750,19	750,95
Lac de Neuchâtel	429,39	429,39

S

sommaire

Retouche aux passeports
SUISSE Page 4

Programmes
TELEVISION RADIO Pages 5 et 6

Jeux
MAGAZINE Page 8

R

région 2e cahier

Rives et plages d'Auvernier
Un prix de séduction
PAGE 11

Depuis 1895 50043

BIJOUX BONNET

Le meilleur au meilleur prix

Vente directe aux particuliers



commerce indépendant de détail
case postale



Magasins ouverts ou fermés pendant les vacances horlogères jusqu'au 31 juillet 1982

ALIMENTATION GÉNÉRALE - PRIMEURS

Aellen R., La Sagne	ouv. 7.00-12.00
Amstutz A., Gentianes 45	ouv. 8.00-12.00
Aubert B., A.-M. Piaget 29	fermé
Cossetto R., Charrière 23	ouv. 8.00-12.00 - 14.30-18.00
Fluckiger N., Doubs 113	fermé du 12 au 29 juillet
Frésard C., Ruhe 41	fermé
Grosvernier M., Cérés, L.-Robert 29	fermé du 19 au 29 juil. inclus
Kuenzi J.-R., Léopold-Robert 132	ouv. 7.00-12.00
Maire E., Parc 51	ouv. 7.00-12.00
Piquerez M., Crêt 20	fermé du 19 au 31 juillet
Robert E. et M., N.-Droz 131	fermé
Sauser Ch., Nord 183	ouv. 8.00-11.00
Seller Ed., Recrètes 31	ouv. 7.00-11.30
Schwab D., Succès 1	ouv. 7.00-12.00
Torosantucci A., Collège 13	fermé
Vera S., Crêtes 117	ouv. 7.30-12.30
Volrol J., Parc 31	fermé du 5 juillet au 4 août
Wobmann E. Mme, Le Crêt-du-Loche	ouv. 7.00-12.30 - lundi fermé
Zybach E., Mme, Locle 26	ouv. 7.00-12.00

ALIMENTATION (grossistes)

Central-Cash Léopold-Robert 157	ouv. 8.00-11.30 - 13.30-17.00
	fermé lundi matin et samedi après-midi

BOULANGERIES-PÂTISSERIES

Bollat P.-A., D.-JeanRichard 22	fermé
Freyburger J.-P., Bois-Noir 41	fermé
Freyburger J.-P., Parc 29	ouv. 6.00-12.00
Graf A., Charrière 57	fermé
Hochuli A., Hôtel-de-Ville 1a	fermé
Jollimay A., Numa-Droz 57	fermé du 12 juillet au 7 août
Jollimay A., L.-Robert 31a	fermé du 12 juillet au 7 août
Jörg P., Serre 56	ouv. 6.30-12.30 - 14.00-18.30
Jörg P., Léopold-Robert 28	ouv. 6.30-12.30 - 14.00-18.30
Schneebell E., Hôtel-de-Ville 3	ouv. 5.30-12.30 - 13.30-18.30
Vogel A., Versoix 4	fermé du 12 juillet au 4 août

BOUCHERIES - CHARCUTERIES - COMESTIBLES

Au Coq d'Or Place-Neuve 8	ouv. 7.00-12.00
Au Coq d'Or Léopold-Robert 66	ouv. 7.30-12.00 - 14.00-18.00
Belligotti U., Chs-Naine 7	fermé
Berger Fr., Rosiers 14	fermé
Bühler & Steiner, Neuve 12	ouv. 7.00-12.00
Clément W., Fr.-Courvoisier 6	fermé
Gaillie J.-C., Hôtel-de-Ville 4	ouv. 6.30-12.00
Gentil & Fils L. L.-Robert 110	fermé
Grunder O. Fils, Neuve 2	ouv. 6.00-12.15
Grunder O. Fils, Paix 81	fermé
Jaeggi K., Grenier 3	fermé du 12 juillet au 5 août
Lambercier P.-A., Jardinière 89	ouv. 6.30-12.00
Monney G., Paix 84	ouv. 6.15-12.00
Montandon W., Stand 8	ouv. 7.00-12.00
Moser, comestibles Serre 59	fermé
Perroud R., Serre 8	fermé du 12 juillet au 4 août
Schneider F., chevaline Pl.-Neuve 8	ouv. 8.00-12.00
Schneider F., chevaline Jardinière 74	fermé
Schneider F., chevaline Numa-Droz 208	fermé
Zbinden Fr., Morgarten 2	fermé

LAITIÈRES

Boucard D., Chs-Naine 3	ouv. 8.00-12.00
Dubois S., Mme L.-Robert 31a	ouv. 8.00-12.00 - 15.00-18.00
Froidevaux A., Temple-Allemand 72	fermé du 15 au 29 juillet
Iser H., Bois-Noir 19	fermé du 12 au 28, réouv. 29
Matile W., Numa-Droz 4	ouv. 7.30-12.00

VINS - LIQUEURS - EAUX MINÉRALES

A la Grappe d'Or L.-Robert 6	ouv. 8.00-12.00
Aux Caves de Verdeaux D.-JeanRichard 29	fermé du 19 au 31 juillet
	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-18.30

ASSURANCES

Britschgi A., Mobiliera Suisse Serre 65	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-17.00
---	-------------------------------

BANQUES

Banque Cantonale Neuchâteloise	
L.-Robert 44	8.00-16.30 sans inter. jeudi 17.30 ouverture normale
Toutes les autres banques	ouverture normale

BIJOUTERIES - HORLOGERIES - ORFÈVRES

Claude G., L.-Robert 29	fermé
Gilgon P., Léopold-Robert 28	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Mayer-Stehlin L., L.-Robert 57	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Richardet D., N.-Droz 117	fermé
V.A.C., L.-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Von Gunten Chs, Léopold-Robert 23	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30
Vuilleumier A., Neuve 10	fermé

BLANCHISSERIES - NETTOYAGE CHIMIQUE

Chemises Express, L.-Robert 70	fermé
Monnet W., Collège 21	fermé

BOUTIQUES - ARTISANAT

Alternative Boutique, Balance 12	ouv. 9.00-12.00 - 13.30-18.30
Carina Boutique, Léopold-Robert 75	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
	fermé du 19 juillet au 1er août
Claude G., L.-Robert 29	ouv. 9.00-12.00 - 13.30-18.30

CHAUSSURES

Bally-Rivoli, Léopold-Robert 32	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Fricker SA, Léopold-Robert 23	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Kurth J. SA, Neuve 4	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Mottet M., Neuve 16	1re semaine, horaire normal
	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
	1re semaine, horaire normal
	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
MP, Finkbeiner, L.-Robert 36	

COIFFEURS

Bourgeois R., Léopold-Robert 68	ouv. 8.00-11.30 - 14.00-17.00
---------------------------------	-------------------------------

COMBUSTIBLES

Comptoir Général SA, Entrepôts 37	8.00-12.00 - 14.00-17.00
Kaufmann & Fils SA, Marché 8-10	ouv. 7.30-12.00 - 13.30-18.30

CONFISERIES - CHOCOLATERIES

Frischknecht E., Place-Neuve 10	ouv. 8.00-18.00, sans inter.
Minerva, Léopold-Robert 66	fermé
Mirabeau, Neuve 7	fermé
Moreau P., Léopold-Robert 45	7.45-18.30, sans inter.

DROGUERIES

Droz, Pl. de la Gare	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Friedli E., Chs-Naine 5	fermé du 14 juillet au 5 août
Maillat Y., Numa-Droz 90	fermé du 12 juillet au 7 août
Perocco SA., Pl. Hôtel-de-Ville	ouv. 7.30-12.15 - 13.15-18.30

ELECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

E. Schneider & Cie, T.-Allemand 111	fermé
-------------------------------------	-------

FLEURISTES

Florès, Wasser G., Mille, Serre 79	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-18.00
Florival, O. Tschäppät, Numa-Droz 189	fermé
Guenin-Humbert P. Mme, Neuve 3	fermé
Jeanneret M. Mme Numa-Droz 90	fermé du 12 juillet au 2, réouv. 3 août
Mottier F., Léopold-Robert 83	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-18.30
Turtschy Fleurs SA, L.-Robert 57	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-18.30

GARAGES - ACCESSOIRES

Garage Bonny SA, Collège 24	ouv. 7.30-12.00 - 13.30-18.30
Garage des Entilles SA, L.-Robert 146	ouv. 7.15-12.00 - 13.30-18.00
Station Service L.-Robert 146	ouv. 7.00-23.00, sans int.
Garage Sporting, J.-Brandt 71	ouv. 7.15-12.00 - 13.30-18.00
Kaufmann B., Fr.-Courvoisier 18	fermé du 19 au 31 juillet
Garage des Trois Rois SA, Eplatures 8	ouv. 7.30-12.00 - 13.30-18.30

IMPRIMERIES

Courvoisier SA, Neuve 14	fermé
Journal L'Impartial, Neuve 14	ouvert
La Fusion, D.-JeanRichard 39	fermé du 12 juillet au 7 août

JOUETS

Au Berceau d'Or, L.-Robert 84	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
V.A.C., L.-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Weber SA., Neuve 18	ouv. 8.30-12.00 - 13.30-18.30

LAINES

Panissod-Gillet, J., Mme, N.-Droz 117	fermé
Tricots Mary-Laine, Léopold-Robert 31a	fermé

LIBRAIRIES - PAPETERIES

ABC, Léopold-Robert 35	ouvert
La Plume, Balance 3	ouv. 9.00-12.00 - 15.00-18.30
Leu Ernest, Charrière 13	fermé du 19 au 31 juillet
Oetiker SA, Charrière 13	fermé
Reymond, L.-Robert 33	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Reymond, Serre 66	fermé du 19 au 24, pour transf.

MACHINES À COUDRE

Torcivia G., Léopold-Robert 83	fermé du 19 au 31 juillet
--------------------------------	---------------------------

MAROQUINERIE - SELLERIE

Maroquinerie des Arcades, L.-Robert 51	fermé
V.A.C., L.-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30

MÉNAGE - QUINCAILLERIE - PORCELAINE

Blaser R. SA., Léopold-Robert 35	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Defago N., Neuve 8	9.30-12.00 - 14.30-18.00
Grossenbacher M. Mme, L.-Robert 4	8.30-11.30 - 14.00-18.00
Kaufmann & Fils, Marché 8-10	ouv. 7.30-12.00 - 13.30-18.30
Lisenli P., Serre 90	ouv. 9.00-12.00 - 15.00-18.30
Nussli SA, Grenier 5-7	ouv. 7.30-12.00 - 13.30-18.30
Toulefer SA., Pl. Hôtel-de-Ville	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-18.00
V.A.C., Léopold-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30

MEUBLES - RIDEAUX - TAPIS

Au Bücheron, L.-Robert 73-73a	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30
Barto-Meubles, Serre 65	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Bourquin F., Place Neuve 12	fermé
Ducommun SA., Serre 32	fermé
Entresol SA, Passage du Centre 3	fermé
Fontaine F., Doubs 55	fermé
Intermeubles Intérieur SA, Pl. Neuve 2	fermé
Juvet Intérieur, Aubry P., Numa-Droz 27	ouv. 8.00-12.00
Leitenberg M., Grenier 14	fermé du 19 au 23 juil., réouv. 26
	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Sandoz Tapis, S. à r. L.-Robert 53	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.00
Segalo SA., Bd Eplatures 44	ouv. 8.30-12.00 - 13.30-18.30
V.A.C., Crêtes 130	ouv. 8.30-12.00 - 13.30-18.30

OISELLERIES - AQUARIUMS

Bono S., Léopold-Robert 81	ouv. 9.00-12.00
Vuille, C., D.-JeanRichard 13	ouv. 8.00-12.00

OPTIQUE - PHOTO - CINÉ

Berg A., Léopold-Robert 64	fermé
Gagnebin & Cie, Place Neuve 6	fermé du 19 au 24 juillet
Novoptic S.A., L.-Robert 51	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30
Oberli, J.-L. Gonzalès, L.-Robert 15	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Sandoz & Cie, Place de la Gare	fermé
Uniphoto SA., Léopold-Robert 59	ouv. 8.00-12.00 - 14.30-18.00
V.A.C., L.-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Von Gunten Chs, Léopold-Robert 23	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30

PARFUMERIES

Parfumerie de l'Avenue, L.-Robert 45	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30
	fermé du 19 au 24 juillet
Parfumerie Bourgeois, L.-Robert 68	ouv. 8.00-11.30 - 14.00-17.00
Parfumerie Droz, Place de la Gare	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Parfumerie Dumont, Léopold-Robert 53	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30
Parfumerie Nussbaumer, L.-Robert 57	1re semaine, horaire normal
	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
	ouv. 7.30-12.15 - 13.15-18.30
Parfumerie Perocco SA., Pl. H.-de-Ville	

PHARMACIES

Bartallo N., Mille, L.-Robert 39	fermé
Carlevaro L., L.-Robert 81	fermé du 17 juillet au 1er août
Centrale, L.-Robert 57	1re semaine, horaire normal
	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
de la Fontaine, L.-Robert 13b	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.30
Henry M. et M., L.-Robert 68	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.30
Pillonel, Balancier 7/L.-Robert 58a	ouv. 8.00-12.15 - 13.30-18.00
du Versoix, Industrie 1	ouv. 7.15-12.00 - 13.30-18.30
Wildhaber P., L.-Robert 7	fermé

RADIO - TV - MUSIQUE

Coditel, Léopold-Robert 9	fermé (permanence: 22 27 33)
Frésard G., Léopold-Robert 41	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Muller-Musique, Léopold-Robert 50	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
V.A.C., Léopold-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30

SPORTS

All Star Sports, Léopold-Robert 72	ouv. 8.00-12.00 - 15.00-18.30
Calame-Sports, Neuve 3	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Chopard M., Mme, Neuve 8	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Ducommun-Sports, Léopold-Robert 37	fermé du 19 au 31 juillet
Kernen Sports, Le Crêt-du-Loche	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
	fermé du 26 au 31 juillet
MP Finkbeiner, Léopold-Robert 36	1re semaine, horaire normal
	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
V.A.C., L.-Robert 115	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30

TABACS - JOURNAUX

Châtelain F., Pl. H.-de-Ville 6	ouv. 5.30-12.00
	vendredi-samedi, tout le jour
Ding B., Grenier 26	ouv. 7.30-12.00
Gafner C., Bois-Noir 39	ouv. 8.00-12.00 - 16.00-19.00
Muller J., SA, Neuve 12	ouv. 7.30-12.00
Racheter A., Fr.-Courvoisier 2	ouv. 7.00-20.30, sans interruption

VERNIS - PAPIERS PEINTS

Ara-Color, Balance 6	ouv. 7.00-12.00 - 13.30-18.30
	2e et 3e sem., fermé après-midi
Jallut SA., J.-Droz 10	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30

VÊTEMENTS - FOURRURES - TEXTILES - MODE

Alternative Boutique, Balance 12	ouv. 9.00-12.00 - 13.30-18.30
Aux Travailleurs, Balance 2	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.00
	fermé du 19 au 26 juillet inclus
Boutique Couture, Léopold-Robert 76	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.00
Claude G., L.-Robert 29	fermé
Ducommun R., Léopold-Robert 37	fermé du 19 au 31 juillet
Hecklé W., fourmures, Neuve 2	fermé
Jean's Melody, Neuve 5	ouv. 9.00-11.30 - 14.30-18.30
Louisianna, lingerie, Neuve 9	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
Maison du Tricot, Léopold-Robert 53	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.30
MP Finkbeiner, Léopold-Robert 36	1re semaine, horaire normal
	ouv. 9.00-12.00 - 14.30-18.30
	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.30
	ouv. 9.00-12.00 - 14.00-18.30
	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
P. K. Z., L.-Robert 58	ouv. 8.30-12.00 - 14.00-18.00
Primenfance, Serre 83	ouv. 8.00-12.00 - 13.30-18.30
Schild SA., Léopold-Robert 21	ouv. 8.00-12.00 - 14.00-18.00
Tissage Toiles Langenthal, L.-Robert 37	ouv. 8.00-12.00 - 14

MONDE

Il était l'un des meilleurs acteurs de sa génération Suicide de Patrick Dewaere



L'acteur français Patrick Dewaere, 35 ans, s'est suicidé d'une balle dans la tête, hier après-midi à son domicile parisien.

Considéré comme l'un des représentants les plus brillants de sa génération, Patrick Dewaere (de son vrai nom Maurin) est né le 26 janvier 1947 à Saint-Brieuc (Bretagne) dans une famille nombreuse vouée au specta-

cle. Très marqué par la révolte étudiante de mai 1968, il a, comme plusieurs des vedettes contemporaines du cinéma français, commencé sa carrière dans le petit théâtre parisien de Romain Bouteille, le «Café de la Gare».

En 1973, il a remporté son premier grand succès cinématographique en interprétant, aux côtés de Gérard Depardieu, le rôle d'un voyou sympathique dans le film de Bertrand Blier «Les valseuses».

Il est alors devenu une vedette très recherchée mais qui a toujours préféré aux impératifs commerciaux de sa profession la fidélité à ses «compains». Il a souvent joué les rôles de «paumés»: «C'est sans doute ainsi que les réalisateurs me voient, disait-il. Cela ne m'inquiète pas, il y a beaucoup de gens paumés, c'est la faute de la société».

Son dernier film, «Le paradis pour tous» d'Alain Jessua, doit sortir sur les écrans français le 25 août prochain.

(ats, afp)

Entre Paris et Washington

Détérioration sensible des relations

La détérioration sensible des relations entre la France et les Etats-Unis vient d'être illustrée par un incident qui, s'il ne devrait pas connaître des développements graves, n'en témoigne pas moins d'une certaine tension permanente entre les deux pays.

Répondant aux affirmations anonymes diffusées hier par un haut fonctionnaire du Ministère américain de la Défense selon lesquelles un protocole secret franco-soviétique aurait mis Washington en difficulté dans ses efforts pour limiter les crédits occidentaux à l'URSS, le Ministère français des Relations extérieures a réagi vivement et a démenti formellement l'existence d'un tel accord.

«Nous trouvons affligeant qu'une personne requérant l'anonymat, mais décrite comme responsable, puisse répandre des allégations à ce point inexactes», a déclaré un porte-parole du Quai d'Orsay. «Nous démentons catégoriquement qu'un accord secret ait été conclu avec l'URSS. Un protocole financier a été signé avec ce pays en 1980 et ces données ont été communiquées en leur temps à

l'OCDE, et par conséquent aux Etats-Unis.»

Les observateurs relèvent la rapidité et la vivacité de la réaction française pour en conclure que les allégations américaines ont provoqué une vive irritation à Paris.

Quant à l'entourage de l'ancien président Valéry Giscard d'Estaing, il qualifie les allégations américaines de «fantaisistes et irresponsables».

Quel est le grief du haut fonctionnaire américain? Un protocole d'accord secret franco-soviétique conclu sous la présidence de M. Giscard d'Estaing aurait sapé les efforts entrepris par les Etats-Unis pour créer un front uni d'alliés européens en vue de limiter les crédits accordés à l'URSS. Selon le haut fonctionnaire, les autorités américaines auraient été «accablées» lorsque, peu avant le Sommet de Versailles, les Français leur auraient révélé l'existence de ce protocole. «Ils nous ont informés de l'existence du protocole tout en refusant de nous en faire connaître la teneur», a dit le haut fonctionnaire.

MAUVAISE QUERELLE

On sait que, lors du Sommet des pays industrialisés à Versailles, les Français, ainsi d'ailleurs que les autres Européens et notamment les Allemands, avaient résisté aux pressions américaines concernant la limitation des crédits à l'URSS. Les Européens avaient finalement accepté, en termes vagues, de limiter dans une certaine mesure les crédits à l'Union soviétique. Selon le haut responsable du

Pentagone, les Etats-Unis auraient décidé d'étendre leur embargo concernant le gazoduc soviétique devant la mauvaise volonté des Européens.

Vu de Paris, le fonctionnaire américain cité par les journalistes chercherait à la France une mauvaise querelle. Le ministère de l'Economie et des Finances a d'ailleurs publié une mise au point sur la pratique de longue date des financements d'exportations françaises en Union soviétique.

«Depuis 1966, les modalités de financement des exportations de biens d'équipement français vers l'URSS sont définies par des accords cadres régulièrement renouvelés», a-t-il rappelé.

«Le dernier accord cadre a été conclu en février 1980. Il a fait en son temps l'objet d'une notification à nos partenaires de l'OCDE dans le cadre des procédures habituelles de consultation entre assureurs-crédits.»

«Ce type d'accord tout à fait semblable à ceux passés par la France avec d'autres pays, ne comporte aucune dérogation par rapport aux règles actuelles du consensus sur les crédits à l'exportation appliqués par les partenaires de la France dans leurs relations avec l'Union soviétique, en particulier en ce qui concerne le niveau des taux d'intérêt.»

«Le contenu de ce dernier accord est donc connu de nos partenaires depuis 1980 et a donné lieu à nouveau à toutes les explications nécessaires à l'occasion de la préparation du Sommet de Versailles.» (ap)

Toujours assiégée dans Beyrouth-Ouest l'OLP marque des points diplomatiques

Page 1

Quelque 200 soldats, en effet, placés sous le commandement du major dissident Saad Haddad, allié d'Israël, y avaient été installés lundi par l'armée israélienne.

Pour tenter de trouver une issue au conflit, les initiatives diplomatiques continuent. De retour d'une tournée au Moyen-Orient en tant qu'émissaire officiel de la CEE M. Hans-Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des Affaires étrangères a donc indiqué hier que la Communauté économique européenne veut persuader les Etats-Unis de négocier directement avec l'OLP.

M. Genscher a déclaré dans une interview radiodiffusée que la CEE devait veiller à ce que le monde arabe et l'Occident ne soient pas séparés par la crise libanaise. «Nous avons naturellement intérêt, en harmonie avec nos amis américains, à travailler en vue d'une position occidentale commune» a-t-il encore affirmé.

AIDE FINANCIÈRE AU LIBAN

Réunis lundi prochain à Bruxelles, les ministres des Affaires étrangères de la CEE discuteront d'un prêt de 100 millions de francs suisses destinés à la reconstruction du Liban, a-t-on appris dans les milieux communautaires.

Du côté israélien, deux déclarations sont à noter hier au sujet de l'évacuation des Palestiniens de Beyrouth-Ouest. Le ministre de la Défense, M. Ariel Sharon a déclaré aux «Stuttgarter Nachrichten» qu'Israël ne s'était pas fixé de «dernière date limite» pour cette évacuation. M.

Yitzhak Rabin, ancien premier ministre et l'un des chefs de l'opposition travailliste a quant à lui affirmé à la Radio israélienne que les combattants palestiniens retranchés dans la capitale libanaise devaient être évacués vers Tripoli, au nord du pays.

D'autre part, M. Chalif al Wazzan, premier ministre libanais démissionnaire a déclaré hier «être à la recherche d'un autre pays d'accueil» (que la Syrie). Cette déclaration fait suite à celle de M. Abdel Halim Khaddam, chef de la diplomatie syrienne, qui affirmait jeudi à Nicosie que la décision de son pays de ne pas accueillir les combattants palestiniens était «finale» et «qu'aucune circonstance ne le ferait changer d'avis».

LE MONDE ARABE DIVISÉ

Les dirigeants arabes, déjà divisés, ont jusqu'à présent été incapables de se mettre d'accord sur la position à adopter face à l'invasion israélienne au Liban et l'attaque iranienne en Irak.

Trois d'entre eux, le président libanais Elias Sarkis, le président tunisien Habib Bourguiba et le roi Hussein de Jordanie, ont récemment lancé un appel en faveur d'un sommet des 21 pays membres de la Ligue arabe, et le souverain jordanien a souhaité qu'une telle rencontre permette d'évoquer ces deux conflits. Mais il est peu probable que ce dernier appel ait plus de succès que les précédents.

Pour un universitaire libanais, l'échec du monde arabe, qui n'a pu apporter de soutien à l'OLP assiégée par les Israéliens ou empêcher la révolution iranienne de s'étendre, pourrait entraîner

bientôt un bouleversement et un éparpillement des régimes arabes extrémistes et modérés.

«La frustration bien établie dans le monde arabe confine à l'impuissance», estime ce spécialiste du Proche-Orient. «Il y aura des appels au changement semblables à ceux qui suivirent la naissance d'Israël en 1948 et l'échec des armées de sept pays à défendre la Palestine.»

DERNIÈRE PROPOSITION DE L'OLP

L'OLP a proposé hier d'évacuer ses hommes encerclés dans Beyrouth-Ouest vers le nord ou l'est du Liban à titre provisoire, pour tenter de débloquer les négociations, dans l'impasse depuis une semaine.

C'est la première initiative sérieuse depuis le refus vendredi dernier par Damas d'accepter les quelque 6000 feddayins sur son sol, et depuis tous les efforts pour leur trouver une terre d'accueil ont échoué. (ats, afp, ap)

Conflit Iran-Irak Khomeiny décidé à aller jusqu'au bout

Page 1

L'invasion iranienne en Irak n'entraînera vraisemblablement pas une augmentation des prix de l'essence pour les Américains, en raison du surplus actuel sur le marché mondial, a déclaré M. Dan Lundberg, un des principaux experts américains dans ce domaine, au cours d'une interview téléphonique.

«L'impact sur le marché mondial du brut ne sera vraisemblablement pas très différent de ce qu'il a été lorsque l'Irak a envahi l'Iran. C'est à peu près la même chose, à l'envers», M. Lundberg a ajouté: «Tout comme l'invasion irakienne de l'Iran n'a pas eu grand effet pour résorber la surproduction mondiale de brut, enregistrée depuis juillet 1979 environ, il

est vraisemblable que l'invasion de l'Irak ne fera pas baisser beaucoup cette surproduction continue».

Néanmoins, l'expert a estimé que la situation pourrait changer radicalement si d'autres pays producteurs de pétrole étaient entraînés dans le conflit.

D'après M. Lundberg, si les productions iraniennes et irakiennes étaient réduites sensiblement, on peut penser que les autres pays membres de l'OPEP augmenteraient leur production, pour combler la différence.

«Ils ont besoin de devises en raison de leurs dépenses intérieures et ils ne manqueraient pas l'occasion d'augmenter leur production.»

(ats, afp, reuter, ap)

La Suisse et les droits de l'homme

«Résistons à la tentation du verbalisme»

Page 1

Mais en attendant la décision du peuple sur l'ONU, la Suisse peut rattraper un certain retard: notre pays a eu en effet une attitude assez réservée jusqu'à présent à l'égard des conventions relatives à la protection des droits de l'homme.

C'est pourquoi le Conseil fédéral promet, avant la fin de la présente législature, de soumettre au Parlement un message concernant l'approbation des deux Pactes internationaux relatifs aux droits de l'homme. Ces deux accords, qui concernent l'un les droits économiques, sociaux et culturels, l'autre les droits civils et politiques, sont en vigueur depuis six ans et présentent un bilan positif. Le gouvernement propose d'autre part que la Suisse signe la Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale, qui est déjà ratifiée par plus de 110 Etats.

Sur le plan européen, les efforts se

concentreront sur la ratification de la Charte sociale européenne ainsi que sur les protocoles 1 et 4 additionnels à la Convention européenne des droits de l'homme. Le Conseil fédéral promet des messages à ce sujet avant la fin de la présente législature.

MORALITÉ ET ÉCONOMIE

Le postulat déposé par Mme Nanchen contenait aussi deux petites questions annexes. La première concernait les lois sur la garantie contre les risques à l'exportation et la garantie des risques de l'investissement. Pourquoi, demandait la députée valaisanne, n'appliquerait-on pas dans ces lois des critères humanitaires analogues à ceux contenus dans la loi sur l'exportation de matériel de guerre? Rappelons que cette loi prévoit qu'aucune autorisation d'exportation ne sera délivrée s'il est prouvé que «des livraisons de matériel de guerre à un pays donné risquent de compromettre les efforts de la Confédération dans le domaine des relations internationales, no-

tamment en ce qui concerne le respect de la dignité humaine, l'aide humanitaire ou l'aide au développement.»

Pas de problème, répond le Conseil fédéral: les considérations qui prévalent dans la politique suisse de coopération au développement en relation avec les droits de l'homme valent aussi pour l'octroi des deux garanties.

La seconde question de Mme Nanchen demandait des renseignements sur l'état d'avancement des travaux en vue de la conclusion d'une Convention internationale pour la protection des détenus politiques, telle qu'elle était demandée par une motion de l'ancien conseiller national Werner Schmid (ind-ZH). Achevons d'abord les négociations sur le projet de convention contre la torture, répond le gouvernement, et nous verrons s'il existe d'autres possibilités de poursuivre l'action en faveur des personnes privées de liberté. Le Conseil fédéral promet d'ailleurs de tenir le Parlement au courant de l'état des négociations, dans le cadre de ses rapports annuels de gestion. (ats)

Grève des conducteurs de trains

Les syndicats britanniques divisés

L'état-major du TUC, la puissante Confédération syndicale britannique, s'est réuni hier à Londres pour décider quelle attitude adopter face à l'ultimatum lancé par British Rail aux 20.000 conducteurs de trains en grève depuis 13 jours.

Les principaux dirigeants syndicaux sont apparus divisés, au début de la réunion, sur l'opportunité de jeter le poids du TUC dans la bataille. Au sein de la Confédération comme à l'intérieur du

parti travailliste, les responsables se demandent si soutenir l'ASLEF, le syndicat des grévistes, n'équivaudrait pas à se tromper de bataille.

L'ASLEF (Association of locomotive engineers and firemen) refuse l'introduction des horaires flexibles de 7 à 9 heures quotidiennes au lieu de la journée de 8 heures fixes, seule solution selon British Rail pour rentabiliser le réseau ferroviaire, actuellement fortement déficitaire. Mais ces nouveaux horaires ont déjà été acceptés par un autre syndicat des chemins de fer, le NUR (National union of railwaymen).

Ces divisions entre syndicats, et le fait que les horaires flexibles sont pratiqués dans de nombreux pays, incitent nombre de dirigeants de gauche à la réticence face à la grève de l'ASLEF. Ils y voient un combat d'arrière-garde, qu'ils jugent inopportun au moment où le labour est plus divisé que jamais et où le gouvernement conservateur, porté par «l'effet Malouines», le devance de près de 20% selon les sondages d'opinion.

Si un nombre substantiel de conducteurs ne reprend pas le travail d'ici le 21 juillet la totalité du réseau sera fermée et tous les grévistes licenciés, a prévenu la direction de British Railways. Ils ne pourront être réengagés que s'ils acceptent individuellement, par lettre, le principe des horaires flexibles. Quant aux autres employés, ils seront payés au salaire minimum pendant la durée du conflit. (ap)

M. George Shultz a prêté serment

M. George Shultz est devenu officiellement hier le 60e secrétaire d'Etat américain en prêtant serment, par une chaleur torride, dans les jardins de la Maison-Blanche, en présence du président Reagan.

M. Shultz, qui succède au général Alexander Haig qui avait démissionné le 25 juin dernier, accède à la tête de la diplomatie américaine à une période particulièrement troublée au Moyen-Orient où deux guerres font rage: l'une au Liban et l'autre à la frontière irako-iranienne.

En soulignant les qualités «exceptionnelles» du nouveau secrétaire d'Etat, «un homme qui inspire confiance», le président Reagan a indiqué que la nomination de M. Shultz constitue «un ferme signal à l'égard des amis comme des ennemis» des Etats-Unis. (ats, afp)

En bref

● BUENOS AIRES. - La marine argentine, très discrète pendant les combats de l'Atlantique-Sud, a ouvert une enquête sur le comportement de la flotte pendant le conflit de Malouines.

● ANKARA. - Un tribunal militaire a condamné à mort quatre activistes d'extrême-droite accusés de l'assassinat de trois rivaux politiques. Depuis 1980, 90 condamnations à mort pour terrorisme ont été prononcées en Turquie.

● WASHINGTON. - Sous l'effet du renchérissement du prix de l'énergie, le taux annuel d'inflation aux Etats-Unis est passé à 13,3% en juin.

● NEW YORK. - Le «révérend» Sun Myung Moon, fondateur et chef de l'Eglise de l'Unification, ou «secte Moon», a été condamné hier à 18 mois de prison et 25.000 dollars d'amende pour évasion fiscale.

opinion

Page 1

Histoire d'espions

L'une des plus anciennes du genre: la Communications Control Inc. aux USA, annonce un revenu de 30 millions de dollars, mais surtout compte parmi ses clients une bonne cinquantaine de gouvernements, dit-on, les plus grandes banques et les groupes industriels et commerciaux les

plus importants du monde. On se retrouve donc dans un secteur d'affaires très florissantes et à propos duquel les experts ont calculé que l'on dépensait en espionnage et contre-espionnage spécialisés, des centaines de millions de dollars par an.

Ce qui est frappant, en définitive, c'est de constater que si la technologie avait eu quelque dix ans d'avance, M. Nixon n'aurait pas eu besoin de «plombiers» pour écouter ce qui se passait dans le quartier général démocrate du Watergate Building. Il n'y aurait pas eu de scandale et la face du monde serait, peut-être, légèrement différente de ce qu'elle est aujourd'hui.

Roland CARRERA

SUISSE

Retouche esthétique au passeport suisse

Les passeports suisses seront sertis d'une nouvelle impression or. Cette modification, nécessaire pour des raisons techniques, ne concerne que la couver-

ture du passeport et mettra en valeur l'écusson qui la décore a indiqué hier à Berne le Département fédéral de justice et police.

Le cours réel du franc suisse continue à baisser

Le cours réel du franc suisse pondéré en fonction des exportations a continué à baisser au mois de juin dernier, perdant 1,5 point par rapport au mois précédent. Selon les calculs de l'Office fédéral des questions conjoncturelles, la hausse du franc atteignait encore 3,9 pour cent par rapport à juin 1981. En valeur nominale, le franc suisse a subi une baisse mensuelle de 1,2 pour cent et une hausse annuelle de 10,2 pour cent. (ats)

Le passeport suisse à couverture rouge est en usage depuis le 1er août 1959 et a été imprimé à plus de 4,5 millions d'exemplaires. Le nombre de passeports actuellement en circulation est estimé à environ 3 millions. Chaque année, les offices cantonaux des passeports et les représentations suisses à l'étranger en délivrent 250.000.

Le Département fédéral de justice et police estime à plusieurs milliers le nombre de passeports disparus à la suite de pertes et de vols et recommande une plus grande prudence aux porteurs de ce document. (ap)

Saint-Gothard: tout est en ordre

Les voyageurs qui emprunteront ce week-end le tunnel du Saint-Gothard ne verront plus trace de la déchirure de 5 mètres survenue mercredi dans le plafond de la galerie. Ils ne trouveront pas davantage sur leur passage des débris de béton jonchant la chaussée. Dans la nuit de jeudi à vendredi, le tunnel a été fermé à nouveau à la circulation, l'espace d'une heure, pour mettre la dernière main aux travaux de réparation. On a notamment renforcé l'élément de couverture endommagé. Depuis, le tunnel est normalement rouvert à la circulation dans les deux sens. Rien d'autre ne devrait venir contrarier le trafic des vacances, relève-t-on au poste de Goeschenen. (ats)

Le tunnel ferroviaire de l'Albis fermé pour plusieurs jours

Les travaux de déblaiement nécessités par la chute d'un élément de voute dans le tunnel de l'Albis, sur la ligne CFF du Gothard, entraîneront une fermeture de ce tunnel pour plusieurs jours encore.

La direction d'arrondissement II des CFF a indiqué hier que suite à cet incident, le trafic sur le tronçon Sihlbrugg-Zoug serait interrompu. (ats)

FONDS DE PLACEMENT

Cours 17.7.82	demande	offre
America val.	351.—	361.—
Bernfonds	108.50	110.50
Foncipars 1	2335.—	2355.—
Foncipars 2	1195.—	1205.—
Intervallor	—	—
Japan portf.	462.25	472.25
Swissval ns	172.—	179.—
Universal fd	71.25	72.25
Universal bd	63.—	64.—
Canac	73.50	74.—
Dollar inv. dol.	98.50	—
Francit	70.50	71.—
Germac	79.25	83.25
Itac	103.—	104.—
Japan inv.	492.—	497.—
Rometac	419.—	424.—
Yen invest	655.—	660.—
Canada immob.	—	—
Canasec	484.—	494.—
Cs bonds	57.25	58.25
Cs internat.	63.50	64.50
Energie val.	101.75	102.75
Europa valor	91.—	92.—
Swissimm. 61	1160.—	1170.—
Ussec	568.—	578.—
Automation	67.75	68.75
Eurac	246.50	248.50
Intermobifd	63.75	64.75
Pharmafonds	156.—	157.—
Poly bond	61.20	61.70
Siat 63	1145.—	1155.—
Bondwert	113.25	114.25
Ifca	1340.—	1360.—
Ifca 73	75.50	78.50
Immovit	1270.—	1285.—
Uniwert	97.25	98.25
Valca	—	57.50
Amca	27.50	27.75
Bond-Invest	57.—	57.25
Eurit	114.50	115.50
Fonsa	84.50	84.75
Globinvest	62.25	62.50
Sima	187.50	188.—

Les cours des fonds de placement communiqués par le groupement local des banques paraissent chaque samedi.

Niklaus Meienberg journaliste au «Stern»

L'écrivain et journaliste suisse Niklaus Meienberg, 41 ans, reprendra dès cet automne le bureau parisien de l'hebdomadaire «Stern», ainsi qu'on l'a confirmé hier à Hambourg, siège du magazine. De Paris, N. Meienberg assurera, pour l'hebdomadaire, la rédaction d'articles et de reportages sur la France, la Suisse et l'Espagne. (ats)

Rolling Stones Pas d'incident à Bâle

Le seul concert des Rolling Stones en Suisse, qui a attiré jeudi 54.000 spectateurs au stade Saint-Jacques de Bâle, s'est déroulé sans incident, selon la police qui a tenu à souligner le fait hier.

La police bâloise avait engagé 70 policiers en uniforme pour régler le trafic, ainsi que 60 autres policiers, la plupart en civil, et chargés de la sécurité. Ceux-

Dettes publiques: 75 milliards

En 1980, la dette publique de la Suisse a atteint 75.272 milliards de francs ou 4,3 % de plus que l'année précédente (chiffre le plus récent; pour 1981, seul le résultat de la Confédération a été publié). La SDES indique que ce montant s'est réparti en parts à peu près égales entre les trois collectivités publiques: 24.409 milliards de francs pour la Confédération (part 32,4 %), 24.863 milliards pour les cantons (33,0 %), 26.000 milliards pour les communes (34,6 %). (ats)

ci ont appréhendé deux voleurs à la tire, et sont intervenus dans quelques bagarres aux alentours du stade.

Pour sa part, le service sanitaire - 40 médecins et infirmiers, assistés d'une centaine de Samaritains et sanitaires - a dû s'occuper de 120 cas environ. Huit patients ont dû être transférés à l'hôpital. (ats)

Faillites en Suisse La situation s'est aggravée

Au cours du premier semestre 1982, le nombre des ouvertures de faillites touchant des entreprises suisses inscrites au Registre du commerce s'est passablement dégradé par rapport à la période correspondante de l'année passée, relève l'Union Suisse Creditreform, organisation de renseignements travaillant pour le compte du secteur privé. En juin 1982, 17,60% des questions soumises à Creditreform dans le cercle de ses membres en matière de crédibilité ont dû être jugées négativement, ce qui, comparé au quota négatif de 15,48% enregistré en mai, représente une aggravation considérable, ajoute le communiqué.

Les 766 faillites enregistrées durant la première moitié de 1982 dépassent de

13,15% celles de la période correspondante de 1981. Pour Creditreform, on se rapproche ainsi, d'une manière inquiétante des chiffres records de 1976 (774 liquidations forcées). (ats)

Concentration dans la bière

La brasserie Hürlimann SA, Zurich, va absorber le 1er octobre de cette année la fabrique de bière Baumberger SA, Langenthal, en rachetant la totalité de ses actions. Cet accord, qui marque un nouveau pas dans la concentration de la branche, devrait permettre aux deux sociétés de renforcer leurs intérêts communs, indiquent les deux entreprises dans un communiqué. (ats)

PUBLICITÉ

Les «pacifistes» vus par Vladimir Boukovsky.

Par notre message du 14 avril 1982, nous avons traité du problème des pacifistes en n'hésitant pas à les désigner comme «auteurs de guerre». Il s'agissait d'une audace qui nous a valu une importante correspondance: les pacifistes sont des amis de la paix qui entendent montrer l'exemple. Chacun aime son prochain comme soi-même! Hélas, malgré toute la sympathie que nous avons pour cette thèse, nous n'avons malheureusement pas encore atteint ce stade!

Nous aurions pu nous considérer comme des naïfs si le dissident Vladimir Boukovsky, passé à l'Ouest, n'avait pas publié un livre qui vient de sortir de presse: «Les pacifistes contre la paix» (Editions Laffont).

Vladimir Boukovsky, ancien détenu d'un goulag soviétique, a vécu la situation de ce que représente la dictature dans les pays de l'Est. L'opposition aux théories gouvernementales est considérée comme une nouvelle maladie mentale.

Fort de sa double expérience de l'Est et de l'Ouest, Boukovsky prouve par une analyse rigoureuse que les pacifistes, loin de faire progresser la cause de la paix, ne servent en réalité que les intérêts de la politique soviétique. Il serait illusoire de croire que les communistes sont des pacifistes. Aussi bien Lénine que Staline ont élaboré la théorie des guerres justes:

- Les guerres de libération des pays coloniaux;
- Les guerres civiles contre les tyrans;
- Les guerres des pays socialistes contre les pays impérialistes.

C'est dans ce cadre que s'inscrivent les deux dernières agres-

sions du communisme: l'intervention de l'armée rouge en Afghanistan et le coup d'Etat militaire du général Jaruselski en Pologne. Mais, selon les thèses soviétiques, ces actions s'inscrivent sur le plan de la «lutte pour la paix».

En ce qui concerne les armes nucléaires, les pacifistes appliquent deux poids, deux mesures: ● ils dénoncent l'ignominie américaine à propos des missiles Pershing qui n'ont pas encore été mis en place;

● ils ne parlent pour ainsi dire pas des centaines de SS 20 qui sont déjà pointés sur l'Europe.

Boukovsky ne doute pas de la sincérité des pacifistes européens, mais constate qu'ils n'agissent pas à l'intérieur du monde soviétique. Des pacifistes ouest-européens en ont fait l'expérience: lorsqu'ils ont déployé à Moscou, sur la place rouge, une banderole portant l'inscription, en russe, «Paix, Vie, Désarmement», ils furent arrêtés par la police et expulsés de l'U.R.S.S. le lendemain.

Pour caractériser ces militants pacifistes, Boukovsky rappelle l'expression attribuée à Lénine: «Les imbéciles utiles.»

Association pour une libre information
Rédacteur responsable: Edouard SCHNEITER
3, Fief-de-Chapitre, 1213 Petit-Lancy

L'ATOUT

44-140

Les cours de clôture des bourses suisses vous sont communiqués par le groupement local des banques

(A = cours du 15.7.82) (B = cours du 16.7.82)

NEUCHÂTEL		W'thur n.			
A	B	1490	1490		
Cr. Fonc. Ne.	625	625	14250		
La Neuchâtel.	460	460	14275		
Cortaillood	1100	1050	8625		
Dubied	100	100	8650		
HORS BOURSE		1340	1330		
Roche b/jce	56750	57250	840		
Roche 1/10	5675	5725	840		
Asuag	40	40	1205		
Galenica b.p.	268	268	1215		
Kuoni	4125	4125	558		
Astra	-13	-14	560		
ACTIONS SUISSES		1015	1020		
B. Centr. Coop.	700	700	1300		
Swissair p.	657	660	1295		
Swissair n.	594	595	210		
Bank Leu p.	3350	3300	215		
UBS p.	2730	2730	1890		
UBS n.	490	485	1850		
SBS p.	275	275	3225		
SBS n.	196	196	3225		
SBS b.p.	228	227	2005		
C.S. p.	1620	1625	2010		
C.S. n.	306	307	3925		
BFS	990	995	3925		
BFS b.p.	95	97	1415		
Adia Int.	1745	1740	1425		
Elektrowatt	2225	2240	530		
Holder p.	561	560	528		
Interfood B	5425	5600	427		
Landis B	800	795	434		
Motor col.	445	435	135		
Moeven p.	2400	2425	138		
Buerhle p.	1045	1070	1570		
Buerhle n.	220	222	1600		
Buerhle b.p.	225	225	ACTIONS ÉTRANGÈRES		
Schindler p.	1470	1470	A	B	
Bâloise n.	550	545	Abbott Labor	65.—	64.50
Rueckv p.	5750	5750	Aetna Lf cas	72.—	72.25
Rueckv n.	2720	2690	Alcan alu	40.—	39.50
W'thur p.	2420	2430	Amaz	44.50	43.50
			Am Cyanamid	60.50	59.—
			ATT	112.—	111.50
			ATL Richf	81.—	81.—
			Baker Intl. C	46.—	44.50
			BFS	81.25	81.—
			Boeing	35.—	37.—
			Burroughs	66.—	64.75
			Caterpillar	79.75	79.75
			Citicorp	50.50	49.50
			Coca Cola	78.25	79.50
			Control Data	56.50	54.50
			Motor col.	67.50	66.50
			Eastm Kodak	161.—	163.—
			Exxon	56.50	56.75
			Fluor corp	33.50	33.—
			Gén. elec	145.50	144.—
			Gén. Motors	99.—	98.—
			Gulf Oil	57.—	57.—
			Gulf West	26.—	25.25
			Halliburton	54.25	52.50
			Homestake	48.50	48.—
			Honeywell	145.—	143.50
			Inco ltd	19.50	19.—
			IBM	141.50	141.—
			IBM	91.—	92.—
			IBM	118.—	117.—
			IBM	47.50	48.—
			IBM	47.50	45.75
			IBM	86.75	86.25
			IBM	121.—	122.—
			IBM	111.50	110.—
			IBM	63.50	61.50
			IBM	182.—	183.—
			IBM	71.75	72.—
			IBM	80.25	78.50
			IBM	40.25	40.50
			IBM	136.—	139.50
			IBM	54.—	54.—
			IBM	82.75	81.50
			IBM	68.50	66.—
			IBM	51.50	59.50
			IBM	44.50	44.—
			IBM	39.75	39.50
			IBM	68.50	67.50
			IBM	27.75	27.50
			IBM	19.—	18.25
			IBM	35.50	35.—
			IBM	18.—	17.75
			IBM	110.—	108.50
			IBM	9.25	9.—
			IBM	14.50	13.75
			IBM	8.75	8.50
			IBM	7.75	7.25
			IBM	420.—	415.—
			IBM	90.—	89.—
			IBM	18.—	17.75
			IBM	14.75	14.25
			IBM	157.—	156.50
			IBM	154.50	154.50
			IBM	153.—	165.—
			IBM	167.—	179.—
			IBM	815.—	855.—
			IBM	67%	66%
			IBM	8%	9.—
			IBM	66%	66%
			IBM	23.—	22%
			IBM	43%	43%
			IBM	55%	56%

BOURSE

BILLETS (CHANGE)		
	Achat	Vente
1 \$ US	2.06	2.18
1 \$ canadien	1.61	1.73
1 £ sterling	3.50	3.85
100 fr. français	29.50	32.—
100 liras	-1.425	-1.675
100 DM	83.75	86.75
100 fl. hollandais	75.75	78.75
100 fr. belges	3.95	4.35
100 pesetas	1.75	2.05
100 schilling autr.	11.95	12.35
100 escudos	2.25	2.85
NEW YORK		
Aetna LF & CASX	33%	33%
Alcan	18%	18%
Alcoa	24.—	24.—
Amaz	20%	20.—
Att	52.—	53%
Atl Richfld	37%	39%
Baker Intl	20%	20½
Boeing CO	17%	17%
Burroughs	30%	29%
Canpac	20%	21%
Caterpillar	37%	37½
Citicorp	23%	23%
Coca Cola	37%	37%
Crown Zeller	17%	17%
Dow chem.	21%	21%
Du Pont	31½	31%
Eastm. Kodak	77.—	77%
Exxon	26%	26%
Fluor corp	15%	15%
Gen. dynamics	30%	30%
Gen. elec.	68%	69½
Gen. Motors	46%	46%
Genstar	8%	8%
Gulf Oil	27%	27%
Halliburton	24%	24%
Homestake	22%	23.—
Honeywell	67%	66%
Inco ltd	8%	9.—
IBM	66%	66½
ITT	23.—	22%
Litton	43%	43%
MMM	55%	56%
MARCHÉ DE L'OR		
Once \$	342.—	345.—
Lingot	23350.—	23600.—
Vreneli	149.—	159.—
Napoléon	153.—	165.—
Souverain	167.—	179.—
Double Eagle	815.—	855.—
CONVENTION OR		
La convention	est suspendue	jusqu'au 2 août

IND. DOW JONES INDUS.		
Précédent:	827.34	
Nouveau:	828.67	
Eisai	801.—	808.—
Fuji Bank	500.—	500.—
Fuji photo	1360.—	1370.—
Fujisawa pha	1290.—	1310.—
Fujitsu	745.—	741.—
Hitachi	567.—	567.—
Honda Motor	730.—	721.—
Kangafuchi	291.—	289.—
Kansai el PW	920.—	923.—
Komatsu	462.—	460.—
Makita elct.	710.—	720.—
Marui	878.—	883.—
Matsush el I	1010.—	1000.—
Matsush el W	485.—	483.—
Mitsub. ch. Ma	248.—	250.—
Mitsub. el	230.—	230.—
Mitsub. Heavy	175.—	173.—
Mitsui co	314.—	312.—
Nippon Music	645.—	632.—
Nippon Oil	89	

samedi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

14.10 Ike
2e partie. Série qui retrace la carrière du général Dwight D. Eisenhower de 1942 à 1945. Avec: Robert Duvall: Ike - Lee Remick: Kay Summersby -

Sur la chaîne suisse alémanique: 14.30-17.45 Gymnastrada. Clôture. Commentaire: Lelio Rigassi. En direct de Zurich

15.40 Vidéo-club. Gros plan sur Stanley Kubrick
(«Spécial cinéma») Pour la première fois, une caméra de télévision sur le plateau du réalisateur

16.15 Manola Asensio, danseuse étoile
(«Des yeux pour entendre»)

17.00 TV à la carte
Documentaire et concert choisis par les téléspectateurs. Allez France (temps présent). 17 h. 45 Symphonie No 7 en la majeur, op 191 de Beethoven, orchestre de la radio suisse italienne, 18.30 Concerto pour deux pianos en mi bémol majeur kv 365 de Mozart.

19.00 Les couleurs de l'orchestre. 4. Les Quatres Saisons: L'autonne, d'Antonio Vivaldi

19.30 Téléjournal

19.55 Loterie suisse à numéros

20.05 Le monde merveilleux de Walt Disney
4. Shokee, la Panthère

20.50 Si on chantait... à Russin
Bernard Pichon présente: Yves Dueil, Catherine Lara, Renaud Detressan, Danièle Borano, Joël Favreau et Michel Delpech dans les rues et les maisons du Mandement genevois, avec la participation de ses habitants. (Montage réunissant les meilleures séquences de la saison 1981-82)

21.35 Athlétisme
Meeting intrnational. En Eurovision de Londres

22.20 Téléjournal

Nuits d'été
23.20 Les grandes nuits de Montreux
Sosirée Blues Marathon. Avec, entre autres, Luther Johnson et Koko Taylor (sous réserve). En direct du Festival international 1982

SUISSE ALEMANIQUE

13.00 Jeux sans frontières
Le tournoi international avec 7 équipes européennes

14.30 Gymnastrada 1982
Dernier jour, en direct de Zurich

17.45 Gschichte-Chischte

17.55 Téléjournal

18.00 Le vol city en or
En direct du Seenachtsfest à Zurich

FRANCE 1

12.30 Feuilleton. Corsaires et Flibustiers
3. Le Piège

13.00 Actualités

13.35 L'Homme qui valait Trois Milliards
18. Opération Hornet. Série de Harve Bennett. Avec: Lee Majors: Steve Austin

14.25 Accordéon, accordéons

14.45 Les recettes de mon village
Le Luberon: Soupe au pistou

15.05 Histoire sans paroles
La Course au Bonheur

15.10 Les grandes aventures de l'Himalaya
3. Les montagnes maudites

16.00 Croque-vacances. Maya l'Abeille

16.25 Cochonnet

16.30 L'invité d'Isidore: Jacques Teton, à propos de l'aquariophilie

16.40 Variétés: Louis Chédid

16.45 Infos-magazine

16.50 Bug's Bunny: Quel Opéra Doc, dessin animé

16.55 Variétés: Yves Duteil

17.00 Rintintin: Le Lion des Montagnes, feuilleton

17.25 Variétés: Vangelis

17.40 Auto-moto 1

18.10 SOS animaux perdus

18.25 La Malle de Hambourg
10 et fin. Les frères Lassenave

19.20 Actualités régionales

19.45 Tour de France
Résumé

20.00 Actualités

20.35 Starsky et Hutch
7. Une Croisière mouvementée. Série de Ron Friedman. Avec: Paul Michael Glaser: Starsky - David Soul: Hutch, etc.

21.35 Autour de Charles Trenet
Emission de variétés réalisée par Bernard Lion. Avec: Jean-Jacques Debout - Annie Duperey - Yves Duteil - Cabu - Robert Charlebois - Furkuda - Philippe Val - Dominique Santazelli - Cora Vaucaire - Claude Nougaro - Michel Legrand - Jean-Louis Barraut

22.30 7 sur 7
Magazine de la semaine proposé par Jean-Louis Burgat, Erik Gilbert et Frédéric L. Boulay

23.25 Actualités

ANTENNE 2

11.45 Journal des sourds

12.15 Ces gens du Tour
Résumé du Tour de France, par J.-P. Ollivier. Portrait de Jean Dotto: Le vigneron de Cabasse

12.45 Journal

13.35 Wonder Woman
3. Le Dernier Billet de 2 Dollars. Série de Stuart Margolin

14.25 Carnets de l'aventure
Siphon moins 1445, record du monde. Un film d'Alain Baptizet

14.50 Les jeux du stade
Tennis: Finale du tournoi féminin, à Monaco - Escrime: Championnat du monde à Rome: Finale du fleuret, hommes - Ski nautique: Championnat de France, à Toulouse

18.00 Récéré A2
Yao: 4. C'est toujours pour une Fille - Balour et Balu: 4. Les Bijoux volés - Marionnettes du Togo: Histoire du Village natal, avec la troupe nationale togolaise

18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres

19.20 Actualités régionales

19.45 Dessins animés
Woody Woodpecker - Tom et Jerry

20.00 Journal

20.35 Les Rebelles
1. Le Feu. Feuilleton en 3 épisodes de Pierre Badel, d'après le roman de Jean-Pierre Chabrol.

22.15 Elle court, elle court l'opérette
Extraits de: Ciboulette, avec: Mireille Laurent et Jean-Christophe Benoit - Les Cloches de Corneville, avec Claude Caille - La Veuve joyeuse, avec Pierrette Delange et Georges Guétary - La Vie parisienne, avec Georges Guétary - Pot pourri, par le groupe Poivre et Sel: Dominique Tirmont, Francis Linel, Georges Blaness, Robert Piquet - No, No, Nanette, avec: Fabienne Guyon et Gilles Bullmann

22.55 Athlétisme
Meeting au Cristal Palace, à Londres. Commentaire: Ih. Roland et G. Cozanet

23.20 Antenne 2 dernière

22.00 Panorama sportif
Avec Bernhard Thurnheer

23.00 Festival de jazz à Montreux
Blues Marathon
1.00 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE

14.30 Gymnastrada
Exhibitions et cérémonie de clôture

18.10 Petrocelli
Quatre Amis pour la Peau: Série

FRANCE 3

18.55 FR3 Jeunesse
Mon Ami Guignol: 19. Les Campeurs

19.10 Soir 3: informations

19.20 Actualités régionales

19.40 FR3 Jeunesse
Nono - Nid: Les oiseaux en Suède - Ordibaquiz (1): Jeu avec les dessins de Barberousse

19.55 Il était une fois l'Homme
Le Siècle d'Or espagnol

20.00 Les jeux de l'été
Ce soir à Bray-Dunes

20.35 On sort ce soir
Concert de l'Orchestre national de Lille. Sous la direction de Jean-Claude Casadessus - Johann Strauss: La Chauve-Souris - Bizet: L'Arlésienne - Mousorgski-Ravel: Tableaux d'une Exposition

22.05 Soir 3: informations

22.35 Prélude à la nuit
récital Aloys Kontarski

19.00 Téléjournal

19.05 Tirage de la Loterie suisse à numéros

19.10 L'Evangile de demain
Par Don Claudio Mottini

19.20 Dessins animés

19.55 Magazine régional

20.15 Téléjournal

20.40 Vayas con Dios, Gringo
Western d'Edward G. Müller, avec Glenn Saxon, Lucrethia Love et Aldo Berti

22.00 Téléjournal

22.10 Samedi-sports
Athlétisme: Meeting international de Londres
Téléjournal

ALLEMAGNE 1

13.40 Les programmes

14.10 Téléjournal

14.15 Sesamstreet

14.45 Le conseiller juridique de l'ARD

15.30 Sieben Sommersprossen
Film est-allemand de Herrmann Zschoche (1977), avec Karen Schröter, Harald Rathmann et Christa Löser

17.00 Magazine religieux

18.00 Téléjournal

18.05 Sports

19.00 Programmes régionaux

20.00 Téléjournal

20.15 Astro-Show
Un jeu avec les astres: Le Cancer

21.45 Tirage de la Loterie à numéros - Téléjournal - Méditation dominicale

22.05 Blutige Hochzeit
(Les Noces rouges) Film français de Claude Chabrol (1973), avec Claude Piéplu, Stéphane Audran et Michel Piccoli

23.40 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

12.00 Les programmes

12.30 Portugal minha terra

13.15 Cordialmente dall'Italia

14.00 Türkiye mektubu

14.45 Téléjournal

HUMEUR

Mundial: lente convalescence

Humeur? Ne veut pas forcément dire mauvaise, mais très subjective, même si, rétrospectivement, le «Mundial» a pris trop de place ces dernières semaines. Après tout, les programmes, ailleurs, se poursuivaient normalement et toute liberté restait de les suivre. Ne s'en prendre donc qu'à soi, avec humeur, si la convalescence après l'indigestion est lente...

L'heure est aux bilans. Sportifs, c'est fait un peu partout. Le résultat n'est pas forcément le même vu d'Espagne que de son salon. Assurément, les points forts de la deuxième partie de la compétition restent, dans le scandale Allemagne-Autriche, la beauté du spectacle Brésil-Italie, le suspense, France-Allemagne, l'intensité, la deuxième mi-temps de la finale.

Au fur et à mesure que les équipes de la TV espagnole faisaient des progrès - régulièrement - allant jusqu'à donner pour le son international l'enregistrement des grondements-borborygmes de certains gardiens, ou autres (intéressant, à condition que le commentateur n'oublie pas d'en signaler l'origine), les limites sont revenues: la balle, il faut la garder dans le champ, le mouvement, il faut le suivre et si possible anticiper, les gros plans, oui, permettent de mieux voir certains détails importants, les ralentis, certainement et hélas, font que nous sommes meilleurs «juges» que tous les arbitres du monde, mais il manquera forcément quelque chose d'important: le grand ensemble, le placement d'une équipe sur le terrain, la manière de se démarquer des meilleurs, les feintes tactiques. La présence autour d'un terrain reste encore plus riche et dense (par l'ambiance) que devant un petit écran.

Souvent, la même rencontre était transmise sur la chaîne sportive suisse en même temps que sur une de France. Expérience intéressante, que de passer de l'une à l'autre, la seule différence étant le commentaire verbal. Préférence je donnai, à la France, à ses duos vivants, raison plus passion, parfois chauvine, ou injuste, alors que nos romands n'ont que sage raison à nous offrir. Il se pourrait que Squibbs, transposé sur petit écran, manque, en football...

Freddy Landry

14.47 Sindbad
Dessin animé

15.10 Data, der Rebell
Série avec Otar Megwinetuchzesi, Tengis Artschwadze et Ketewan Kiknadze

16.10 Wo ist Vater?
Film américain de Mike Rhodes (1978), avec Troy Goudlock, Greg Gallagher et Lavelle Ruby

16.35 Wayne et Schuster-Show
Variétés avec deux comiques

17.05 Téléjournal

17.10 Miroir du pays

18.00 Reconnaissiez-vous cette mélodie?
Un jeu de Günther Schramm

19.00 Téléjournal

19.30 Die Bankiers
Dernier épisode: L'Heure de la Vérité: Série

20.15 Romanze in Moll
Film allemand de Helmut Käutner (1943), avec Marianne Hoppe, Paul Dahlke et Ferdinand Marian

21.50 Téléjournal

21.55 Sports

23.25 Série: Der Kommissar

0.25 Téléjournal

RADIO SUISSE ROMANDE 1 SUISSE ROMANDE 2 FRANCE INTER FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

12.25 Appels urgents. 12.30 Journal du week-end. 12.45 La Suisse romande pas à pas. 13.00 La radio buissonnière. 14.00 La courte échelle, par Monique Pieri. 15.00 Super-parade, Ligne ouverte de 15 h. à 17 h. tél. (021) 33 33 00, par Catherine Colombara. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Le bol d'air. 19.00 Espace, par Gregory Frank. 22.30 Journal de nuit. Loterie romande. 24.00-6.00 Relais de Couleur 3. (24 h. sur 24, sur OUC, 100,7 mHz, musique et informations.)

12.30. Les archives sonores de la RSR. 12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Portraits d'artistes. 14.00 Musique sous parasol. 16.00 Carrefour francophone. 17.00 Folk Club. 18.00 Swing-Sérénade. 18.40 Nos patois. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 Correo español. 20.00 Informations. 20.05 Théâtre: Céline. 21.50 Concert public par le Clemencic Consort à Fribourg. 23.00 Informations. 23.05 Festival de Montreux. 1.00-7.00 Relais de Couleur 3.

12.00 Pierre Bouteiller. 12.45 Le jeu des mille francs. 13.00 Le journal. 14.05 L'oreille en coin, de P. Codou et J. Garetto, avec: 17.00 Elémentaire, mon cher Watson. 18.05 Les étoiles de France-Inter. Présentation de la sélection: Théâtre, Spectacles, Variétés, Livres. 19.00 Inter-soir, avec: 19.20 env. Sport. 19.40 Libre expression. 20.05 Et si nous passions la soirée ensemble. La tribune de l'histoire. 21.05 La musique est à vous. 23.00 Les tréteaux de la nuit: Un train d'enfer.

13.00 Haydn par Michel Levinas. 15.00 «Sturm und drang». 16.30 Concert en direct du studio; sonates de Haydn. 18.00 Haydn-Archives. Exécution de quelques œuvres. 20.05 «Bérénice», cantate par le trio Esterhazy. 20.30 «Festival estival de Paris» en direct du grand auditorium «soirée Haydn», avec the Academy of Ancient Music, dir. Christopher Hogwood. Cantate «Misere noi, misera patria». 22.30 Haydn, ses frères, ses élèves. 0.05 Quatuor op 64/3 en si bémol.

12.05 Le pont des arts. 14.00 Sons. 14.05 Samedis de France-Culture: L'infini du son, les limites de l'image. 16.35 Le livre d'or: Quatuor Glinka, Mozart, Schumann. 17.45 Recherches et pensées contemporaines. 19.25 Jazz à l'ancienne. 19.30 Xe Rencontre internat. des écrivains: Ecrire l'an 2000. 20.00 Carte blanche: Un regard en arrière. 21.52 Disques. 22.05 La fugue du samedi ou Mi-fugue, miraisin: un choix de textes humoristiques, les 50 choses à faire avant de mourir.

Dimanche
Inform. toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00) et à 12.30 et 22.30 - 0.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Radio-évasion: rubriques magazines et musique. 6.00, 7.00 et 8.00 Editions principales du journal. 8.15 Mémento des spectacles et des concerts. 9.00 La radio buissonnière, par André Pache. 12.00 Les mordus de l'accordéon, par F. Balta; présentation V. Sartori.

1.00 Relais de Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Musique dominicale: E. Satie, Godecharle, Telemann, Stravinski. Mozart. 8.00 Inform. 8.15 A la gloire de l'orgue: La facture d'orgues en Belgique: œuvres de Robson, Brahms, Tournemire, Böhm. 8.45 Messe. 10.00 Culte protestant, service spécial pour les vacances. 11.00 Jeunesse et musique, par François Page.

Programme susceptible de modification et communiqué sous réserve. Inform. toutes les heures. 0.05 Interdances, de Jo Dona et P. Pellerin. 6.00 J. Pradel, L. Blondel, M.-C. Thomas. 8.30 Revue des hebdomadaires. 8.45 Le livre du dimanche. 9.00 Journal. 9.30 L'oreille en coin, par P. Codou et J. Garetto, avec: M. Horgues, J. Mailhot, etc... 12.00 Journal

Les programmes français sont susceptibles de modifications et donnés sous toutes réserves. 6.02 Concert promenade: par A. Sibert. 8.02 Musiques chorales. 9.10 Magazine international. 12.05 Quatuor vocal de la cathédrale orthodoxe de Nice, dir. A. Fissot avec: A. Obolensky, A. Fissot, J. Poytou, A. Jankin: Chants liturgiques russes.

7.02 Disques. 7.09 La fenêtre ouverte. 7.15 Horizon, magazine religieux. 7.40 Chasseurs de son: Quelques secrets de la nature. 8.00 Orthodoxie. 8.30 Culte protestant. 9.10 Ecoute Israël. 9.40 Divers aspects de la pensée contemporaine. La grande loge de France. 10.00 Messe. 11.00 Avignon: Publication /Docks, par M. Veautés, avec J. Blaine et J.-F. Bory.

dimanche

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 13.30 Festival de la chanson française de Spa
La cuvée 1982 est exceptionnelle, avec les représentants de France, Canada, Belgique et Suisse, en tout six finalistes qui chantent chacun trois chansons - En différé du Casino de Spa, en Belgique
- 15.00 Regards: Irlande du Nord: Le ciel pour témoin
2. Corrymeela: Un espoir de paix? Présence protestante
- 15.30 En alternance: Tour de France
14e étape: Martigues - Martigues (course contre la montre individuelle) - En Eurovision de Martigues
- 15.45 Automobilisme
Grand Prix d'Angleterre - En Eurovision de Brands Hatch
- 17.35 Les Folies Offenbach
4. Le train des Cabots - Avec: Michel Serrault; Jacques Offenbach - Evelyne Buyle; Véline Montaland - Martine Sarcey; L'impératrice Eugénie - Pierre Vernier; Meilhac - Jean-Pierre Darras; L'empereur Napoléon III - Bernard Lecocq; Tabuteau - Christian Marin; Gil Pères - Scénario: Daniel Ceccaldi - Arrangement et musique originale: Laurent Petitgirard
- 18.30 Les actualités sportives
Résultats et reflets filmés
- 19.10 Sous la loupe
Tennis: Pour une poignée de dollars et quelques points ATP
- 19.30 Téléjournal
- 19.55 La chasse aux trésors
- 20.55 La race humaine
1. Le singe nu

Nuits d'été: Nocturne

21.50 Fred Brauner préfère la Bière

Un film de Pierre Wallon (1980) - Avec: Rolande Blanche - Joe Dallessandro - Valentine Pratts - Nathalie Rebeyrolles

- 22.20 Téléjournal
- 22.30 Nuits d'été: Les grandes nuits de Montreux
Ce soir: An Evening with... Avec, entre autres, Jackson Browne (sous réserve) - En direct du Festival international 1982

SUISSE ALEMANIQUE

- 14.00 Téléjournal
- 14.05 Les Aventures de Tom Sawyer et Huckleberry Finn
- 14.30 A travers la campagne
Un regard à l'étranger: L'Amazonie
- 15.00 Svizra romontscha
Emission en romanche
- 15.45 Automobilisme
Grand Prix d'Angleterre Formule 1. En direct de Brands Hatch
- 18.00 Geschichte-Chischte
- 18.05 Téléjournal
- 18.10 Agitations en Irlande

RADIO SUISSE ROMANDE 1

12.30 Journal du week-end. 12.45 La radio buissonnière (suite). 14.00 Le chef vous propose. 14.45 Tutti tempi. 16.00 Divertissement à deux voix. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Allô Colette! 21.05 Le poteau de Pierre Magnan; énigmes et aventures. 22.00 Dimanche la vie. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Dimanche la vie. 23.00 En direct du Festival de jazz de Montreux. 1.00-6.00 Relais de Couleur 3.

Demain

Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30 - 1.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 Spécial-vacances. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande en pointillés. 9.30 La radio buissonnière. 11.00 La terrasse, jeux.

FRANCE 1

- 9.00 Emission pour les musulmans
Clôture du ramadan
- 9.15 A Bible ouverte
Le Livre de Job
- 9.30 Source de vie
Jérusalem souterraine
- 10.00 Présence protestante
Prédication; Pasteur Jean Dommion
- 10.30 Le jour du Seigneur - Magazine du dimanche
- 11.00 Messe: Prédication: Père Alain Quilici
- 12.00 L'aventure des plantes
- 12.30 La bonne conduite
- 13.00 TF1 actualités

13.20 La clé est sous le paillason

Mise en garde contre les ventes sauvages sur les routes des vacances - La nature du pourquoi - Comment découper le contreplaqué pour fabriquer de petits jouets - Invités: Mort Schuman - Rika Zarai - Dalida - Julie - Daniel Ceccaldi pour «Ca va faire mal» - Marthe Mercadier pour «Lorsque l'Enfant paraît» - Robert Lamoureux pour «Ce Diable d'Homme»

- 13.30 Spiderman
- 14.00 La clé est sous le paillason
- 15.30 Sports dimanche
Tour de France: 14e étape: Martigues - Martigues
- 18.00 La clé sous le paillason
- 18.10 Pour l'Amour du Risque
Se refaire une Santé (2) - Série de Tom Mankiewicz
- 19.00 La clé sous le paillason
- 19.15 Les animaux du monde
Escale pour les migrants
- 19.45 Tour de France
- 20.00 TF1 actualités
- 20.35 Torpilles sous l'Atlantique
Un film de Dick Powell
- 22.00 François-René Duchable
- 22.45 Pleins feux
Aix-en-Provence: «La Flûte enchantée», de W. A. Mozart, mise en scène de Lucien Pintillie -
- 23.05 TF1 actualités
- 23.30 A Bible ouverte

- 18.50 Sports
Cyclisme: Tour de France
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 L'interview du dimanche
- 20.00 TV à la carte
Les films à choix: Das Gespenstehaus - Paper Moon - Keiner killt so schelcht wie ich
- 20.15 Film
Choisi par les téléspectateurs
- 21.55 Téléjournal
- 22.05 Nouveautés cinématographiques
- 22.15 Vis-à-vis
Avec Paul Parin, psychanalyste et écrivain
- 23.15 Festival de jazz à Montreux
- 0.30 Téléjournal

ANTENNE 2

- 11.40 English spoken
3. Skye boat song - Song Alive
- 12.00 Platine 45
Avec: Eric Charden - John Watts - Richard Gotainer - Stray Cats - Cécile Mauri - Blondie
- 12.30 Ces gens du Tour
Portrait d'Edouard Fachleitner; Le paysan de Manosque
- 12.45 Journal
- 13.20 Hunter
3. Alerte à la Bombe - Série d'Harry Falk
- 14.10 Un monde différent
3. Les trésors vivants
- 15.05 Les Amours des Années folles: Le Danseur mondain
Feuilleton de Gérard Espinasse, d'après le roman de Paul Bourget
- 16.05 Le signe du cheval
2. Les courses
- 16.25 Muppet Show
Dyan Cannon
- 16.55 Médecins de Nuit
7. Palais royal - Série de Nicolas Ribowski
- 17.55 La chasse aux trésors
Lieu: Aux environs de Colmar (Alsace)
- 18.55 Stade 2: Sports
- 20.00 Journal

20.35 La nouvelle affiche

Présentation: Max Meynier - William Sheller et Yves Simon parrainent: Buzy - Caon - Lou Desesprit - Catherine Ferry - Jean-Luc Lahaye - Hugues Lebars - Jean-Louis Pick - Sapho - Invité: Richard Gotainer

- 21.40 Les grands travaux du monde
2. Made in Hong-Kong
- 22.35 La folie ordinaire
3. L'obsession
- 23.00 Antenne 2 dernière

SUISSE ITALIENNE

- 12.50 Motocyclisme
Grand Prix de Yougoslavie 50 cc. et 250 cc. En direct de Rijeka
- 15.45 Automobilisme
Grand Prix de Grande-Bretagne. En Eurovision de Brands Hatch
- 18.00 Cyclisme
Tour de France: Phases finales de l'étape individuelle contre la montre, circuit de Martigues
- 18.30 Settegiorni
- 19.00 Téléjournal
- 19.05 La Parole du Seigneur
Avec le pasteur Otto Rauch
- 19.15 Lecture au piano
Invitation à l'écoute avec Guido Salvetti
- 20.00 Magazine régional
- 20.15 Téléjournal
- 20.35 Policier d'été. Il Terzo Invitato (1)
De Vittorio Barino et Franco Enna, avec Gianni Mantesi, Diego Gaffuri et Roberto Colombo
- 21.35 La dimanche sportif
- 22.35 Téléjournal

FRANCE 3

- 19.00 L'écho des bananes
Vedettes internationales: Kim Larsen, The Fixx - Vedettes françaises: Rachid Bahri, Buzy, Gougou Kangni - Le bal des débutantes: Octobre, Richard Bomringer - Groupes régionaux; Facel Vega, Tequila
- 20.05 FR3 Jeunesse
Il était une fois l'Homme: Le Siècle d'Or espagnol - Episode complet
- 20.35 Il était une fois le pouvoir
5. Le référendum des dieux
- 21.25 Courts métrages français
La Fuite, de Marc Vaziaga - Des championnats du monde d'enduro, de Christian Sulleman - Rupture Tango, de Jacques Gilbert
- 22.00 Soir 3: Informations

Cinéma de minuit

22.30 Paramatta, Baigne de Femmes

Un film de Detlef Sierck en v. o. - Scénario: Detlef Sierck et Surt Heuser, d'après le roman de Louis Lorenz - Musique: Ralph Benatzky - Avec: Zarah Leander; Gloria Vane - Willy Brill; Sir Albert Finnsbury - Viktor Staal; Henry - Carola Hohn; Mary, etc.

0.10 Prélude à la nuit

ALLEMAGNE 1

- 9.30 Les programmes
- 10.00 La Méditerranée
10. Venise, née de l'eau. Série documentaire
- 10.45 Pour les enfants
- 11.15 La jeunesse hitlérienne
Ce que c'était réellement. Débat
- 12.00 Tribune internationale des journalistes
- 12.45 Téléjournal
- 13.15 Le bois, l'or vert
Documentaire sur une matière première
- 13.45 Magazine régional
- 14.05 Das Mädchen auf dem Besenstiel
Film pour les enfants
- 15.20 Leiche auf Urlaub
Téléfilm de Dorothee Dhan, d'après le roman «Opération Primèvere» de Pierre Boileau et Thomas Narcejac, avec Judy Winter et Jean-Marc Thibault
- 17.00 Téléfilm. Lord Peter Wimsey, Ärger im Bellona Club (1)
- 17.45 L'espace vital en danger
- 18.30 Téléjournal
- 18.33 Sports
- 19.20 Miroir du monde
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 L'histoire d'une maison
- 21.15 Cent chefs-d'œuvre
Georges Seurat
- 21.25 Die Erbin
Comédie de Ruth et Augustus Götz, d'après le roman «Washington Square» de Henry James, avec Heidelinde Weis, Alexander Kerst et Gustl Halenke
- 23.20 Téléjournal
- 23.25 Actualités cinématographiques
- 0.10 Téléjournal

À VOIR

Le singe nu

La race humaine
TV romande à 20 h 55

L'homme n'est pas, physiquement, différent des autres représentants du monde animal. Pourtant, il accomplit toutes sortes de choses incongrues: il raconte des blagues, il se marie. Il construit des cathédrales et des stades de football, élit des présidents ou s'envole vers la lune.

Semblable aux animaux, l'homme est cependant unique. C'est cette caractéristique qui tient lieu de fil conducteur à une nouvelle série proposée par la Télévision romande; une production d'origine anglaise derrière laquelle on trouve le nom de Desmond Morris, l'auteur du «Singe nu», un best-seller qui s'est vendu par millions lors de sa parution en 1967.

Une grosse tête, ce Desmond Morris: on le considère comme l'un des meilleurs spécialistes du comportement humain, réputation confirmée par le succès de ses livres ultérieurs («Le zoo humain» entre autres). A l'origine, il était conservateur du zoo de Londres, ce qui prouve que pour comprendre les hommes... suivez mon regard!

On le retrouve aussi à la tête des programmes de films animaliers de Granada TV, où il signe une série célèbre outre-Manche, «Zoo-time». Sur sa carte de visite figure également le titre de directeur de l'Institut des Arts contemporains...

Dans cette première émission, on part du «Singe nu», précisément, pour examiner la signification profonde des vêtements que nous portons.

Desmond Morris a en effet remarqué que lesdits vêtements sont conçus pour nous habiller moralement avant de nous vêtir physiquement.

Point de départ de la démonstration: une actrice, un policier, un évêque et un homme d'affaires. La comparaison de leurs «uniformes» respectifs n'est pas triste...

ALLEMAGNE 2

- 9.15 Culte
- 10.00 Les programmes
- 10.30 ZDF-Matinee
La Correction. Monologue de Hans Kasper - Verlorene Illusionen. Téléfilm en 4 parties
- 12.00 Concert dominical
Vladimir Horowitz à Londres: Schumann et Scarlatti
- 12.45 Vos loisirs
- 13.15 Chroniques de la semaine
- 13.40 Le tambour de la jungle
- 14.10 Série. Eine Junge aus Norwegen
- 14.40 Téléjournal
- 14.45 Action en faveur de l'enfance déshéritée
- 14.50 Loisirs sur l'eau
- 15.50 Bleibe lasse
Téléfilm en 5 épisodes de Wolfgang Deichsel
- 17.10 Téléjournal
- 17.12 Sports
- 18.00 Magazine religieux
- 18.15 Rauchende Colts
Les Voleurs de Bétail. Série
- 19.00 Téléjournal
- 19.10 Ici Bonn
- 19.30 Eine Geschichte zweier Städte
Téléfilm d'après le roman de Charles Dickens, avec Chris Sarandon
- 21.45 Téléjournal. Sports
- 22.00 Fred Astaire: Scheidung auf amerikanisch
- 23.40 Téléjournal

RADIO SUISSE ROMANDE 2 SUISSE ROMANDE 2 FRANCE INTER FRANCE MUSIQUE FRANCE CULTURE

12.30 Journal du week-end. 12.45 La radio buissonnière (suite). 14.00 Le chef vous propose. 14.45 Tutti tempi. 16.00 Divertissement à deux voix. 18.00 Journal du week-end. 18.15 Sports. 18.30 Allô Colette! 21.05 Le poteau de Pierre Magnan; énigmes et aventures. 22.00 Dimanche la vie. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Dimanche la vie. 23.00 En direct du Festival de jazz de Montreux. 1.00-6.00 Relais de Couleur 3.

12.55 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Jeunes artistes. En direct de la place des Tornalettes à Fribourg. 15.00 Aux sources de l'Orbe. 17.00 L'heure musicale: H. Vollenweider, organiste du Grossmünster de Zurich. 18.40 Continuo. 19.50 Novitads. 20.00 Informations. 20.05 En attendant le concert. 20.30 Transmission directe de Fribourg. 23.00 En direct de Montreux. 1.00-7.00 Relais de Couleur 3, musique et informations.

12.45 Le jeu des mille francs. 13.00 Journal. 13.20 Le témoin du dimanche. 13.30 L'oreille en coin, avec P. Codou et J. Garetto. 18.00 Journal. 18.30 La vie du sport. 19.00 Magazine du monde, de Christian Billmann. 20.05 Le masque et la plume, de Fr. R. Bastide. 21.05 Jam parade d'André Francis, Archives de Radio-France. 23.05 Au rythme du monde, par Michel Godard. 24.00 Jean-Charles Aschero.

12.05 Concert. 13.00 Les après-midis de l'orchestre, «La Walkirie» de Wagner, final de la «Traviata» de Verdi. 15.00 Musiques traditionnelles de l'Indonésie. 17.30 Le club de la presse. 18.00 Chœur philharmonique slovaque: Requiem, Dvorak. 19.35 R. Ehm présente la Flûte Enchantée, Mozart. 20.30 Nouvel orchestre philharmonique et chœurs de Radio-France, dir. T. Guschlbauer. 0.05-1.00 La grande parade du jazz.

7.02 Identité: les appartenances. 8.00 Les chemins de la connaissance, avec à: 8.00 Le corps de la femme et ses légendes (1). 8.32 L'homme à travers l'anthropologie (1). 8.50 Echec au hasard. 9.07 Les matinées de France-Culture: Les lundis de l'histoire. 10.45 Le texte et la marge. 11.02 Evénement-musique: Avignon en direct du festival: les festivals de Provence.

L'IMPARTIAL

mode



Eté veut dire vacances pour les uns, travail pour les autres. Pour tous, le soleil invite à la légèreté, qu'il brille sur les plages ou dans les villes. Le matin, l'après-midi ou le soir, les toilettes se font aériennes, douces, vaporeuses, féminines jusqu'au dernier point de l'ourlet.

De la légèreté, nous vous en proposons sur toutes cette page.

En haut: un visage sain, une peau souple même après une longue exposition au soleil, pour autant qu'elle soit protégée par de

bons produits (Photo Piz Buin). Tout le corps mérite des soins.

N'oubliez pas de vernir les ongles de vos orteils de la même teinte que ceux de vos mains, c'est joli et gai. Christian Dior offre une gamme énorme de produits de maquillage pour l'été.

En bas: pour la nuit, une chemise de nuit en coton et polyester avec un décolleté carré garni d'un volant, de Triumph International.

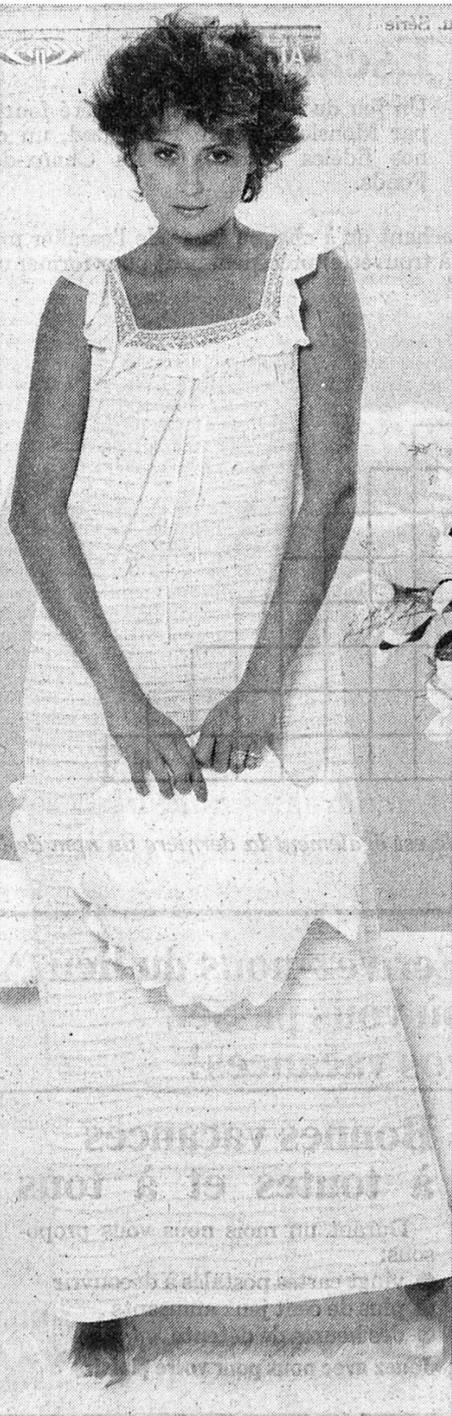
Vive la vie, vive la joie, vive la gaieté. La Maison Schild a adopté le style romantique assorti d'un brin de hardiesse pour ces deux tenues, une robe volannée et un jeans accompagné d'une blouse, qui forme un adorable blanc.

Pour les robes à danser, un colant transparent tout en étant très solide. Fogel a créé ce modèle en plusieurs coloris, de quoi compléter toutes vos toilettes.

RWS



**Un été léger...
très léger...**



L'IMPARTIAL

vacances

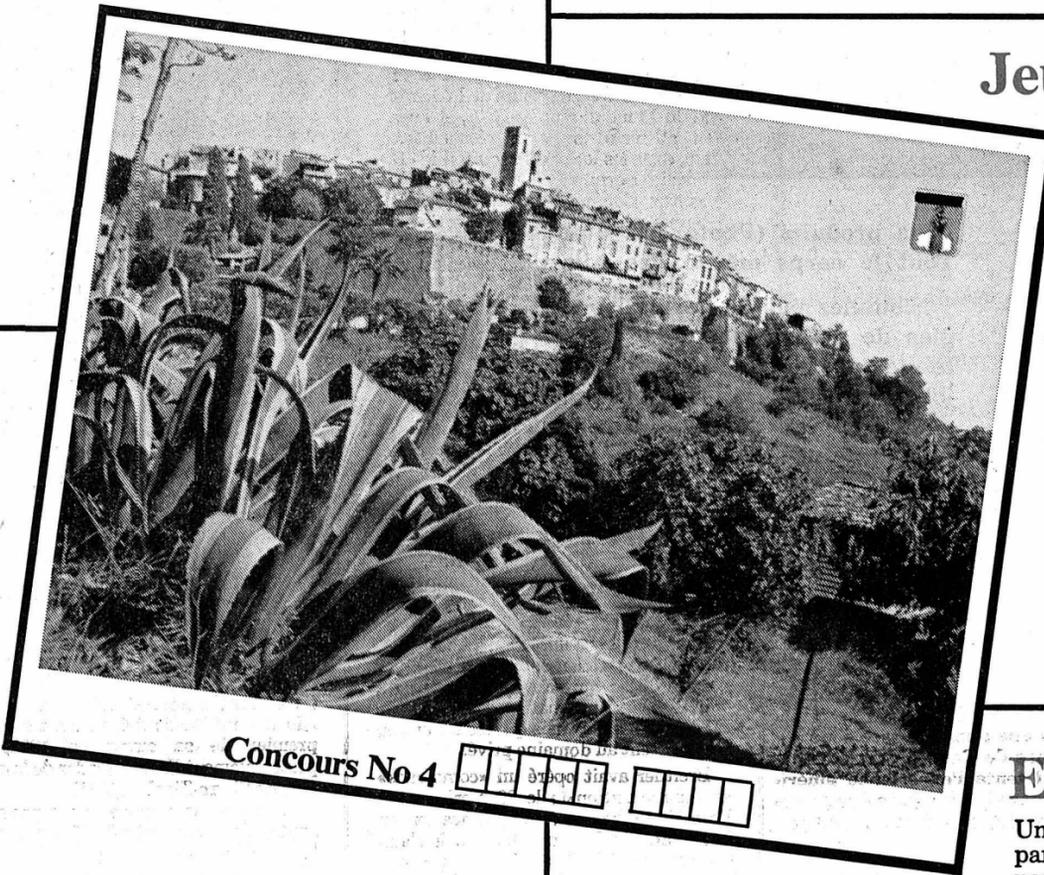
Déplacements

AMOUR	MORUE	REINE	SAINT	TANIN	TAPIS
MARIE	RHUME	MURIR	PEINE	NAINE	VAINE
ROUET	MEROU	ROUTE	ECROU	SEINE	RAVIE
TROUS	BOUGE	TAUPE	CRISE	CIRER	MARIE
SOURD	SOUPE	EPOUX	CREPI	CRIME	CARME
LOURD	ROULE	LOIRE	POIRE	CROIX	MERCI

En partant du mot AMOUR essayez de trouver le plus long chemin qui aboutisse à un cul de sac. Vous ne pouvez vous déplacer d'une case à une autre que si elles ont un côté commun et que les 2 mots qui se suivent ne diffèrent que d'une lettre.

Attention aux fausses routes! Vous devez vous déplacer le plus longtemps possible. Un mot cependant formera barrage vous ne pourrez plus ni aller à gauche ni à droite et il ne vous sera plus possible de descendre ou de monter.

Ce mot forme la première partie du nom de la localité d'où nous vient la carte postale.



Concours No 4

Coup de pouce

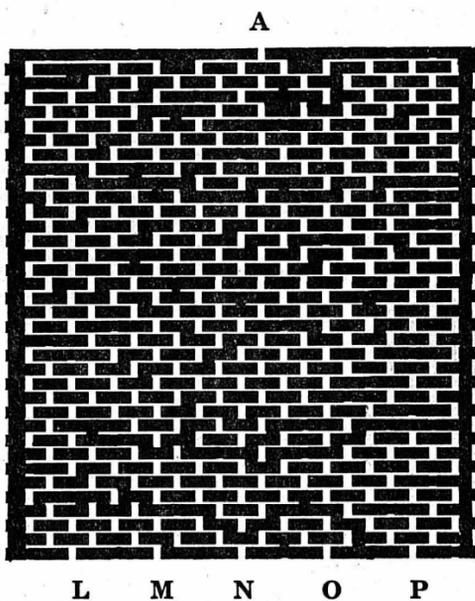
Quelques renseignements pour vous aider

- Les voitures qui circulent dans cette localité portent sur leur plaque l'indication 06
- Plusieurs papes ont siégés sous le nom qui représente la deuxième partie de notre énigme
- Une commune de la Réunion, une île de l'Océan indien et une ville du Minnesota portent le même nom que notre localité mystère

Labyrinthe?

En partant du point A à quelle sortie allez-vous aboutir

La lettre qui correspond à cette sortie est la première de la 2e partie du nom de la localité cachée



L'écrivain mystère

Qui est Crio Thoguv?

Malgré le nom barbare il s'agit d'un écrivain français né en 1802 dont nous avons camouflé l'identité sous forme d'anagramme. Dans la grille ci-dessous, nous vous proposons de découvrir quatre titres de son œuvre dont nous avons mélangé les syllabes. Quels sont ces œuvres?

J	A	R	N	A	M	I	N	O
M	E	B	L	E	S	T	R	E
H	E	R	G	A	L	L	E	S
N	I	B	U	G	R	A	P	A
R	I	S	D	E	S	E	D	A

La seule voyelle que l'on retrouve dans les 4 titres cachés est à placer après celle que vous avez découverte à la sortie du labyrinthe

Jeu de chiffres

Remettez de l'ordre dans les calculs ci-après de façon à obtenir chaque fois le même résultat. Les signes ne doivent pas changer de place mais certains nombres ont passé par mégarde d'une ligne à une autre (dans le sens vertical)

$$\begin{array}{r} 3 + 5 \times 1 - 10 = \times \\ 5 + 4 \times 3 - 31 = \times \\ 11 + 6 \times 2 - 20 = \times \end{array}$$

Ecrivez la valeur de \times en toutes lettres

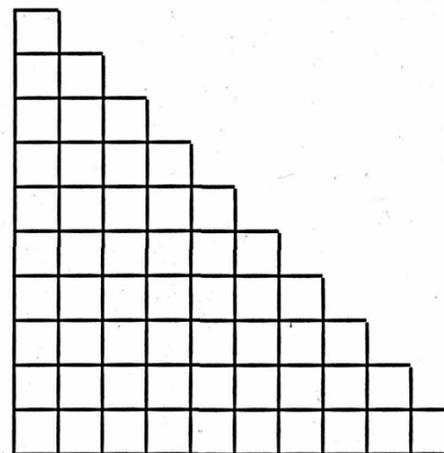
La première lettre de ce mot prendra place à la suite des précédentes dans le nom à découvrir

Escalier

Un jeu de lettres qui nous a été fourni par Monsieur André Perrenoud, un de nos fidèles abonnés à La Chaux-de-Fonds.

Répondez aux définitions ci-dessous sachant qu'à chaque étage de l'escalier une lettre nouvelle est ajoutée à celle(s) déjà trouvée(s) précédemment pour former un nouveau mot

1. Chiffre romain
2. Lettre grecque
3. Inscription funéraire
4. Implora
5. Clan
6. Semble
7. Souffrirai
8. Aurait du charme
9. Equitable
10. Fidèle ami (avec ')



La dernière lettre ajoutée dans la grille est également la dernière du nom de la localité mystère de ce jour

Jouez avec nous

D'où avons-nous reçu la carte postale illustrant cette page? Nos jeux vous donnent la réponse

Répondez sur carte postale

indiquez le numéro du concours, la réponse, votre nom et domicile habituel

Gagnez

un voyage à Paris en TGV offert par l'agence  en collaboration

Adressez vos réponses à

avec  Deux places seront tirées au sort le 31 août 1982. Chaque carte reçue participera au tirage

L'IMPARTIAL concours vacances, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Ecrivez-nous du lieu où vous passez vos vacances!

Bonnes vacances à toutes et à tous

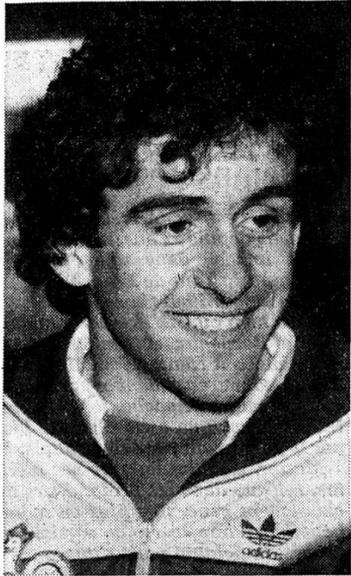
Durant un mois nous vous proposons:

- vingt cartes postales à découvrir
- plus de cent jeux amusants
- des heures de détente

Jouez avec nous pour votre plaisir

SPORTS

Transferts de football en première division italienne Un enjeu d'un milliard de francs suisses



Michel Platini: il n'a coûté qu'un million de francs suisses à la Juve. (Belino AP)

Un milliard de francs suisses: c'est l'enjeu total pour le transfert de 120 joueurs dans les seize clubs de première division italienne.

La «vieille dame» la Juventus de Turin peut apparaître comme la grande gagnante de ce «supermarché» des vedettes, dont la fièvre s'est encore trouvée accrue à la suite d'un titre de champion du monde providentiel. Platini a coûté 650 millions de francs, soit tout juste un million de francs suisses. Et le Français, c'est une affaire, dans tous les sens du terme! D'abord, parce que sa valeur sportive est incontestée, mais, surtout, parce que dans le «classement» des sommes de transfert, on trouve... 35 joueurs que les équipes transalpines ont acquis à des prix encore bien plus forts.

La palme revient au néo-promu Sampdoria de Gênes, qui a payé six fois plus cher (6 millions de francs suisses...) le dénommé Roberto Mancini à l'AS Bologne. Mancini n'aura 18 ans que le 27 novembre prochain. Boniek, coéquipier futur de Platini, vaut près de cinq fois

plus. En vendant Brady à la Sampdoria, la «Juve» pouvait se payer deux Platini...

Après Mancini et Boniek, le numéro 3, c'est l'arrière international Fulvio Collovati, 25 ans, qui pour quatre Platinis (unité créée pour ne pas nous noyer dans les milliards de francs) quitte l'AC Milan relégué pour le rival local Inter. Mais connaissez-vous Carlo Borghi? Eh bien, ce centre avant de 24 ans a été acquis par l'AC Torino pour trois Platinis. Tout comme Masimo Maruo, 20 ans, un demi, qui quitte lui aussi Catanzaro pour cette somme (pour Udinese). D'ailleurs Catanzaro est l'une des trois équipes à avoir enregistré un bénéfice notable dans ce marché de transferts (achats de joueurs pour cinq millions de francs, ventes pour huit millions). Les autres clubs à la politique intelligente étant Avellino et Ascoli, alors que la Juventus (Platini, Boniek arrivent, Brady, Virdis s'en vont) présente un compte équilibré, tout comme Cagliari. Le club sarde a pourtant acquis deux vedettes sud-américaines: le Péruvien Uribe (pour 1,35 million, et l'Uruguayen Victorino, 1,2 million de francs).

Un nouvel Allemand aux Young Boys

Les Young Boys ont engagé un nouvel étranger en la personne de l'Allemand Michael Walter Wagner, un avant-centre allemand de 32 ans. Le contrat liant le «successeur» de Winfried Berkemeier au club bernois porte pour l'instant jusqu'à la fin du premier tour du prochain championnat.

Wagner a entamé sa carrière à Eintracht Francfort, qu'il quitta après quatre ans pour rejoindre les rangs d'Austria Vienne durant deux ans. Il joua ensuite entre 1974 et 1978 avec AEK Athènes, étant sacré à deux reprises roi des buteurs du championnat grec. Après une année passée sous les couleurs de Panathinaïkos Athènes, il tenta l'expérience américaine dans les rangs de Los Angeles Aztecs, son dernier club en date.

On a appris aussi que Bologne avait vendu son Allemand Neumann à une société financière suisse. Voilà pourquoi le FC Bâle avait été approché. Mais depuis l'affaire Nickel, les dirigeants bâlois sont devenus prudents.

Néo-promue, la Sampdoria de Genoa est donc déjà en tête d'un classement: l'achat de dix millions de francs de joueurs. Mais quelle délicate marchandise, parfois si vite avariée...

Battiston et Schumacher se réconcilient

L'international français Patrick Battiston, qui souffre d'une fracture de la deuxième vertèbre cervicale sans déplacement - il sera indisponible environ deux mois - à la suite du choc avec Harald Schumacher, au cours de la demi-finale du Mondial France-RFA, et le gardien allemand se sont réconciliés, à Metz, dans les locaux du journal le «Républicain Lorrain», organisateur de la rencontre. Commentant sa réconciliation publique avec Schumacher, Battiston a notamment déclaré: Il a été très critiqué, ce qui a dû être moralement très dur pour lui.

Breitner se retire de l'équipe nationale

Paul Breitner ne jouera vraisemblablement jamais plus pour l'équipe nationale allemande. Le joueur du Bayern Munich (31 ans) a en tout cas exprimé cette volonté dans son livre «Championnat du monde de football 82» qui paraîtra ces prochains jours.

On ne verra plus Paul Breitner avec l'emblème de l'aigle sur la poitrine, est-il écrit au deuxième chapitre. Jupp Derwall, que Breitner avait informé de sa décision, estime toutefois que celle-ci n'est pas irrévocable. Paul Breitner, qui se trouve présentement aux Etats-Unis, a déclaré que son retrait n'avait rien à voir avec les performances de l'équipe de RFA en Espagne, mais que les raisons en ressortissent au domaine privé.

Breitner avait opéré un «come-back» en équipe nationale le 29 avril 1981 à l'occasion du match de qualification au Mondial face à l'Autriche (2-0 à Hambourg), après avoir annoncé son retrait en 1975 d'un sec «plus jamais». Le milieu de terrain munichois a disputé au total 48 matchs internationaux.

Au programme ce week-end

Au Centre sportif de La Charrière

Concours hippique de la Société de cavalerie

A partir de 8 heures ce matin, la Société de cavalerie de La Chaux-de-Fonds organise son traditionnel concours hippique au paddock du Centre sportif de La Charrière. Jusqu'à demain après-midi, douze épreuves sont inscrites au programme dont trois se dérouleront ce soir en nocturne, de 18 heures à minuit.

Ce concours hippique, qui réunira les meilleurs cavaliers neuchâtelois et jurassiens, enregistre cette année une participation record. En effet, ce ne sont pas moins de 200 chevaux qui prendront part aux différentes épreuves.



Daniel Schneider de Fenin sera sans doute un concurrent dangereux. (photo Schneider)

8e course pédestre Chaumont - Chasseral - Chaumont Chuck Smead grand favori

Pour la 8e fois consécutive, Chaumont accueillera demain les concurrents du championnat d'Europe de la montagne. Les «mordus» seront à l'affût d'une performance, ce d'autant plus que les conditions météorologiques se présentent d'une manière plus souriante que ce qu'elles étaient l'année passée à pareille date puisque la pluie, la grêle et le vent étaient au rendez-vous.

Chuck Smead, vainqueur indiscutable de la précédente édition mais assez loin du record de Laurie Adams (1979) en 2 h. 02'52" s'est juré de revenir pour améliorer sa performance. Il sera en lutte avec son compatriote John Esquibel (ancien champion des USA sur 1500 m), les Anglais Colin Moxom, Mike Wood (8e et 1er du trophée neuchâtelois enu 1981), Pete Burns et Blair Fisch. Les Allemands viendront également, avec à leur tête le vétéran Kurt Blerch (6e et premier de sa classe en 1981) alors que les Français délégueront principalement l'actuel leader de la compétition Jean André et Daniel Gavoret (12e de Sierre-Zinal en 1981).

Les «champions» ne seront pas seuls à la fête puisque d'autres catégories sont invitées à prendre le départ. Sur le parcours «Chasseral 32 km», ce seront les seniors/élites, vétérans I et II, juniors et féminines. Parcours «La Dame 12 km» 4 catégories, soit juniors garçons et filles, dames et hommes. A signaler que les inscriptions peuvent se faire sur place et que le choix du parcours n'est pas lié à une licence mais à ses propres ambitions.

Meeting d'athlétisme à Cortaillod Nathalie Ganguillet en évidence

Nathalie Ganguillet, la jeune championne suisse cadette de l'Olympic, s'est mise en évidence dans un meeting à Cortaillod en réalisant la meilleure performance suisse de sa catégorie au jet du poids avec 11 m. 53, puis en établissant un nouveau record personnel au lancer du disque avec 34 m. 68. Dans cette même manifestation Patricia Gigandet sautait à 5 m. 90 en longueur et à 1 m. 65 en hauteur.

Sur 400 m. haies le cépiste Stegmann confirmait à Bâle son excellente condition du moment avec un temps de 53"31, alors que Widmer, de l'Olympic, confirmait aussi sa bonne performance d'une semaine plus tôt avec 55"32. Sur 110 m. haies Schneider (LCZ) trouvait une forte opposition avec Muster (LAC Bienne) 14"18 et Fabien Niederhauser (CA Courtelary) 14"24.

Remarquable comportement de Marc Botter en décathlon à Langenthal où il

enregistrait une progression de 166 points sur son record personnel qu'il fixait à 6391 points en prenant le 8e rang. Il est intéressant de connaître par le détail la performance de l'athlète de l'Olympic, est en excellente forme: 100 m. 11"87; 400 m. 52"19; 1500 m. 4'45"22; 110 haies, 15"99; hauteur, 1 m. 83; longueur, 6 m. 47; perche, 4 m. 20; poids, 10 m. 45; disque, 31 m. 52; javelot, 44 m. 36.

A Saint-Maur, dans la banlieue parisienne, trois cadets de l'Olympic ont réalisé de très bonnes performances nationales à l'échelon de leur catégorie. Sur 1500 m. Renaud Matthey remportait très nettement sa série avec un nouveau record personnel de 4'12"5. Dans le 3000 mètres, Hubert Brossard revenait à son meilleur niveau avec un temps de 9'05"8, alors que son camarade Dominique Fankhauser battait son record avec 9'14"5.

Jr.

Fin des championnats romands de vol à voile Victoire du Sédunois Georges Gaillard

Après six épreuves ayant eu lieu dans des conditions météorologiques très satisfaisantes bien qu'orageuses ces championnats servant à la sélection des pilotes pour le championnat de Suisse se sont terminés hier à Colombier. Ces vols de concours disputés le long du Jura en vol triangulaire se sont déroulés sans incident. La distance totale de vol effectué par les 32 participants se monte à 18.500 kilomètres.

Classement final, classe standard:

1. Georges Gaillard (Sion) 1607 points;
2. Daniel Coeytaux (Bex) 1443 pts;
3. Daniel Koblet (Bex) 1408;
4. J.-M. Perrin (Lausanne) 1331;
5. Daniel Gilibert (Neuchâtel) 1250;
6. Pierre Marcanti (Sion) 1163;
7. May Müller (Neuchâtel) 1097;
8. John Noble (Genève) 1032;
9. J.-P. Corsat (Lausanne) 992;
10. J.-F. Bonvin (Sion) 979.

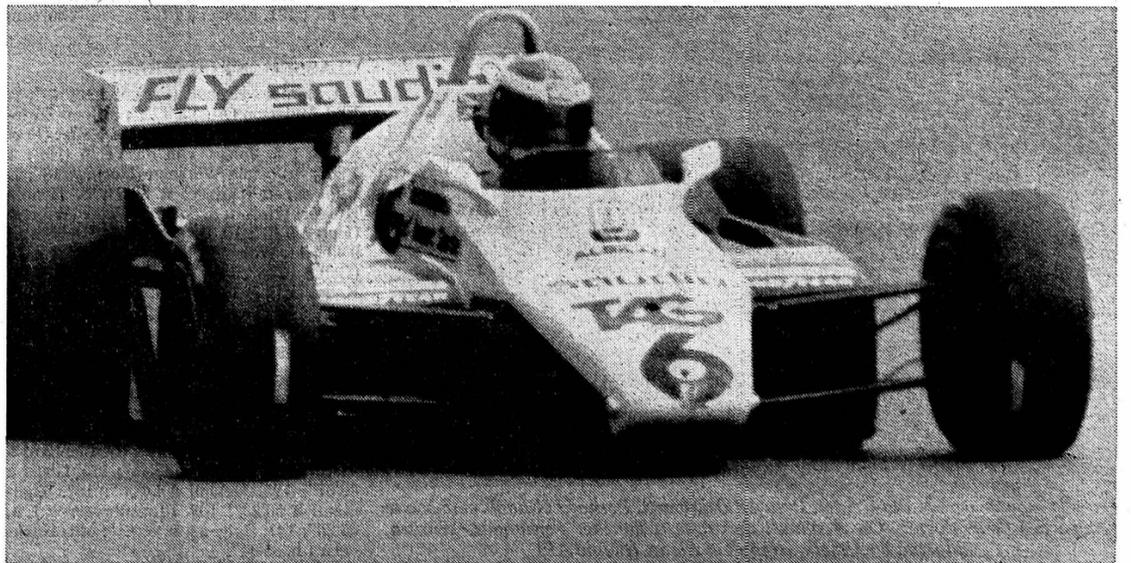
Classe course ouverte: 1. Yves Dugerdil (Genève) 2818 pts; 2. Silvio Mosch (Sion) 1851; 3. René Barras (Sion) 1841; 4. Nicolas Ribordy (Gruyère) 1814.

Natation

Stefan Volery sélectionné pour les mondiaux

Le Neuchâtelois Stefan Volery a été sélectionné pour les prochains championnats du monde qui se dérouleront en août à Guayaquil en Equateur. Il disputera le 100 et 200 mètres libre, le 4 x 100 mètres libre et le 4 x 100 mètres quatre nages.

Le Grand Prix d'Angleterre s'annonce passionnant Keke Rosberg en tête des premiers essais



Sur sa Williams, le Finlandais Rosberg s'est montré le plus rapide lors de la première séance d'essais. (Belino AP)

Le Grand Prix d'Angleterre a Brands Hatch s'annonce passionnant. Bien que le circuit soit rapide, les voitures conventionnelles (non équipées de turbos) y possèdent en effet leurs chances en raison du nombre relativement élevé de virages. Le meilleur temps de la première séance d'essais a été réalisé par Keke Rosberg (Williams), 3e au classement du championnat du monde, devant Didier Pironi (Ferrari-Turbo) et le champion du monde Nelson Piquet (Brabham-Turbo). Marc Surer a obtenu le 19e temps à 3,5 secondes de Rosberg.

Cinq pilotes ont amélioré le record officiel de Didier Pironi, datant de 1980 (1'11"007), Rosberg réalisant 1'09"54 à la moyenne de 217,748 kmh. Le leader du championnat du monde John Watson n'a réussi que le 11e chrono de cette séance, à 2"01 du Finlandais. De son côté, Surer n'était pas entièrement satisfait de son Arrows. Il attend toujours le

nouveau modèle, qui ne devait être prêt que pour le GP d'Allemagne en août.

Résultats de la première séance d'essais: 1. Keke Rosberg (Fin), Williams, 1'09"54 (217,748 kmh.); 2. Didier Pironi (Fra), Ferrari, 1'10"06; 3. Nelson Piquet (Bre), Brabham, 1'10"41; 4. Elio de Angelis (Ita), Lotus, 1'10"65; 5. Derek Daly (Irl), Williams, 1'10"98; 6. Ricardo Patrese (Ita), Brabham, 1'10"98; 7. Niki Lauda (Aut), McLaren 1'11"30; 8. Alain Prost (Fra), Renault, 1'11"33; 9. Andrea de Cesaris (Ita), Alfa Romeo, 1'11"34; 10. Bruno Giacomelli (Ita), Alfa Romeo, 1'11"38; 11. John Watson (GB), McLaren, 1'11"55. Puis: 19. Marc Surer (Sui), Arrows, 1'13"10. 30 coureurs aux entraînements, 26 seront admis au départ.

Suite des informations sportives

10

Tennis

Gunthardt et Taroczy éliminés

Têtes de série No 2, Heinz Gunthardt et Balasz Taroczy ont été éliminés en quart de finale du double du tournoi WCT de Zell am See. Le Suisse et le Hongrois se sont assez étonnamment inclinés face aux Américains Tony et Sammy Giammalva 2-6 4-6. Dans cette partie disputée par une lourde chaleur, les deux frères américains ont mieux harmonisé leurs efforts que les champions du monde WCT. En simple, Heinz Gunthardt affrontera aujourd'hui en demifinale le Tchèque Tomas Smid, tête de série No 4, qui a éliminé son compatriote Pavel Slozil 6-2 6-2.

NEUCHÂTEL FC
Stade de Serrières
Samedi 17 juillet 1982
à 18 h. 15
COUPE DES ALPES
NEUCHÂTEL XAMAX
LYON
Cartes de membres 82-83 valables
Prix des places Fr. 8.-
AVS, étudiants, apprentis Fr. 4.-
50670

SPORTS

Fantastique exploit suisse au Tour de France Beat Breu: après vingt-deux ans d'attente!

Vingt-deux ans après Kurt Gimmi, un Suisse a remporté une étape de montagne du Tour de France. Beat Breu s'est en effet imposé au terme de la treizième étape de la grande boucle, qui menait les coureurs de Pau à Saint-Lary, sur 121 kilomètres. Vainqueur du championnat de Zurich et du Tour de Suisse l'an dernier, le petit grimpeur saint-gallois, qui est âgé de 25 ans, s'est imposé d'une manière qui n'est pas sans rappeler celle utilisée une année plus tôt pour l'emporter dans le cadre du «Giro» aux trois cimes de Lavaredo.

Beat Breu a en effet attaqué au pied de l'ultime côte menant au Pla d'Adet et aucun autre coureur n'est parvenu à le suivre. Il devait ainsi s'imposer en solitaire dans cette première arrivée au sommet: sur la ligne, il devançait le Français Robert Alban de 35" et l'Espagnol Alberto Fernandez de 40". Du même coup, le Suisse a effectué une excellente opération au classement général: il est en effet passé du quatorzième au septième rang et son retard sur Bernard Hinault est désormais de 8'35".

Un Bernard Hinault qui, sixième de cette étape, n'en a pas moins réalisé une fois de plus une bonne affaire. Le Français, dont la supériorité est évidente mais qui manque singulièrement de panache dans ce tour, a distancé nombre de ses plus dangereux rivaux. Au chapitre des battus, l'Australien Phil Anderson, l'Irlandais Sean Kelly, le Belge Daniel Willems, le Norvégien Jostein Wilmann, le Hollandais Hennie Kuiper, le Français Jean-René Bernaudeau, pour ne citer que les principaux. Si bien que, comme à Valence d'Agén où il avait été battu contre la montre par le Hollandais Gerrie Knetemann, Bernard Hinault a tout de même consolidé sa position de leader du classement général.

LUTTE PASSIONNANTE

Cette étape, brève avec ses 121 kilomètres, a donné lieu à une lutte passionnante. Dans le col d'Aspin, première difficulté de la journée, c'est le Français Michel Laurent qui était passé en tête. Laurent avait attaqué avant l'ascension, comptant jusqu'à 1'30" d'avance sur le peloton. Au sommet, son avantage sur son compatriote Bernard Vallet, lequel défend toujours avec beaucoup d'opiniâtreté son maillot de leader du classement de la montagne, n'était plus que de dix secondes. Dans la roue de Vallet, on trouvait déjà Beat Breu.

Mais cette première escalade n'avait opéré aucune sélection importante. C'est ainsi qu'une cinquantaine de coureurs se retrouvaient groupés en tête de la course dans la vallée. Ce peloton devait éclater une première fois sous l'impulsion du Français Christian Jourdan, suivi dans un premier temps par le Danois Kim Andersen. Au pied de l'escalade finale, Jourdan précédait de 1'20" Andersen et de 1'40" le peloton du maillot jaune. Mais les choses sérieuses n'avaient pas encore débuté.

Dès les premières rampes, Beat Breu

mettait le feu aux poudres en portant une violente attaque. Dans un premier temps, Anderson et les Hollandais Johan Van der Velde et Peter Winnen prenaient sa roue. Mais tous trois ne pouvaient suivre le rythme du Suisse, qui «avalait» successivement Andersen et Jourdan pour se retrouver seul au commandement. Derrière, seuls Alban, Fernandez, Vallet et Zoetemelk parvenaient à accompagner Bernard Hinault qui, fidèle à sa tactique, progressait à son rythme sans se soucier de l'attaque de Beat Breu.

BLOQUÉ PAR UN BARRAGE DE VOITURES

Ce dernier creusait régulièrement l'écart. Son succès était pourtant menacé à cinq kilomètres du but par une carence de l'organisation. Breu se retrouvait en effet bloqué par un barrage de voitures et il devait mettre pied à terre durant une vingtaine de secondes. Mais le Saint-Gallois ne céda pas au découragement et il repartait de plus belle, signant du même coup l'un des plus beaux exploits de sa carrière. Les autres Suisses ont par contre concédé beaucoup de terrain dans cette étape très difficile, à l'exception de l'étonnant Mike Gutmann, qui a rallié l'arrivée en compagnie de coureurs cotés comme Bernaudeau.

Treizième étape, Pau - Saint-Lary, sur 121 kilomètres: 1. Beat Breu (Suisse) en 3 h. 40'27" (moyenne de 33 km. 205, 30"); 2. Robert Alban (Fra) à 35"; 3. Alberto Fernandez (Esp) à 40"; 4. Bernard Vallet (Fra) à 51"; 5. Raymond Martin (Fra) à 52"; 6. Bernard Hinault (Fra) à 54"; 7. Joop Zoetemelk (Hol) à 59"; 8. Marc Madiot (Fra) à 1'45"; 9. Johan Van der Velde (Hol) à 1'46"; 10. Peter Winnen (Hol), même temps; 11. Wilmann (Nor) à 1'48"; 12. Anderson (Aus) à 2'03"; 13. Nilsson (Sue) à 2'16"; 14. Laurent (Fra) à 2'20"; 15. Criquelion (Bel) à 2'20"; 16. Kuiper (Hol) à 2'23"; 17. I. Lejarreta (Esp) à 2'27";



Beat Breu: une victoire fantastique mais qui est loin d'être surprenante. (Bélino AP)

18. Nulens (Bel) à 2'31"; 19. Bazzo (Fra), même temps; 20. Jourdan (Fra) à 2'44". - Puis les autres Suisses: 22. Gutmann à 3'08"; 52. Moerlen à 5'19"; 54. Mutter à 5'50"; 58. Ferretti à 6'22"; 71. Gisiger à 7'48"; 76. Wehrli à 8'28"; 90. Hekimi à 9'59"; 93. Glau à 10'10"; 96. Rossier à 10'32"; 104. Russenberger à 11'50"; 112. Lienhard à 12'54"; 126. Thalmann à 13'57"; 128. Demierre à 14'04"; 136. Bolle à 14'56"; 151. Kaenel à 19'23". - 152 coureurs classés.

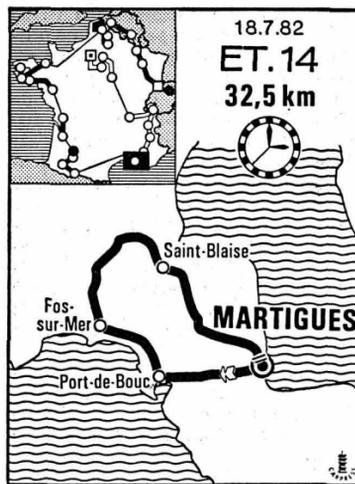
CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Bernard Hinault (Fra) 56 h. 30'40"; 2. Phil Anderson (Aus) à 3'12"; 3. Joop Zoetemelk (Hol) à 4'31"; 4. Bernard Vallet (Fra) à 5'40"; 5. Johan Van der Velde (Hol) à 7'26"; 6. Jostein Wilmann (Nor) à 8'18"; 7. Beat Breu (Suisse) à 8'35"; 8. Hennie Kuiper (Hol) à 8'55"; 9. Peter Winnen (Hol) à 9'13"; 10. Raymond Martin (Fra) à 9'43"; 11. Willems (Bel) à 9'47"; 12. Nulens (Bel) à 10'13"; 13. Alban (Fra) à 11'22"; 14. Kelly (Irl) à 12'09"; 15. Madiot (Fra) à 12'25"; 16. Clère (Fra) à 12'39"; 17. Criquelion (Bel) à 12'46"; 18. Bernaudeau (Fra) à 13'44"; 19. Laurent (Fra) à 14'02"; 20. De Rooy (Hol) à 14'44". - Puis les autres Suisses: 47. Mutter à 22'46"; 53. Gisiger à 28'06"; 56. Demierre à 29'22"; 71. Moerlen à 34'39"; 81. Ferretti à 39'20"; 95. Gutmann à 43'40"; 98. Wehrli à 44'30"; 99. Lienhard à 44'49"; 112. Rossier à 48'49"; 115. Glau à 50'37"; 125. Hekimi à 56'08"; 127. Thalmann à 56'23"; 139. Russenberger à 1 h. 05'26"; 141. Bolle à 1 h. 06'01"; 151. Kaenel à 1 h. 35'34".

PRIX DE LA MONTAGNE

1. Bernard Vallet (Fra) 179 points; 2. Breu 107.

L'étape de demain



Jocelyn Jolidon deuxième du critérium de Montbéliard

L'amateur élite Jocelyn Jolidon de Saignelégier a remporté une excellente deuxième place dans le critérium de Montbéliard disputé en nocturne. Le pensionnaire du VC Jurassia de Bassecour a terminé en tête en compagnie de trois coureurs français. Dans le sprint alors qu'il surveillait particulièrement Baldeck (3e), un sprinter redoutable, le Jurassien s'est laissé surprendre par le professionnel Mauvilly qui avait disputé le Tour de France 1979.

Olympisme

Le Dr Paul Martin honoré

Le président du Comité international olympique, Juan Antonio Samaranch, a remis l'insigne d'or olympique au Dr Paul Martin pour son dévouement à la cause de l'olympisme.

Le Dr Paul Martin, athlète qui a pris part à cinq Jeux olympiques (1920 à 1936), médaille d'argent au 800 m. en 1924, fêtera ses 81 ans le 11 août prochain.



Dans la montée vers le Pla-d'Adet, Breu est déjà parti. Bernard Hinault emmène le groupe des poursuivants. On reconnaît de droite à gauche: Fernandez, Winnen, Martin, Zoetemelk, Hinault et Alban. (Bélino AP)

Quatrième étape du Tour de France à la voile Dix-septième place pour «La Chaux-de-Fonds»

Arrivé hors des délais la veille, «La Chaux-de-Fonds» s'est bien repris au cours de la quatrième étape du Tour de France à la voile, Cherbourg - Saint-Malo. Le voilier neuchâtelois a en effet pris la dix-septième place, juste derrière «Estavayer-le-Lac» (quinzième) et devant «Genève» (vingt et unième). Quant à la victoire, elle a été remportée une fois de plus par «Le Havre» qui conserve la tête du classement général.

Dès le départ de cette quatrième étape, départ qui a été donné jeudi en fin d'après-midi dans la petite rade de Cherbourg, les 29 «Rush Royale» ont pu hisser leur spi. «La Chaux-de-Fonds» a franchi la bouée de dégagement en quatorzième position. Par la suite, il a pris une option de route qui ne s'est pas avérée payante et s'est rapidement retrouvé en queue de peloton. Il a eu plus de chance à mi-parcours. Entre l'île de Jersey et celle de Sark, le skipper chaux-de-fonnier Raymond Perrin a pris la déci-

sion de s'éloigner de ses concurrents. Il a eu l'aubaine de bénéficier d'un peu plus de vent, ce qui lui a permis, avec ses équipiers, de prendre la dix-septième place de l'étape. Selon un téléphone que nous avons reçu en fin de soirée, Raymond Perrin nous indiquait que le moral était excellent et qu'il était convaincu que les résultats iraient encore en s'améliorant.

La cinquième étape conduira les concurrents de Saint-Malo à Perros-Guirec.

A noter encore que chaque bateau changera d'équipage.

Quatrième étape, Cherbourg - Saint-Malo: 1. «Le Havre» en 14 h. 29'19"; 2. «Marseille» à 15'26"; 3. «Dunkerque» à 20'20"; 5. «Finistère» à 24'07"; 5. «Arcaçhon» à 45'22"; 6. «Lanveoc-Poulmic» à 45'23"; 7. «Brest» à 45'33"; 8. «Angers» à 58'17"; 9. «Cherbourg» à 1 h. 01'20"; 10. «Nantes» à 1 h. 06'10". Puis: 15. «Estavayer-le-Lac» à 1 h. 13'03"; 17. «La Chaux-de-Fonds» à 1 h. 15'00"; 21. «Genève» à 1 h. 23'36".

Classement général: 1. «Le Havre» en 55 h. 01'01"; 2. «Dunkerque» à 27'25"; 3. «Marseille» à 30'53"; 4. «Finistère» à 1 h. 08'; 5. «Brest» à 1 h. 10'50". Puis: 15. «Genève» à 2 h. 38'12"; 17. «Estavayer-le-Lac» à 3 h. 26'55"; 24. «La Chaux-de-Fonds» à 4 h. 31'01".

A

actuel

Le temps des regrets!

L'exploit est grand, très grand! Jamais depuis 22 ans, un Suisse ne s'était imposé dans une étape de montagne du Tour de France.

C'est aujourd'hui chose faite. Il y a bien eu Urs Freuler l'an dernier à Bordeaux et Stefan Mutter cette année à Nantes. Mais leur victoire malheureusement n'auront jamais le même panache, le même retentissement que celle obtenue hier par le petit grimpeur saint-gallois.

Mutter, sans lui enlever ses mérites, relégué dans les profondeurs du classement général, a plus ou moins bénéficié d'une «carte de sortie» des ténors du peloton pour s'imposer en solitaire au terme de la neuvième étape.

Hier, Bèat Breu ne s'est pas trouvé dans la même position. Bien au contraire. Il a littéralement écrasé, surclassé ses adversaires... même Bernard Hinault. Personne n'a été en mesure de lui résister quand il a placé son démarrage «meurtrier». On vient à regretter que le leader de l'équipe Cilo-Aufina, en l'absence justifiée de Jean-Mary Grezet, connaisse trop fréquemment des «jours sans». Souvenez-vous du Tour de Romandie et plus récemment du Tour de Suisse!

Domage aussi que le contre la montre ne soit pas l'un de ses exercices favoris car, il aurait certainement été en mesure d'offrir une plus grande résistance à Bernard Hinault et envisager, pourquoi pas, d'endosser le maillot jaune. Aujourd'hui, malheureusement, son retard est trop important pour y songer!

Désormais, Bernard Hinault à quasiment course gagnée. A moins d'une défaillance ou d'un accident, on ne voit pas qui pourrait contester sa suprématie d'autant plus que d'ici Paris et les Champs-Élysées, les rescapés du 69e Tour de France devront encore à deux reprises se battre contre le chronomètre.

Cette victoire de Bèat Breu vient à son heure. Elle va permettre aux coureurs et aux dirigeants de l'équipe Cilo-Aufina d'oublier les déceptions enregistrées depuis Bâle avec le forfait notamment de Jean-Mary Grezet et surtout la méforme de Gilbert Glau qui n'a jamais été en mesure d'exprimer ses immenses qualités de sprinter!

Michel DÉRUNS

B

boîte à confidences

«Spécial Tour»

Pied à terre

«Une voiture s'est arrêtée juste devant moi et m'a obligé à mettre pied à terre à environ cinq kilomètres du but. J'ai perdu dans l'affaire au moins dix secondes. Pour le reste, tout a marché selon mes plans. Malheureusement, je ne pense plus reprendre le maillot du meilleur grimpeur à Vallet. Le Français est trop fort. Au début du Tour, je n'ai pas fait attention aux points qu'il accumulait dans les côtes de 4e et 3e catégories en me disant qu'il «craquerait» dans la haute montagne. Mais il est toujours là. Il ne me reste plus qu'à tenter de gagner une étape alpestre» déclarait Bèat Breu à l'arrivée à Pla-d'Adet.

Un sacré grimpeur

Pour sa part, Bernard Hinault affirmait: «Lorsque j'ai vu Breu partir au pied du Pla-d'Adet, j'ai pensé qu'à chaque épreuve par étapes, Breu a connu un «jour sans». Mais il est un sacré grimpeur, le meilleur du peloton, un véritable spécialiste. Pour moi, tout va bien. Je suis monté à mon rythme et je m'aperçois que le groupe de tête s'amenuise de jour en jour.»

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 58 58
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Réapprendre à lire

Qu'exige-t-on d'une secrétaire, d'un employé de bureau ou de commerce? De s'exprimer et d'écrire correctement, de posséder une bonne connaissance de son métier, de connaître l'art de l'économie, de la comptabilité, de la dactylographie, de la sténographie, qualités qui se placent en tête de multiples autres.

Avant de posséder leur certificat fédéral de capacité, le jeune homme et la jeune fille sont astreints à suivre un apprentissage et des cours dans des écoles spécialisées, puis à subir des examens.

La Commission cantonale d'organisation et de surveillance des examens dans les professions commerciales a établi des statistiques intéressantes lors de la clôture de l'Ecole professionnelle commerciale à Neuchâtel.

Si, pour les cinq sections, la moyenne générale des branches est de 4,8, elle varie pour les branches faisant l'objet d'examens. Les meilleures notes concernent - et c'est heureux - les connaissances professionnelles: 5 et 5,1. L'éducation civique, l'économie nationale, la géographie économique intéressent spécialement les apprentis, notamment ceux qui ont choisi le commerce de détail, dotés d'une moyenne générale de 5,5. D'autres branches en revanche n'ont pas la cote: les moyennes pour l'arithmétique et la comptabilité s'échelonnent entre 4,2 et 5 seulement.

Des chiffres obligent à la réflexion, ceux qui ont traité à la langue maternelle, 4,7 pour les employés de commerce, option secrétariat, 4,8 pour ceux à option gestion, 4,8 pour les employés de bureau, 5,1 pour les vendeurs et vendeuses, 4,6 pour les employés de commerce de détail, moyennes qui sont presque égales à celles de l'allemand ou d'une autre langue.

Le français est une langue difficile à parler et à écrire. Y consacrer-t-on suffisamment de place dans les horaires des écoles, primaires, secondaires aussi bien que supérieures? La question peut se poser, comme on peut aussi se demander si les adolescents se rendent compte de l'atout qu'est pour eux la connaissance du français.

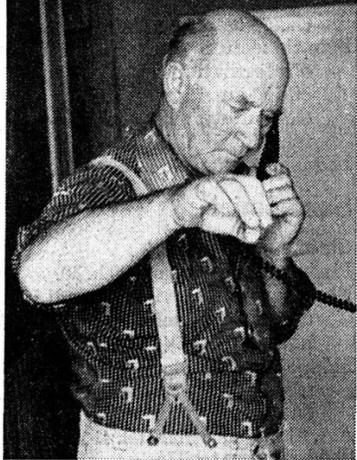
La lecture d'un bon livre est non seulement un plaisir, elle permet aussi de découvrir et d'enregistrer les secrets d'une langue. Mais qui, aujourd'hui, prend encore le temps - et surtout le plaisir - de consacrer une partie de ses loisirs à la lecture?

Dans notre pays, tout le monde sait lire dès l'âge de sept ans. Il reste donc à chacun d'entre nous de «réapprendre» à lire...

Ruth WIDMER-SYDLER

Avec un radiesthésiste jurassien Rencontre du sixième sens

La radiesthésie n'est pas reconnue scientifiquement. Le petit Robert reste lui-même très prudent: «Réceptivité particulière à des radiations qu'émettraient différents corps (...). Si les uns pensent que la radiesthésie est un mythe ou que sais-je encore,



En l'espace de deux heures, le téléphone sonnera quatre fois. Décontracté, M. Pascal Ory pose des questions à son interlocuteur et, pendant de brefs instants, son pendule se met à balbutier... pour un paysan qui a perdu le permis de circulation de son tracteur... (pve)

ils sont pourtant nombreux à recourir à elle, pour tout et pour rien. Dans le Jura, on dénombre six radiesthésistes, dont l'un d'entre-eux, Pascal Ory, marchand de machines agricoles, à Develier. «Spécialisé» dans la recherche, il est aujourd'hui âgé de 65 ans et continue depuis l'âge de 30 de répondre aux dizaines d'appels téléphoniques qu'il reçoit quotidiennement. Modeste, Pascal Ory n'entend pas défendre son «don» - ce débat ne l'intéresse pas - mais il nous a livré quelques éléments de son expérience, qui n'a rien à voir avec la magie ou la sorcellerie.

Pascal Ory avait dix ans à peine. Un matin, un prêtre en visite dans son village natal, l'abbé Mermet s'approcha de son innocent enfant de cœur et lui déclara qu'il venait «de constater en lui des talents de radiesthésiste». Le prêtre ne plaisantait pas. Ce n'était du reste pas l'habitude de ce personnage respectable, connu pour être un éminent radiesthésiste et pour les nombreux ouvrages qu'il a publiés sur le sujet. Persuadé du bien-fondé de sa découverte, l'abbé Mermet enseigna ensuite, pendant les heures d'école, quelques rudiments nécessaires à la pratique de la radiesthésie à son futur jeune confrère.

Les années passèrent. Pascal Ory, nullement inquiet par cette «révélation» n'y croyait pas. «J'en ai rigolé», expliqua-t-il avec le sourire. Pourtant, de fil

en aiguilles, la nouvelle parvint au su de son entourage, de ses copains. Et ce sont eux qui lui demandèrent - il devait avoir quinze ans - de rechercher une collection de timbres qui avait disparu. Sans conviction, il se prêta à l'exercice et ce fut l'une de ses premières expériences. Progressivement, la rumeur publique s'amplifia et Pascal Ory se sentit obligé de continuer. A 30 ans, il prit conscience de son «don», de ce sixième sens.

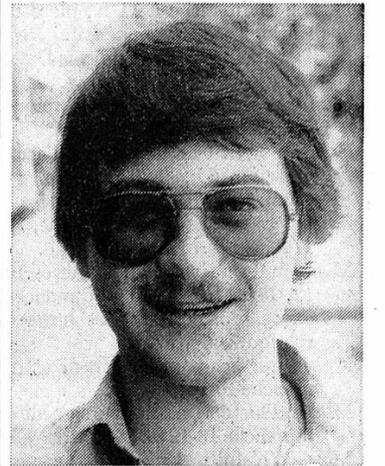
SE LIBÉRER L'ESPRIT

Depuis, Pascal Ory reçoit quotidiennement une vingtaine d'appels téléphoniques, trente à quarante en période de pleine lune (les gens sont plus distraits, plus perturbés, pense-t-il).

Il ne refuse jamais (sauf exception) de répondre, même s'il sait que son interlocuteur ne croit pas beaucoup à sa démarche. S'il lui arrive de rechercher des sources d'eau, il s'intéresse surtout à la recherche de personnes, d'animaux, d'objets égarés ou perdus. Son pendule, un vulgaire fil à plomb, accroché en permanence à son téléphone, lui sert de simple support de travail et il ne fait que lire les «ondes herziennes» émises par l'objet (ou qu'il émet) que lui-même réceptionne. Comme il aime à le dire, c'est un haut-parleur; un haut-parleur qui répond par sa rotation ou son balancement aux nombreuses questions que se pose le radiesthésiste.

Pierre VEYA

► Page 19



Q

quidam

Christian Vaquin, 20 ans, est un jeune homme particulièrement méritant. Après avoir accompli un apprentissage de 3 ans à la commune de Moutier, il a réussi ses examens finaux avec une note inhabituelle de 5,9. Quelques problèmes en comptabilité l'ont empêché d'avoir la note maximum 6 dans toutes les branches.

Chez son employeur, comme à l'école professionnelle, tout le monde est unanime à reconnaître qu'ils n'ont jamais eu un aussi brillant élément. Sa facilité au travail lui a valu une fois ou l'autre un peu d'envie de la part de certains collègues. Il est en effet inhabituel de voir un apprenti être plus au courant dans un domaine bien précis, que des employés.

Au terme de son apprentissage, il a quitté, sans bruit, son travail à la commune de Moutier pour entrer dans l'administration cantonale de district où il a été chaleureusement accueilli par ses collègues qui l'encouragent même à poursuivre des études supérieures. Relevons d'autre part que quelques mois avant l'obtention de son diplôme il avait postulé pour être employé à la commune. Sous prétexte qu'il n'avait pas encore de diplôme, sa candidature ne fut pas retenue. Bizarre tout de même...

Ainé d'une famille prévôtise de 3 enfants, M. Vaquin a été malade plusieurs mois pendant son apprentissage et a même dû aller dans un sanatorium à Montana. Il a donc encore plus de mérite d'avoir si bien réussi son examen. (kr)

B

bonne nouvelle

Le Chœur de l'Amitié, de Fleurier, qui dirige le Covasson Frédy Juvet, avait participé en 1980 à «l'Etoile d'or», ce concours de composition de chants de Noël lancé par la Télévision romande. Les choristes vallois participent une nouvelle fois à l'Etoile d'or.

Sollicité par M. Kemm, ancien pasteur à Noiraigue et organiste à Serrières, auteur des trois partitions neuchâteloises retenues par le jury de la RTSR, le Chœur de l'Amitié a accepté d'interpréter son œuvre. Il s'agit d'un chœur en trois strophes pour quatre voix intitulé «L'heureuse journée». Les deux autres partitions retenues sont celles de M. Charles Landry (paroles et musique) et Francis Perret (musique) et Richard Loewer (paroles). (jic)

S

sommaire

FÊTE NATIONALE PERMANENTE AU CRÊT-DU-LOCLE.

PAGE 13

LE CAMPING DU TCS AU COMMUNAL. - Le gîte allié au sport et aux balades.

PAGE 14

Rives et plage d'Auvernier Un prix de la séduction

Auvernier a magnifiquement su allier l'utile à l'agréable, en ce sens que le tracé de l'autoroute lui a donné l'occasion d'aménager ses rives, de les transformer en un véritable paradis de verdure. Le port est devenu une véritable localité à lui seul avec ses centaines de bateaux, son animation incessante, son restaurant.

Les pêcheurs professionnels disposent d'un emplacement grâce auquel ils peuvent travailler dans les meilleures conditions possibles. Quant aux rivages, ils ont fait parler d'eux loin à la ronde et tous ceux qui les ont parcourus n'ont que des louanges à dresser, qu'il s'agisse du secteur réservé aux enfants pour lesquels des jeux et des installations intéressantes ont été prévus, pour le théâtre de plein air et ses gradins qui servent de cadre à des orchestres ou à différents groupes artistiques, pour la forêt dans laquelle on trouve toutes les espèces d'arbres poussant dans nos régions, pour ses promenades et, enfin, pour sa plage.

Les baigneurs ont rapidement découvert la beauté des rivages mais à leur disposition. Actuellement, le gazon est fort et ferme, les arbustes se sont développés et ils fournissent de l'ombre à ceux qui la recherche, des radeaux servent d'escales aux nageurs.

La mariée est si belle qu'elle a hélas, trop de prétendants certains jours. Ceux-ci se déplaçant en voitures, les véhicules comblent les places de stationnement pourtant nombreuses, ils trouvent refuge sur les trottoirs, voire dans le village où le parcage est autorisé.

Le va-et-vient est incessant, les baigneurs se rendant à Auvernier aussi bien tôt le matin que pendant la journée et même en début de soirée, la température permettant les baignades jusqu'à une heure avancée.

Auvernier n'est plus connu uniquement pour ses vins et ses rues pavées, la commune est renommée en tant que ri-



veine de choix, le prix de séduction peut lui être attribué à l'unanimité.

(Photo: Impar-RWS)

billet

«Du pétrole, du pétrole, il y en a partout!» criaient-ils en remuant les escaliers vers la cour intérieure. Ils étaient en effet couverts d'une sorte de pâte liquide noire et la chère odeur du pétrole commençait à se répandre un peu partout.

C'est en creusant dans la cave de la Porcherie, à la recherche d'un légendaire souterrain, qu'ils avaient soudain senti la terre trembler. Tout s'était ensuite passé très rapidement. Le sol avait littéralement explosé, libérant un jet noir.

Quel bonheur! Immédiatement, ils se réunirent en Conseil d'administration, nommèrent un président et mirent au point des statuts. Il faut bien dire qu'ils avaient l'habitude de ce genre de formalité administrative. Quand ils avaient fondé l'association «Sauvons la Porcherie» - cette vieille bâtisse sise à la proche périphérie du centre de la ville, entre la centrale nucléaire et l'autoroute express, et promise à la démolition - ils avaient déjà dû se frotter aux règlements, à la loi, à la finance. Et avec succès, puisqu'ils avaient pu reprendre en mains l'avenir de la «Porcherie».

Leur coopérative fut donc rapidement transformée en une bonne «société anonyme», avec siège dans les îles Bahamas et case postale à Zoug.

L'exploitation du précieux liquide avait pu commencer très vite. Les environs de la Porcherie étaient d'ailleurs maintenant composés presque uniquement de pipe-lines, de pompes aux formes rappelant des sculptures modernes, de voies de chemins de fer toujours engorgées de wagons-citernes.

Le président du Conseil d'administration de la «PP» (Porcherie Pétroleum) avait troqué sa «deuche» pourrie contre une belle limousine américaine. Celle-ci était vite devenue l'attraction de la Ville.

Quant à la Porcherie, elle a été soigneusement démontée, pierre par pierre, et reconstruite à Djeddah, en Arabie saoudite. Cela à la suite d'une visite de l'un de ces princes du désert, tombé fou amoureux du bâtiment. En échange, il a donné aux coopérateurs devenus maintenant actionnaires un palais des mille et une nuits. Il a été démonté lui aussi et se trouve maintenant sur les hauteurs de la ville, majestueux.

RWS

Ozone Jazz à Neuchâtel Départ sur les chapeaux de roues

Une chaleur étouffante écrasait hier le Littoral depuis plusieurs jours.

Hier à 18 h., un orage a rafraîchi l'atmosphère et redonné de la vigueur aux gens. La pluie a été des plus bienfaitrices puisque les habitants de la région ainsi que des visiteurs venus souvent de fort loin ont besoin de leur pleine vitalité: pendant deux nuits, ils vivront dans les rues du chef-lieu transformé en une immense salle de musique.

Ozone Jazz a démarré sur les chapeaux de roues.

Dès 17 heures, au moment où tombaient les dernières gouttes de pluie, les premiers accords étaient lancés, le public commençait à affluer pour bientôt devenir une masse compacte,

groupée autour des estrades montées dans quatre endroits de la ville.

Quelque quarante orchestres, 450 musiciens, des chanteurs sont répartis. Les Big Bands notamment des orchestres américains venus à Neuchâtel grâce à une collaboration avec le Festival de Montreux sont devant l'Hôtel de Ville. Des ensembles suisses spécialisés dans le New Orleans et le Dixieland attirent des gens de tous les âges à la rue du Bassin. La musique tropicale avec des groupes sud-américains est de mise au Coq d'Inde tandis qu'au bas de la rue du Château les amateurs de Crazy Rhythm doivent avoir les oreilles solidement pour supporter une sonorisation superpuissante.

RWS

► Page 15

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Estiville: dimanche à 11 h., place du Carillon, concert-apéritif. René Dessibourg - Jean-François Dessibourg.

Parc des Sports: concours hippique, samedi et dimanche.

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30-20 h.

Vivarium: 10-12 h., 14-17 h.

Musée paysan: samedi, dimanche, 14-17 h., expos. archit. paysanne.

Musée international d'horlogerie: 10-12, 14-17 h. samedi et dimanche, expos. Porte-montre et horloges rustiques.

Musée des beaux-arts: samedi et dimanche 10-12, 14-17 h.

Musée d'histoire naturelle: samedi et dimanche 10-12 h., 14-17 h.

Musée d'histoire et médaillier: samedi et dimanche, 10-12 h., 14-17 h.

Granges 14, expos. Louis Ducommun, mercr., jeudi, samedi, 17-21 h.

Bibliothèque de la Ville: fermeture annuelle.

Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23, fermeture annuelle.

Piscine Numa-Droz: fermée jusqu'au 6 septembre.

Piscine des Mélézes: tous les jours 9-20 h.

Minigolf: jeux ouverts 10 h. à 22 h.

Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions samedi.

Le Scotch: Bar-Dancing.

Club 55: Dancing, attractions.

Le Domino: Cabaret-Attractions.

La Boule d'Or: Bar-dancing, samedi.

Centre de rencontre: fermeture annuelle.

Centre de jeunesse suisse allemand (Doubs 107): chaque 2e week-end.

Accueil du Soleil (Serre 67): fermeture annuelle.

Eglise réformée: secrétariat fermé.

SOS alcoolisme: tél. (039) 22 41 91.

Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.

La Main-tendue: No 143. 20" d'attente.

Pharmacie d'office: Fontaine, L.-Robert 13b, samedi jusqu'à 20 h. 30, dimanche, 10-12 h. 30, 17-20 h. 30. En dehors de ces heures le numéro tél. 22 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Société protectrice des animaux: tél. 23 58 82 et 26 77 75.

Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42.

Télébibliothèque: tél. 22 11 10.

Police secours: tél. No 117.

Feu: tél. No 118.

Le Locle

Piscine du Communal: tous les jours 9-20 h.

Musée d'histoire: dimanche 14-17 h.

Musée d'horlogerie: dimanche 14-17 h.

Biblioth. Jeunes: fermeture annuelle.

Le Perroquet: bar-dancing.

Le Dragon d'or: bar-dancing.

Pharmacie d'office: Casino, samedi, jusqu'à 20 h., dimanche de 10 h. à 12 h. et de 18 h. à 19 h. Ensuite le No 117 renseignera.

Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.

Permanence dentaire: No 117 renseignera.

Crèche-pouponnière, tél. 31 18 52, garderie, fermeture annuelle.

La Main-Tendue: No 143.

SPA: tél. (039) 31 13 16 ou 31 41 65.

Grand-Cachot-de-Vent

Expos. El Peru, La troisième rive du fleuve, samedi, dimanche 14 h. 30-17 h. 30.

Services postaux au Locle

Du 12 au 31 juillet, ouverture des guichets de 7 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 17 h.
Samedi, fermeture à 11 h.

Cinéma de samedi et dimanche.

Corso: fermé (rénovations).

Eden: 15 h., 20 h. 45, Force 5. Samedi 23 h. 15, Jeux d'amour pour femmes expertes.

Plaza: 17 h., 21 h., Comment draguer toutes les filles.

Scala: samedi 15 h., 20 h. 45, Mad Max; dimanche fermé.

● Communiqué

Ancien Manège: permanence-information, du lundi au vendredi de 18 h. à 20 h., samedi 16 h. à 18 h.

Service postal à La Chaux-de-Fonds

Poste principale et poste Hôtel-de-Ville, du 12 au 31 juillet: 7 h. 30 à 12 h., 14 h. à 17 h. Samedi, fermeture à 11 h.

Autres offices postaux, du 12 au 24 juillet: 7 h. 30 à 12 h., après-midi fermé. Samedi, 7 h. 30 à 11 h. Du 26 au 31 juillet, 7 h. 30 à 12 h. et 14 h. à 17 h. Samedi, fermeture à 11 h.

AVIS URGENTS

PADDOCK DE LA CHARRIÈRE

A côté du stade du FC La Chaux-de-Fonds

GRAND CONCOURS HIPPIQUE

AUJOURD'HUI ET DIMANCHE DÈS 8 H. avec les meilleurs cavaliers neuchâtelois et jurassiens

CE SOIR DE 18 H. À MINUIT

NOCTURNE

pour la première fois à La Chaux-de-Fonds (3 épreuves)

Prix populaires pour adultes Jusqu'à 16 ans, entrée gratuite

Cantine - Restauration

Raclette - Bar - Musique champêtre 50870



Demain dimanche 18 juillet dès 11 heures
Place du Carillon

Concert apéritif

René Dessibourg, accordéon
Jean-François Dessibourg, guitare-basse
Buvette - Apéritif

En cas de temps incertain le 181 renseigne 1 h. avant le concert 49846

L'IMPARTIAL

Administration, abonnements et annonces:

L'Impartial, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Téléc 95 21 14.

Tarif des abonnements:

12 mois	Fr. 135.—
6 mois	Fr. 71.—
3 mois	Fr. 37.50

Publicité:
Régie des Annonces, district de La Chaux-de-Fonds excepté:
ASSA, Annonces Suisses SA.

Tarif régional annonces:

1 col. (27 mm., le mm.)	Fr. 0.66
offres d'emplois (le mm.)	Fr. 0.71
immobilier (le mm.)	Fr. 3.25
demandes d'emplois (1 case)	Fr. 20.—
petites annonces au mot (le mot)	Fr. 0.70

Réclames:

1 col. (56 mm., le mm.)	Fr. 2.80
pavé exclusif Première	Fr. 210.—
pavé TV hebdomadaire	Sur demande
pavé Première régionale	Fr. 210.—
avis tardif (le mm.)	Fr. 3.25
avis mortuaires (le mm.)	Fr. 0.95
avis de naissance (le mm.)	Fr. 0.95
surfaces standardisées	
page service:	
bandeau 290 x 25 mm.	Fr. 180.—
cases 70 x 95 mm.	Fr. 180.—

Annonces classées:

- lundi: immobilier/demandes d'emploi
- mardi: offres d'emploi
- mercredi: immobilier/annonces au mot/demandes d'emploi
- jeudi: offres d'emploi
- vendredi: immobilier/demandes d'emploi
- samedi: offres d'emploi/annonces au mot

Délais de remise des annonces:

Annonces noir-blanc:

- l'avant-veille: 15 h.
- édition du lundi: jeudi 15 h.

Annonces couleurs:

- réserve 2 semaines avant parution.

Avis mortuaires et avis tardifs:

- veille de parution: 22 h.

Neuchâtel

Ozone-Jazz: samedi 18 h.-04 h., zone piétonne, 45 orchestres, 400 musiciens.

Université, aula: samedi 11 h. 05, «La littérature de la Suisse romande», conf. par le prof. R.-L. Junod.

Bibliothèque Ville: fermeture annuelle.

Jazzland: la Rotonde, samedi fermé.

Musée d'Ethnographie: Collections Passion, samedi, dimanche 10-12, 14-17 h.

Musée d'Art et d'Histoire: expos. M. Estère, J. Villon et pipes du monde, samedi et dimanche 10-12 h., 14-17 h.

Musée d'Histoire naturelle: samedi et dimanche 14-17 h.

Musée d'archéologie: samedi et dimanche 14-17 h.

Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Kreis, Croix-du-Marché. Ensuite tél. 25 10 17.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.

La Main-Tendue: tél. 143.

Cinéma de samedi et dimanche

Apollo: 15 h., 20 h. 30, Brubaker; 17 h. 30, Max et les ferrailleurs.

Arcades: 15 h., 20 h. 30, Josey Wales, hors-la-loi.

Bio: samedi, 17 h. 30, 20 h. 45, dimanche 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Il faut tuer Birgitt Haas.

Palace: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Caligula.

Rex: samedi, 17 h. 30, 20 h. 45, dimanche 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Intérieur d'un couvent.

Studio: 15 h., 21 h., Pension de jeunes filles.

Bevaix

Galerie Arts Anciens: expos. Th. A. Steinlen, peintures, dessins.

Val-de-Ruz

Château de Valangin, samedi et dimanche 10-12 h., 14 h.-17 h.

Médecin de service: du samedi 12 h. au lundi 8 h., Dr Tripet, tél. 53 39 88.

Pharmacie d'office: Piergiovanni, Fontainemelon, ouverte dimanche 11-12 h.

La Main-Tendue: tél. 143.

Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.

Ambulance: tél. 53 21 33.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: samedi et dimanche 20 h. 30, Ma femme s'appelle reviens.

Môtiers: samedi et dimanche, château de Môtiers, exposition «150 ans de pêche démocratique au Val-de-Travers».

Centre d'informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.

Fleurier, Centre de rencontre: tél. 61 35 05.

Fleurier: L'Alambic, 21-2 h.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.

Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.

La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.

SOS alcoolisme: tél. 33 18 90.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

Police (cas urgents): tél. 117.

Police du feu: tél. 118.

Médecin de service: de samedi 12 h. à dimanche 22 h., Morales, Fleurier, tél. 61 25 05.

Pharmacie de service: de samedi 16 h. à lundi 8 h., Bourquin, Couvet, tél. 63 11 13. Ouverte dimanche de 11 à 12 h.

Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

● Communiqué

Rocheport: Place du Collège, dès 21 h., kermesse. Bal conduit par l'orchestre «Pierre Pascal». Organisation Sociétés Locales.

Jura bernois

Office du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, tél. 032/93 51 66.

Service social Jura bernois (inform., rens. et conseils) r. des Martinets, Courtelary, tél. (039) 44 14 24.

Centre social protestant: service de Consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.

Informations diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.

Pro Senectute Jura-Sud: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.

La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier

Cinéma Lux: relâche.

Piscine: tous les jours 8-20 h. 30.

Pharmacie de service: samedi 19 h. à 20 h., dimanche 11-12 h., 19-20 h., Voirol, tél. 41 20 72.

Médecin de service: samedi et dimanche, Dr Wainsenker, tél. 63 14 44.

A.A. Alcool. anonymes: tél. 41 12 18.

Service du feu: tél. 118.

Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.

Police cantonale: tél. 41 25 66.

Police municipale: tél. 41 20 46.

Hôpital et ambulance: tél. 42 11 22.

Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 42 15.

Courtelary

Service du feu: No 118.

Police cantonale: tél. 44 14 27.

Préfecture: tél. 41 11 04.

Sœur visitante: tél. 44 11 68.

Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgemont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: samedi, 20 h. 15, Les 7 fantastiques.

Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.

Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.

Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.

Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28.

Pharmacies: H. Schneeberger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/97 40 30.

Aide familiale: tél. 97 42 50.

Centre de puériculture: tél. 97 62 45.

Infirmière visitante et dépôt sanitaire: tél. 97 68 73, lu-ve de 15 h. à 16 h. 30, sa-di 12 h. 30-13 h. 30.

Tavannes

Cinéma Royal: fermeture annuelle.

Bévilard

Cinéma Palace: fermeture annuelle.

Moutier

Cinéma Rex: fermeture annuelle.

Bureau renseignements Pro Jura, r. Hôtel-de-Ville 16, tél. 93 18 24.

Services industriels: tél. 93 12 51; en dehors des heures de bur. tél. 93 12 53.

Service du feu: tél. 93 18 18.

Police cantonale: tél. 93 38 31.

Police municipale: tél. 93 33 03.

Hôpital: tél. 93 61 11.

Ambulance: tél. 93 40 40.

Centre de puériculture: tél. 93 20 72.

Sœur visitante: tél. 93 14 88.

Sœurs gardes-malades: tél. 93 18 69.

Baby-sitting: tél. 93 38 84.

Pharm. d'office: Greppin, tél. 93 18 71. Ouverte dimanche 10-12 h., et 18 h. 30-19 h.

Bienne

Galerie Bühler: expos. Peter Wyss-brod, aquarelles, samedi, 9-16 h.

Cinéma de samedi et dimanche

Apollo: 15 h., 20 h. 15, Il était une fois la... légion; 17 h. 30, La piscine.

Capitol: 15 h., 18 h. 45, 20 h. 30, (samedi aussi 22 h. 45.) La fureur du juste.

Elite: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Amanda by night.

Lido 1: 15 h., 18 h., 20 h. 15, samedi aussi 22 h. 30, C'est pas moi c'est lui.

Lido 2: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, Brubaker.

Méto: fermeture annuelle.

Palace: 16 h. 30, 18 h. 30, Spidermann contre le dragon jaune; 14 h. 30, 20 h. 30, The London Connection.

Rex: 15 h., 20 h. 15, La guerre des étoiles I; 17 h. 30, Profession: reporter.

Studio: permanent, 14 h. 30 à 22 h. 30, Fièvre d'été.

Canton du Jura

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, dimanches et jours fériés, tél. (066) 66 34 34.

La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

Saignelégier

Police cantonale: tél. 51 11 07.

Préfecture: tél. 51 11 81.

Hôpital, maternité: tél. 51 13 01.

Service ambulance: tél. 51 22 44.

Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyerat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.

Pharmacie Fleury, tél. (039) 51 12 03. Samedi, ouverte jusqu'à 16 h., dimanche 10-12 h.

Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.

Service du feu: No 118.

Aide familiale: tél. 51 11 04.

Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

Le Noirmont

Cinéma: fermeture annuelle.

Delémont

Cinéma Lido: samedi, dimanche 20 h. 30, Les valseuses.

Cinéma La Grange: fermeture annuelle.

Bureau de renseignements: tél. 22 66 86.

Services industr.: tél. 22 17 31.

Service du feu: tél. 118.

Police cantonale: tél. 21 53 53.

Police municipale: tél. 22 44 22.

Hôpital et ambulance: tél. 21 11 51.

Centre de puériculture: tél. 22 55 34.

Sœur visitante: tél. 22 20 36.

Sœurs gardes-malades: tél. 22 16 60.

Centre culturel régional: tél. 22 50 22.

Auberge de jeunesse: tél. 22 20 54.

Baby-sitting: tél. 22 28 41.

Bibliothèque de la ville (Wicka II): fermeture annuelle.

Bibliothèque des jeunes (rue de l'Hôpital): fermeture annuelle.

Ludothèque (rue du Fer 4): fermeture annuelle.

Pharmacie d'office: Miserez, tél. 22 11 93. Samedi, ouverte jusqu'à 20 h., dimanche 10 h. 30-12 h. 15.

Porrentruy

Cinéma Casino: samedi, 20 h. 30, dim., 15 h., 20 h. 30, La cité de la peur.

Samedi 23 h., Confessions brûlantes d'une religieuse.

Cinéma Colisée: samedi 20 h. 30, 23 h., dimanche 15 h., 20 h. 30, Le solitaire.

Syndicat d'initiative régional: tél. 66 18 53.

Service du feu: tél. 118.

Police cantonale: tél. 66 11 79.

Police municipale: tél. 66 10 18.

Hôpital et ambulance: tél. 65 11 51.

Consultation conjugale: tél. 93 32 21.

Bibliothèque municipale (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi, jeudi et vendredi, 16-18 h., samedi 10-12 h.

Bibliothèque des jeunes (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi 14-18 h.

Ludothèque (Tilleuls 2): fermeture annuelle.

Jardin botanique: sam., 8-17 h., dim. 10-17 h.; collec. serre: sam. 9-12 h., 15-17 h., dim. 10-12 h.

Pharmacie d'office: Desboeuf, tél. 66 25 64. Samedi ouverte jusqu'à 20 h., dimanche, 11-12 h., 18-19 h.

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Fête nationale permanente au Crêt-du-Loclc



Le 1er Août approche. Mais au Crêt-du-Loclc, on ne l'a pas attendu. Le village a désormais sa Fête nationale permanente. Elle occupe une surface d'environ 48 m², et elle est bien à l'abri dans un souterrain. Non, non: ce n'est pas la chaleur qui nous fait débouquer! C'est rigoureusement vrai! Cette Fête nationale suisse est une grande et sympathique fresque qui orne tout le mur ouest du passage souterrain pour piétons du Crêt-du-Loclc.

Comme tous ses semblables, ce passage de béton brut était un peu sinistre, même s'il ne mesure qu'une douzaine de mètres de long. Alors, comme cela a déjà été bien réussi ailleurs, les écoliers se sont chargés de l'humaniser. La classe de M. A. Vuille, du Crêt-du-Loclc, a entrepris une grande fresque sur le thème de

la Fête nationale. Désormais, le souterrain «brille» de plusieurs feux: le grand, traditionnel, peint au centre de la fresque; d'autres, plus petits, dont un a le double emploi de torche; ceux des torches, des lampions; et des feux d'artifice. Des tas de joyeux personnages animent ce tableau géant et coloré, à l'horizon duquel se découpent des collines, montagnes et fermes toutes jurassiennes.

L'œuvre est nettement plus patriotique, mais aussi nettement plus esthétique que les graffiti qui «ornent» souvent ce genre d'endroit! Ce n'est pas, malgré le lieu, de l'art «underground», et on peut être sûr qu'il plaira à tous les utilisateurs de ce passage. Les réalisateurs, tellement modestes qu'ils n'ont ni organisé de «vernissage», ni même informé la presse de l'achèvement de ce travail avant les vacances, méritent des félicita-

tions. Un peu de peinture, de l'imagination et de l'enthousiasme, ça permet de joindre beaucoup d'agréable à l'utilitaire. (K - photo Bernard)

cela va se passer

ESTVILLE

● La trop méconnue place du Carillon, dans le parc des Musées, accueillera dimanche matin 18 juillet le deuxième concert-apéritif donné à l'enseigne d'Estville. Autour de la buvette, dès 11 h., on pourra laisser passer le temps estival égrené par le Carillon de la plus agréable manière, en musique, avec l'accordéoniste bien connu René Dessibourg, accompagné de son fils Jean-François à la guitare-basse. (Imp.)



Collision: motocycliste blessé

Hier à 10 h. 35, un conducteur du Locle M. F. G. circulait rue Numadroz en direction est. A la hauteur avec l'intersection avec la rue de l'Ouest il est entré en collision avec la moto conduite par un motard de la gendarmerie. M. A. H. 31 ans, de La Chaux-de-Fonds qui descendait nor-

malement la rue de l'Ouest. Une collision s'en suivit. Blessé M. H. a été transporté au moyen d'une ambulance, à l'hôpital de la ville. La voiture a terminé sa course contre un mur.

Dans la côte de Biaufond Puissant orage de grêle



Un puissant orage de grêle s'est abattu, hier entre 19 h. 30 et 20 heures, sur les hauteurs de la côte de Biaufond. La chaussée était couverte de feuilles qui formaient à certains endroits un réel tapis vert. Par place, les grêlons recouvraient totalement la chaussée et étaient de dimensions peu habituelles puisqu'ils

atteignaient jusqu'à deux centimètres de diamètre: la grosseur d'une agate à jouer.

Ce violent orage a par ailleurs causé quelques dégâts à La Chaux-de-Fonds et les premiers secours ont dû intervenir à plusieurs reprises pour des caves inondées. (Photo cm)

SERVICES RELIGIEUX

La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique.
GRAND-TEMPLE: 9 h. 45, culte, M. Lebet; sainte cène.
FAREL: 9 h. 45, culte, M. Perrenoud.
ABELLE: 9 h. 50, culte, M. Beljean; sainte cène; garderie d'enfants.
LES FORGES: 10 h., culte; sainte cène.
SAINT-JEAN: 9 h. 50, culte à l'ABELLE.
LES EPLATURES: 9 h., culte.
HÔPITAL: 9 h. 50, culte, M. Guinand.
LES PLANCHETTES: 9 h. 45, culte.
LA SAGNE: 10 h. 15, culte, M. Tolck.
Deutschsprachige Kirchengemeinde. - 20.15 Uhr, Abendgottesdienst.
Paroisses catholiques romaines. - NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30 messe. Dimanche, messes à 9 h. 30, 11 h. et 18 h.
MISSION ITALIENNE: Samedi, pas de messe au Temple des Forges.
SACRÉ CŒUR: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45, 18 h. messe. Dimanche, 8 h., messe; 10 h. 15, pas de messe en italien; pas de messe en espagnol.
HÔPITAL: Dimanche, 8 h. 55, messe.
LA SAGNE: Pas de messe.
Eglise catholique chrétienne. Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). - Dimanche, 20 h., Grand-messe.
Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). - Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignages.
Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). - Samedi, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., cercle d'études.
Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Vendredi, 17 h. 45, culte et prédication. Samedi, 9 h. 15, culte.
Eglise Neo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). - Dimanche, 9 h., service divin.
Témoins de Jéhovah (Locle 21). - Samedi, 18 h. 15, discours public; 19 h. 15, étude de la «Tour de Garde». Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 15, étude du ministère théocratique.
Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Dimanche, 10 h., culte, école du dimanche.
Evangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Dimanche, 9 h. 45, culte.
Eglise évangélique libre (Parc 39). - Dimanche, 9 h. 45, culte intercommunautaire sous les auspices de l'Evangélisation Commune, par M. De Bernardini. Garderie d'enfants. Les autres activités habituelles sont supprimées en raison des vacances.
L'Eau Vive (Eglise chrétienne indépendante), Chapelle 4. - Prédication évangélique: mardi 20 h. 15. Edification et adoration: dimanche 20 h. 15, pasteur F. Fait.
Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). - Dimanche, 9 h. 30, culte avec sainte cène. Garderie pour enfants et école du dimanche. Mercredi, 20 h., partage et prière.
Armée du Salut (Numa-Droz 102). - Dimanche, 9 h., prière; 9 h. 30, culte (Brigadière Robert).
Action biblique (Jardinière 90). - Di-

manche, 9 h. 45, culte à l'Eglise Evangélique Libre, Parc 39.
Communauté évangélique (Rue du Rocher 14). - Dimanche, 9 h. 45, culte intercommunautaire sous les auspices de l'évangélisation commune, à l'église évangélique libre, rue du Parc 39. Garderie d'enfants. Mardi, réunion supprimée pendant les vacances scolaires. Reprise le mardi 17 août: 19 h. 30, prières et étude biblique.
Evang. Stadmission (Musées 37). - So., 9.45 Uhr, Gottesdienst. Di., 20.15 Uhr, Jugendgruppe Fontainemelon. Mi., 20.15 Uhr, Jugendgruppe «Stami».
Eglise Evangélique «La Fraternité» (Soleil 7) - Dimanche, 9 h. 45, culte de vacances pour les quatre communautés: Action biblique, Eglise libre, Communauté du Rocher, Eglise de la Fraternité à l'Eglise Libre, rue du Parc 39. Mardi, 20 h., réunion de prière.

Le Locle

Eglise évangélique réformée.
TEMPLE: Dimanche, 9 h. 45, culte, M. J. Mva.
CHAPELLE DU CORBUSIER: Dimanche, 9 h. 15, culte, M. P. Favre.
LES BRENETS: Dimanche, 9 h. 45, culte.
LA BRÉVINE: Dimanche, 9 h., culte; sainte cène. Fr.-P. Tüller.
LA CHAUX-DU-MILIEU: Dimanche, 10 h. 15, culte; sainte cène. Fr.-P. Tüller.
LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, 9 h., culte (ni culte de l'enfance ni culte de jeunesse).
Deutschsprachige Kirchengemeinde. - 11. Juli bis 8. August kein Gottesdienst.
Eglise catholique romaine (Eglise paroissiale). - Samedi, 17 h. 30, messe. Dimanche, 9 h. 30 et 10 h. 45, messes.
CHAPELLE DES SAINTS-APOTRES (Jeanneret 38a). - 19 h., messe en langue espagnole supprimée du samedi 10 juillet au samedi 7 août 82. 10 h. 45, messe en langue italienne supprimée du dimanche 18 juillet au dimanche 8 août 82.
LES BRENETS: Samedi, 19 h., messe.
LE CERNEUX-PÉQUIGNOT: Dimanche, 9 h. 45, messe.
LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, pas de messe.
Eglise Apostolique Evangélique (Crêt-Vaillant 35). - Dimanche, 9 h. 30, culte. Mercredi, 20 h., étude biblique et prière.
Témoins de Jéhovah (Envers 55). - Jeudi, 19 h., service du Royaume; 20 h. 15, école théocratique. Samedi, 18 h. 30, étude de la Tour de Garde, à 9 h. 30, discours public.
Eglise Neo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). - Dimanche, 9 h., service divin.
Eglise évangélique libre (Banque 7). - Dimanche, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte avec sainte cène. Jeudi, pas d'étude biblique.
Armée du Salut (Marais 36). - Dimanche, 9 h. 45, culte. Pendant les vacances, le soir pas de réunion.

PROPOS DU SAMEDI L'équipe bleue

«Bravo Italia!». C'est par ce titre clair et franc, sans arrière-pensée, que l'Impartial a salué, en première page, la belle victoire de la «Squadra azzura» (équipe bleue) à Madrid. L'Italie est donc championne du monde de football: je ne cache pas que ça me fait très plaisir!...

Mais ailleurs, j'ai trouvé des commentaires amers. Tel journaliste affirme que «l'Italie a excellé dans l'anti-spectacle». Ah! bon? Mais elle a quand même battu les deux meilleures équipes d'Amérique, la Pologne, l'Allemagne, et n'a perdu aucun match, marquant une douzaine de buts! Les trois buts de la finale, pour ne parler que de ceux-là, furent de jolis moments de virtuosité.

Un autre commentateur, à la télévision, disait, la voix sombre, son regret de voir l'Italie en finale plutôt que le Brésil! Ce n'est sans doute pas ça, l'esprit sportif. Il n'est pas très «fair play» de chercher à compenser sa déception personnelle en laissant entendre que le vainqueur n'aurait pas dû être le vainqueur. Les joueurs italiens ne sont certainement pas des petits saints, mais pas moins que tous les autres joueurs!

Refuser et nier, contre le bon sens, la force et la valeur de quelqu'un conduit à des croche-pieds qui ne sont pas plus corrects parce qu'ils sont commis hors terrain.

Cela ressemble un peu au jugement que l'on porte parfois sur le christianisme, sur la vie et l'influence chrétiennes. On ne peut que constater le poids considérable et très souvent positif de la pensée chrétienne dans le déroulement de l'histoire des deux derniers millénaires, dans le développement des institutions et des législations. Influence énorme également

dans l'univers culturel, artistique et philosophique. On ne saurait ignorer, aujourd'hui, la puissance spirituelle, politique et sociale de l'Eglise chrétienne; celle de l'Eglise catholique - en Pologne par exemple -, celle du Conseil oecuménique des Eglises, etc., etc... Le travail, à toutes sortes de niveaux, des chrétiens individuellement ou des organisations chrétiennes dans le monde entier est inestimable.

La civilisation occidentale en tout cas est, souvent inconsciemment, pétrie de christianisme, jusqu'au plus profond des mentalités comme des comportements moraux. Le regard que nous portons sur la vie, sur les gens et le monde ne serait pas ce qu'il est sans l'Evangile de l'amour et de l'espérance.

Je ne conteste pas que le fanatisme religieux et des perversions du message chrétien aient conduit et conduisent encore à des horreurs. Mais il ne fait pour moi aucun doute que le christianisme a remporté et remporte encore de nombreuses et belles victoires, toutes enracinées dans celle de Jésus-Christ.

Or plusieurs sont gênés par cela et veulent l'ignorer. Ils rêvent d'autres victoires, d'autres influences et prennent souvent leur vœu pour la réalité. Ainsi combien d'observateurs soi-disant impartiaux proclament que la foi chrétienne est en perte de vitesse - ce qui est faux -, que l'Eglise n'a presque plus de poids - ce qui est encore faux -, que les églises se vident - ce qui est toujours faux -, que l'on assiste à une progressive et irréversible «déchristianisation» - ce qui est archi-faux -!...

On ne conteste la victoire qu'aux vainqueurs. Comme la «Squadra azzura»!

R. T.

les retillons

Bon mot
Une entreprise vaudoise nous signale qu'elle vient de fêter son 75e anniversaire.
Il s'agit d'une entreprise spécialisée dans le commerce des épices et du thé.
Pour marquer l'événement, elle a eu une idée qui colle on ne peut mieux avec sa vocation: elle a organisé une exposition THÉmatique sur les épices.

Divorce à l'Allemande
On connaissait par le cinéma le «divorce à l'italienne». La TV nous aura apporté le «divorce à l'allemande». Il paraît en effet qu'en RFA, le «Mundial» a provoqué un bon millier de divorce. Non pas tellement de conjoints qui se sont sentis délaissés au profit des matchs sur petit écran, mais de conjoints auxquels ces retransmissions passionnantes et programmées à heures fixes fournissaient des prétextes surestimés. Du genre mari affirmant: «Je vais regarder le match chez Untel» ou épouse s'éclipsant pendant une retransmission, ayant en fait à leur programme d'autres jeux, et pas en simples spectateurs. Il paraît toujours que le cas le plus original a été celui du mari allemand qui a demandé le divorce au lendemain de la finale du «Mundial». Parce que sa femme avait mis au menu... un plat de spaghetti.

Jamais contente
Le climat chaux-de-fonnier a une réputation de rigueur que cet été se donne de la peine pour démentir. Mais les Chaux-de-Fonniers ont une réputation de râleurs que certains se donnent de la peine pour entretenir!
Ainsi, dans un magasin, on a pu entendre l'autre jour, en pleine canicule, alors que dehors on se serait cru aux Bahamas, une dame annoncer à une vendeuse qu'elle partait en vacances et à la question «où allez-vous?», donner très sérieusement cette réponse trop chaux-de-fonnière: - Je vais chercher le soleil...
MHK

ÉTAT CIVIL

Naissances
Cassi Arnaud, fils de Massimo et de Angela, née Wittwer. - Roulet Céline, fille de Claude Paul Auguste et de Denise Marie Françoise, née Perrenoud. - Landry Éléonore, fille de Jean-François et de Danielle Andrée, née Donzé. - Kiener Marie, fille de François Roland et de Patricia Andrée, née Grisel. - Ruesch Cindy, fille de Claude-Alain et de Catherine, née Matthey-des-Bornels.

LE LOCLE

et son district

la voix
d'une région

Le camping du TCS au Communal Le gîte allié au sport et aux balades



Une vue du camping avec à droite le bâtiment qui abrite les sanitaires; les WC, douches et lavabos ainsi que la salle de jeux.

Dominant la ville du Locle et planté en pleine nature, le camping du TCS au Communal bénéficie d'un

site magnifique. Avec la piscine à proximité et le parcours Vita dans le bois tout proche, les campeurs ont ainsi la possibilité d'exercer divers sports.

Ouvert il y a maintenant plus de deux ans, le camping entame sa troisième saison. Depuis son ouverture également M. et Mme Pierre-Alain et Anne-Marie Dupasquier assurent la gérance des lieux.

Le camping a une capacité de 120 places. Les touristes qui séjournent à cet endroit disposent d'installations fonctionnelles avec notamment l'électricité à proximité des tentes, les sanitaires avec

WC, douches et lavabos et le petit magasin tenu par Mme Dupasquier.

Par ailleurs, une petite salle de jeux est à la disposition des campeurs. Elle est plus particulièrement prise d'assaut par les enfants qui ont la possibilité d'écouter de la musique ou de s'affronter au football de table.

Ouvert toute l'année, il connaît en général une certaine affluence durant les mois d'été, en juin, juillet, août et septembre.

UNE NETTE PROGRESSION

La première année après son ouverture, seuls des groupes organisés ont séjourné au Communal. L'an dernier, il y a



Des touristes zurichois, hollandais, français, argoviens et tessinois séjournent le plus souvent au camping du TCS au Communal.

eu une nette progression puisqu'individuellement une centaine de familles ont planté leur tente ou installé leur caravane au camping.

Les touristes, en général des Hollandais, Français, Zurichois, Argoviens ou Tessinois, séjournent plus longuement à cet endroit s'ils sont en famille. Par contre, de nombreux jeunes gens de passage dans la Mère-Commune, plantent leur tente pour une nuit. Quelques rares personnes seulement ont installé leur caravane au Communal pour toute la saison d'été.

DE BOUCHE À OREILLE

Assez fréquemment, les touristes reviennent d'une année à l'autre passer quelques jours au camping du Locle. La publicité se fait le plus souvent, entre familles, de bouche à oreille.

Entre-saison, quelques rares touristes sont accueillis au Communal; en hiver parfois lorsqu'il s'agit d'amateurs de ski de fond. Durant les quatre mois de «haute» saison, M. et Mme Dupasquier s'installent totalement au camping pour être ainsi à même de répondre à tout moment aux besoins des touristes.

Mme Dupasquier se charge de l'entretien, du nettoyage des locaux, des che-

mins et tient le petit magasin. Depuis ce printemps, le camping a été arborisé pour lui donner ainsi plus de chaleur.

De nombreuses possibilités de balades et de visites dans la région s'offrent aux campeurs. Par ailleurs, ils peuvent bénéficier gratuitement de la piscine du Communal. Par ces avantages, le camping du TCS au Communal devrait continuer à être très attractif pour les touristes de passage dans les Montagnes neuchâtelaises. (Texte et photos cm)

A l'ancienne poste des Jeanneret

Des graffiti bien pauvres

Les graffiti font en général parler les murs d'une manière plutôt drôle et comique. A l'ancienne poste des Jeanneret, en revanche, des élèves, d'après la nature des inscriptions, ont souillé les murs du bâtiment d'une façon tout à fait gratuite et agressive.

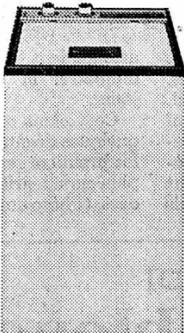
Avec la fin de l'année scolaire, les esprits s'échauffent et pour certains cette excitation conduit à de regrettables excès. La preuve en est fournie par le spectacle plutôt pauvre offert sur ces murs. (cm)

ÉTAT CIVIL

Naissances

Othenin-Girard Noémie Julia, fille de Claude-Alain Roger et de Michèle Marie Cécile, née Tschann. - Chardonnens Anaël André Louis, fils de André Charles et de Noëlle Marie Bernadette Renée, née Savourey. - Borel-Jaquet Laetitia Monique, fille de Charles André René et de Joëlle Madeleine, née Othenin-Girard.

Actuel
en juillet et août
chez votre
spécialiste AEG:



AEG LAVAMAT 664

La plus petite machine à laver automatique du monde pour 4,1kg de linge sec!

Large de 39,5 cm seulement, elle se case dans chaque appartement et s'utilise instantanément, sans installations spéciales.

65-319951

AEG Synonyme de qualité

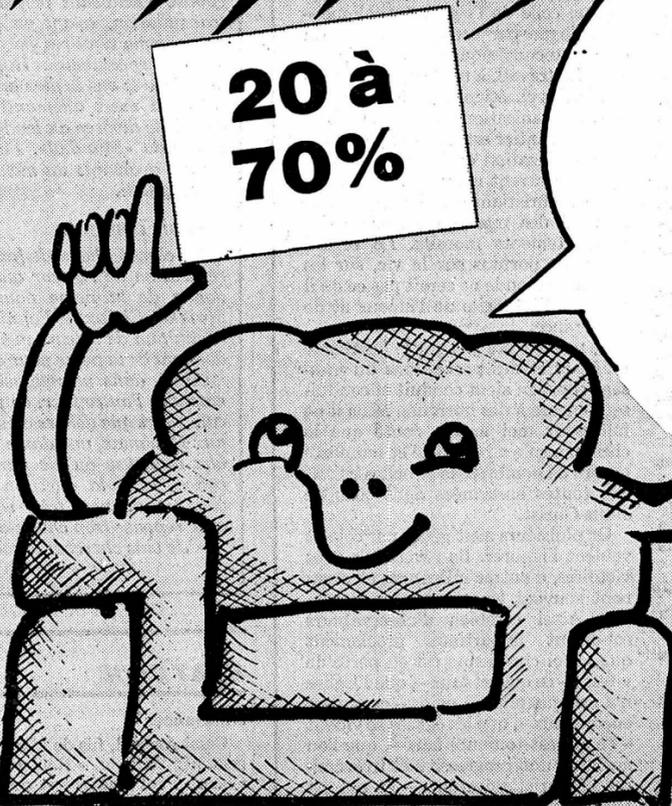
Pour toutes informations compl.: H.P. Koch SA · 1006 Lausanne · 021 27 40 11

AEG

Soldes

Dernier samedi

80-722



P'tit Moco écrase les prix!
Réductions jusqu'à 70%.
Jusqu'à 20% de rabais sur
les prix déjà imbattables de
tous les meubles et tapis
non soldés.

moco

meubles · Cernier

Le grossiste qui détaille



Renseignements:
Tel. 038 / 53 32 22



Expo et stock
10 000 m²

Autorisés officiellement tar - 21 juillet

Vente aux particuliers: Lu 14.00-18.30
Me-ve 09.00-12.00
Sa 09.00-17.00

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

La région méconnue

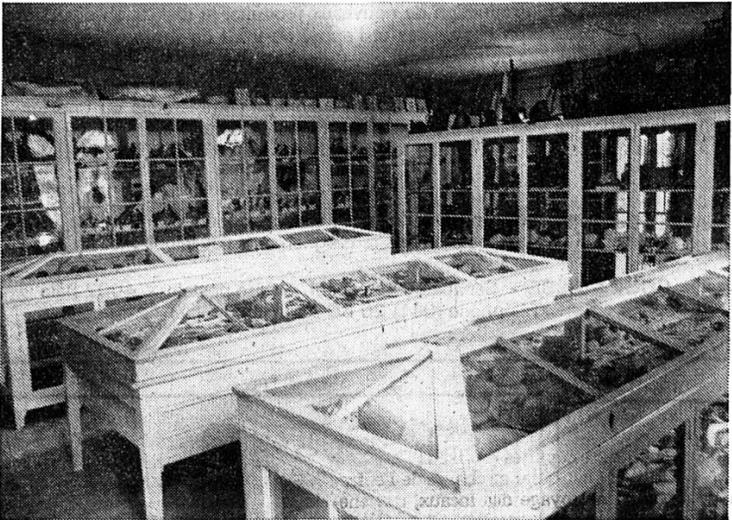
A Boudry Un « musée des musées » celui de l'Areuse



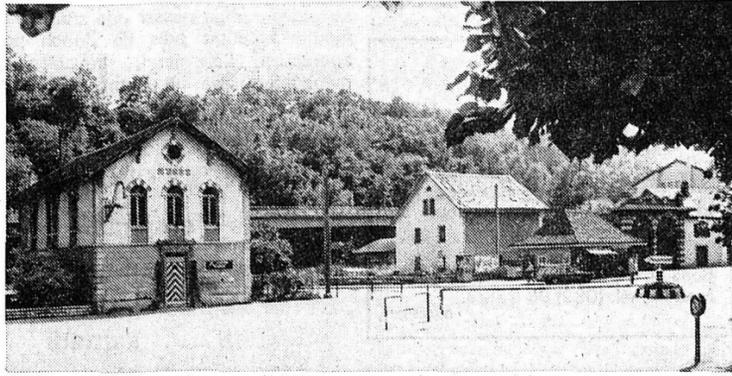
Il est extraordinaire et fascinant, le Musée de l'Areuse, à Boudry. Extraordinaire, parce qu'il contient une foule d'objets insolites, de grande valeur ou courants qu'on en oublie qu'ils ont eux aussi le droit de figurer dans un musée.

Fascinant, parce que rien n'a été pour ainsi dire touché au premier étage depuis... 1885. Etiquettes jaunies sur lesquelles une main consciencieuse a décrit l'objet, fine poussière grise un peu partout, vitrines surchargées, et cette bonne odeur sympathique de « vieux ». On est à mille lieues de ces musées modernes, asseptisés et climatisés, où les objets exposés revêtent parfois une allure irréelle, lointaine. Ici, plonge en plein XIXe siècle. L'époque des grandes découvertes, des colonies, de la curiosité.

Comment est né le Musée de l'Areuse ? En 1862, des jeunes de Boudry et de Cortaillod créent une section du Club jurassien. Très vite, on collectionne des objets ayant trait à la botanique, à la zoologie, à la minéralogie. Ils seront au début rassemblés dans le collège des filles. Lors de la dissolution de cette section, faute de membres, ces collections seront reprises par une autre société nouvellement créée, celle du Musée de l'Areuse. Le besoin d'un nouveau bâtiment se fait rapidement



La salle au premier. Vraiment extraordinaire, à ne pas toucher...



Le musée de l'Areuse, dans le bas du village, juste à côté de l'arrêt du tram.

sentir. Il faut dire que bien des dons sont venus étoffer les collections du musée: ceux de Philippe Suchard, du capitaine Vouga et de la Fabrique d'indiennes notamment.

En 1882, la commune de Boudry donne à la Société du Musée de l'Areuse l'ancien stand de tir qui abrite donc toujours le musée.

Fondation privée, le musée a toujours bénéficié d'une certaine largesse de la part de la commune de Boudry. Celle-ci verse annuellement un subside de 1000 francs, prend à sa charge l'eau et l'électricité. Et puis, le musée semble aussi être un enfant chéri des artisans locaux qui prennent volontiers à leur charge de régulières réparations d'entretien.

Les trois salles du rez-de-chaussée sont consacrées aux lacustres. Il faut dire qu'au fil des ans le musée a acquis une belle collection d'objets de ces époques. Ainsi, vous pourrez admirer une belle dame lacustre, des fusaioles en calcaire et en terre cuite, des splendides haches avec leur gaine, un silex « collé » à un manche avec de la sève de bouleau, des bronzes et des poteries.

Dans l'escalier menant au premier, quelques toiles de Boudry. Notamment celles de Gorgerat, représentant l'ancien hôpital, de Vouga, la Maison de Marat et d'Oscar Huguenin, le château.

Mais c'est bien au premier étage que vous serez surpris. Ici, c'est la partie du musée demeurée telle quelle depuis la fin du siècle dernier. Le « musée des musées ». Au-delà de cet intérêt historique, il y a aussi des objets rares, de grande valeur. Comme cette urne funéraire romaine, certainement l'un des plus beaux exemplaires subsistant de cette époque. Et cette lampe à huile, romaine elle aussi. Une vitrine d'ethnologie gabonaise, avec un crâne d'éléphant et divers reptiles naturalisés. De vieilles monnaies, des œufs d'oiseaux de toutes sortes, des coquilles, des armes à feu. Et naturellement les matrices servant à la fabrication des indiennes.

Bref, un peu un inventaire à la Prévert. Qui mérite absolument d'être vu, admiré. Après une balade dans les gorges de l'Areuse, par exemple...

POB

- * En bas du centre de Boudry, sur la rue du Collège, à quelques mètres de l'arrêt du Littorail. Ouvert le dimanche de 14 à 17 h., de mai à septembre inclus.
- ↔ Depuis la place Pury, à Neuchâtel, 20 minutes avec le Littorail. En voiture, prendre la N5, sortir à Boudry.
- 🚆 Gare CFF Boudry.
- 📍 Devant le Musée de l'Areuse, de nombreuses places en zone bleue.
- 📍 A Boudry.

Entre Enges et Saint-Blaise Voiture contre un arbre

Hier à 2 h. 45, un conducteur de La Sagne M. G. G. 52 ans, circulait sur la route reliant Enges et Saint-Blaise. A la sortie d'un virage à droite il a perdu la maîtrise de sa machine qui a traversé la chaussée de droite à gauche, est monté sur la banquette, a heurté avec le flanc gauche un arbre sis en contrebas de la route et a terminé sa course l'avant contre un deuxième arbre. Blessés M. G. G. et son passager M. P. A. P., 35 ans, de Saint-Blaise ont été transportés à l'Hôpital de la Providence au moyen d'une ambulance.

CORNAUX Cycliste blessé

Hier à 15 h. 15, au guidon d'un cycle de course, M. Julien Muriset, 71 ans, du Landeron, circulait sur la route cantonale reliant Le Landeron et Cornaux, avec l'intention de bifurquer à droite pour emprunter la route de la Raffinerie. Lors de cette manœuvre, il a été déporté à gauche. Voyant arriver un train routier en sens inverse, M. Muriset a quitté la route pour éviter une collision. Lors de cette manœuvre, il a chuté en dehors de la chaussée. Blessé, il a été conduit par ambulance à l'Hôpital de la Providence.

Ozone Jazz à Neuchâtel

Page 11
La fête s'est déroulée jusqu'à trois heures du matin avec ses stands de saucisses, de boissons et de gadgets. Elle recommencera ce soir à 18 heures pour prendre fin dimanche matin à quatre heures. De quoi satisfaire des milliers de visiteurs attendus par Ozone Jazz 1982. (rws)

Noiraigue: assemblée de VALTRA

La mort prématurée de l'entrepreneur négociant que fut Willy Pellaton risqua de faire disparaître le dernier magasin de la localité. Pourtant, l'heureuse rencontre d'un ancien industriel, M. Pierre Othenin-Girard et du président du Conseil communal, M. Jean-Jacques Revaz pallia à ce danger.

Un capital de 200.000 francs dont M. Othenin-Girard fournit plus de la moitié, la commune de Noiraigue le quart et d'autres souscripteurs le solde, permit dans un délai record et dans un endroit fort bien situé, la construction d'un nouveau magasin, ouvert le 7 juillet 1978 et qui sera inauguré officiellement le 2 septembre.

La mort subite de M. Othenin-Girard le 20 janvier 1979 obligea M. Revaz à assurer l'intérim jusqu'au 26 juin 1981, date à laquelle le représentant du groupe majoritaire, M. Daniel Galley, reprit la direction. Si les premiers exercices furent déficitaires, grâce à une compression rigoureuse des frais généraux, à la diminution du stock et de la dette bancaire, du travail bénévole du Conseil d'administration, du savoir-faire de la vendeuse responsable, Mme Ginette Jeannot, de ses collaboratrices, Mmes Marie-Louise Pianaro et Marlyse Perrin, la situation s'est redressée et l'excédent des recettes de 18.322 fr. 60 a permis d'amortir les frais de fondation et une partie du stock de reprise.

Des explications claires et détaillées de M. Daniel Galley, on peut espérer que les pertes accumulées de quelque 67.000 francs pourront être amorties assez rapidement. Rapport et comptes sont approuvés à la grande majorité et le Conseil d'administration est réélu par acclamation.

La commune détenant le quart du capital, il est normal qu'elle ait un représentant au Conseil d'administration. Celui-ci recherchera une solution n'exigeant pas la modification des statuts. Cette assemblée, tenue dans le meilleur esprit, fait bien augurer de l'avenir. (jy)

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

Naissances

Rossel Frank Emmanuel, fils de Raymond André, Hauterive, et de Sylvie Rose, née Meylan. - Rodrigues Gabriel, fils d'Edoardo, Neuchâtel, et de Maria Leonor, née Marques. - Rufer Raphaël Alexandre, fils d'Andreas, Prêles, et d'Arlette, née Humbert-Droz. - Gobet Sylvie, fille de Jean-Marc, Cornaux, et de Marlyse Murielle, née Bottinelli. - Pereira Magali, fille de Nelson, Neuchâtel, et de Maria Edite, née Ribeiro. - Furrer Julien Dominique, fils de Reinhard, Neuchâtel, et d'Anne-Marie née Clariand. - Nydegger Natacha, fille de Marcel Henri, Neuchâtel, et d'Yvette Doris née Gerber. - Rando Ana Rosa de Remedios, fille de Ricardo, Cressier, et de Maria Rosa née Jimenez. - Seidel Yann, fils de Gerhard Wilhelm Franz, Cornaux, et de Mary-Lise née Küenzi. - Henry Etienne, fils de Philippe Robert, Neuchâtel, et de Juliette née Rychner. - Diacon Arnaud Pascal, fils de Jean Claude Adhémar, Dombresson, et de Christine Madeleine née Curchod. - Lanz Laurence, fille de Michel-Werner, Neuchâtel, et de Mireille Elisabeth, née Widmer. - Serkowski Yoann Pierre, fils de Christian Pierre, Bevaix, et de Viviane, née Favre. - Gomes Sylvie, fille de José Agostinho, Cortaillod, et d'Alda Maria, née Mourao. - De Marzo Anna-Maria, fille de Francesco Domenico, Fleurier, et de Renata, née Camilliti. - Miccio Anna, fille d'Antonio Giorgio, Neuchâtel, et de Rosa, née Paone. - Krähnbühl Stéphanie, fille de Francis Willy Marcel, Neuchâtel, et de Michèle Marguerite, née Flückiger. - Ferreira Ludvine, fille d'Agostinho, Hauterive, et de Marie-Josée Léa Lucine, née Lièvre. - Monod Cécile, fille de Jean-Pierre Claude Alfred, Neuchâtel, et de Catherine, née Nerfin. - Joly Olivier Patrice, fils de Christian Daniel, Neuchâtel, et d'Iris Claire, née Meyer. - Held Vincent Sébastien, fils de Daniel Werner, Hauterive, et de Liliane, née Khawam. - Baroni Marianne, fille de Michel René, Colombier, et d'Agnès, née Billieux. - Durmi Jérôme Patrick, fils de Silvano Antonio, Bôle, et de Marie-Rose, née Scherler.

A Boveresse Plus de fille au fournil

Le four de la boulangerie de Boveresse est éteint et il le restera sans doute longtemps. Monique Bernard, une jeune fille de 22 ans, résidant dans le village et qui avait remis en activité le fournil au mois d'août 1980 a décidé de changer de métier. Travaillant seule toutes les nuits (dimanche compris) elle a fini par éprouver une certaine lassitude. On regrettera son bon pain, ses croissants parisiens et ses délicieuses tartes aux fruits.

Quant à ceux qui avaient su trouver le chemin de l'arrière-boutique, le dimanche matin bien avant l'ouverture du magasin, ils verseront une larme en pensant au café noir - croissant croustillant qui faisait oublier les nuits blanches et effaçait les mines chiffonnées. Plus de fille

Quand Fleurier devient Rimini-Plage Les aventures de Louly l'accordéoniste

« Sans l'accordéoniste, mes hommes n'auraient même pas eu besoin d'intervenir. C'est qu'il joue rudement bien le bougre... » Le compliment indirect est adressé à Louly. L'accordéoniste fleurisan Louis Rosselet, par un gendarme, le sergent Ignace Cotting - commandant de la brigade du Val-de-Travers. C'était hier après-midi, quinze heures après l'intervention nocturne jeudi de quatre policiers à l'Hôtel de la Poste où une bonne soixantaine de clients avaient confondu Rimini-Plage (Italie) et Fleurier (Val-de-Travers) en se trémoussant sur l'air de la danse des canards. Une musique interprétée par Louly Rosselet qui passait par là avec son instrument et qui a pensé, vu l'affluence sur la terrasse, qu'il n'avait pas de raison de se priver du plaisir de faire plaisir...

Louly en était encore tout mari hier après-midi: « Voilà 36 ans que je joue de l'accordéon un peu partout, notamment dans les homes et les hôpitaux (avec mon copain Jean-Jacques de l'Office des poursuites...) et ce matin les gendarmes me donnent un sévère avertissement en prononçant les mots de tapage nocturne et de scandale public. C'est quand même un peu fort ! »

Evidemment. Mais reprenons l'histoire par le début. Jeudi soir vers sept heures, Louly qui transporte son accordéon, s'arrête à la terrasse de l'Hôtel de la Poste. Et il se met à jouer, pour le plaisir; sans contrat avec une quelconque organisation genre estibled.

Bravo-bravo: les habitants du quartier de la place du Marché sont aux fenêtres.

L'heure tourne, infatigable, Louly attaque la valse des patineurs pour rafraîchir l'atmosphère, y va d'un petit tango coquin et entame la danse des canards.



La terrasse est pleine à craquer. Les gens dansent dans la rue. C'est la fête, improvisée, mais combien réussie.

Premier coup de téléphone de la gendarmerie de Fleurier à 22 heures: « Des gens se plaignent, nous vous prions de cesser la musique. »

Réponse du patron de l'Hôtel de la Poste: « Impossible d'empêcher Louly de jouer... »

C'est bien vrai. L'ambiance atteint des sommets. Et des Français qui ont confondu le 14 juillet font exploser de gros pétards dont la détonation réveillerait les morts.

C'en est trop sur le front des décibels. Le caporal du poste de gendarmerie qui ne veut pas aller seul faire respecter l'ordre et la tranquillité publiques demande de l'aide à Môtiers. Finalement, avec l'arrivée d'une voiture de patrouille, ils sont quatre en uniforme peu avant minuit devant l'établissement public.

Louly a posé son accordéon; il se rassasie à l'intérieur. Les gendarmes font

Décès

FLEURIER
Mme Maria Barazzutti, 90 ans.
CORCELLES
M. Emile Freiburghaus, 1903.
SAINT-AUBIN
M. Roger Stauffer, 1913.

Suite des informations neuchâteloises ► 19

L'OURS AUX BOIS

OUVERT PENDANT LES VACANCES

Tél. 039/61 14 45

91-30619

AUX ROCHETTES

au restaurant et sur la terrasse pendant les vacances

sur assiette à Fr. 13.50

- Escalope de veau aux champignons ou
- Steak de bœuf café de Paris ou
- Emincé de foie de veau au madère ou
- Emincé de veau au curry

50625

J'achèterais plusieurs

- **VACHES** pour boucherie
- **GÉNISSES** bœufs ou taureaux pour l'engraissement
- **TRUIES** ou verrats pour fabrication.

Bons prix. Offres à J. FRÉSARD, Moutier, tél. (032) 93 37 23.

06-165907

Votre journal: L'IMPARTIAL

QUELLE JEUNE FILLE

au pair voudrait passer une année dans famille habitant près de Zurich pour apprendre l'allemand, travailler au ménage et garder un enfant de 3½ ans ?

Tél. 057/33 42 31, dès 18 h. 52-728092

ANNONCES CLASSÉES

«Offres d'emplois»

Parution les: **mardi**
jeudi
samedi

L'ÉCONOMIE C'EST TOUT BÉNÉFICE



Cherchons jeune

ouvrier horloger

désireux de se recycler en

OPTICIEN-LABORISTE

Excellentes conditions de travail et bon salaire.

Prière de prendre contact avec I. HANSEN, horlogerie-bijouterie-optique, 3960 SIERRE, tél. (027) 55 12 72.

36-8



Nous cherchons pour notre Service Merchandising - secteur Neuchâtel-Jura - un jeune et dynamique

COLLABORATEUR

bilingue pour service extérieur.

Le rayon d'action comporte le soin de la présentation de la marchandise, la collaboration à l'introduction de nouveaux produits, la réalisation des opérations de promotion des ventes et l'appui au front de vente à l'occasion des transformations de magasins.

Nous demandons une formation professionnelle commerciale ou une formation orientée vers la vente du secteur Food, ou dans le secteur extérieur. Autres qualités requises : initiative, tenacité, esprit d'équipe. Résidence sur secteur.

Veillez envoyer votre offre à l'adresse sous-mentionnée, à laquelle vous pourrez aussi recevoir les premiers renseignements par téléphone.

COOP SUISE - Service du personnel - Case postale - 4002 Bâle
Téléphone (061) 20 66 03 (ligne directe)

03-832

UNION SUISSE VOTRE ASSURANCE

cherche pour son département des sinistres une

SECRÉTAIRE BILINGUE

(français - allemand)

Entrée immédiate ou à convenir.

Outre la correspondance française et allemande, elle sera appelée à traiter les sinistres courants et à assumer le service téléphonique y relatif.

Si vous avez de l'expérience dans le domaine du secrétariat, nous attendons avec plaisir votre postulation ou votre appel téléphonique, si vous souhaitez recevoir encore quelques précisions.

Marc F. Zumsteg, agent général
Rue du Temple-Neuf 4
2001 Neuchâtel - Téléphone (038) 25 40 44

87-30797

Bureau d'architecte SIA Genève, cherche pour tout de suite ou à convenir, un

TECHNICIEN ETS

ou équivalent et un

DESSINATEUR

pour projets, plans d'exécution et surveillances, ayant quelques années d'expérience et la capacité de travailler de manière indépendante.

Avantages sociaux, traitement selon capacités.

Prière de faire offres détaillées avec références et prétentions de salaire. Ecrire sous chiffre L 18-83905 à Publicitas, 1211 Genève 3

Adaptez votre vitesse!



SKS



Transports publics genevois

Adresse: Case postale 237, 1211 Genève 8
Téléphone: (022) 21 08 44, int. 41 ou 17

Si vous aimez conduire et le contact avec la clientèle, ainsi que le travail à horaires irréguliers, écrivez-nous:

Un poste de **conducteur/conductrice** m'intéresse, prière de m'envoyer documentation et formule d'inscription.

Nom, prénom: _____
 Profession actuelle: _____
 Rue, No: _____
 NP, Localité: _____
 Téléphone: _____
 Né le: _____ Taille: _____ cm.

82-616

L'Hôpital et Foyer Saint-Joseph
SAINTELÉGIÉ

met au concours un poste d'

AIDE EN PHARMACIE DIPLÔMÉE

Mission :

travail à mi-temps comme responsable de la pharmacie de l'hôpital.

Conditions :

selon le statut du personnel des hôpitaux jurassiens.

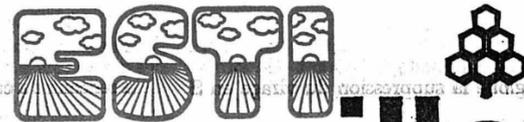
Entrée :

dès que possible, à convenir.

Renseignements auprès de la Direction de l'Hôpital, tél. (039) 51 13 01.

Postulations à adresser jusqu'au 27 juillet 1982 à la Direction de l'Hôpital, avec curriculum vitæ, copies de diplôme et certificats, avec la mention «Postulation».

14-8372



ville

Salle de Musique

Concerts de gala

Mardi 20 juillet 1982, 20 h. 30

US Collegiate Wind Band
The Internationals

125 exécutants

Direction: Mr. Clifford Hunt

Vendredi 23 juillet 1982, 20 h. 30

US Collegiate Wind Band
The Continentals

100 exécutants

Direction: Mr. Jay Burchak

Entrée libre - Collecte vivement recommandée
Organisation: Office du tourisme (ADC) / Musica-Théâtre

49847

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 69

ANDRÉ BESSON
«Les Auvernois»

Le dernier des Auvernois

Roman

Editions Mon Village SA, (Vulliens VD)

«Je suis l'officier Hunkeler de la police spéciale allemande, chargé de la lutte antiterroriste sans la région de Besançon. Nous avons arrêté récemment un nommé Auvernois, suspecté d'avoir facilité la fuite de deux aviateurs américains et d'appartenir à un mouvement de résistance. Cet homme, que nous sommes en train d'interroger, prétend vous connaître...

Bien qu'il n'entendit que les questions, Vincent ne perdit pas une miette de la conversation. A présent, il était déjà beaucoup moins sûr de lui. Et si Gaétan avait oublié son nom? Beaucoup d'eau avait coulé sous les ponts depuis juin 1940. L'aristocrate n'avait peut-être pas gardé le souvenir de leur commune aventure sur les routes de l'exode.

- Oui, c'est cela, bûcheron... Il habite Chissey, dans le Jura...

Le cœur du prisonnier s'était mis à battre très fort. Son ex-camarade de combat se souvenait de lui! Restait cependant une autre incertitude. Comment accueillerait-il l'idée qu'il pouvait faire partie de la résistance? Lui qui militait dans les milieux de la collaboration. En apprenant que son ancien protégé était devenu un «terroriste», n'aurait-il pas la tentation de le laisser tomber?

- Entendu, je vais vous le passer...

Le chef de la Gestapo tendit le combiné à Vincent, par-dessus son bureau. Il prit lui-même l'écouteur mobile afin de continuer à suivre la conversation.

A cause de son oreille en chou-fleur, le petit-fils de la Marie des-Bois ne put coller le récepteur contre son pavillon. Il n'en entendit pas moins clairement ce qu'on lui disait.

- Allo, Auvernois?

- Oui.

- Qu'est-ce qui t'arrive mon pauvre vieux?

- Je ne sais pas...

- C'est vrai ces histoires de résistance?

- Mais non... J'ai rien fait de mal...

- Alors ne te tracasse plus. Je vais arranger ça.

- Je te remercie... Gaétan... En 40 aussi tu

m'as déjà tiré d'un mauvais pas. J'ai jamais pu te remercier. Je ne t'ai pas revu après l'hôpital...

- L'essentiel c'est que tu t'en sois sorti. Tu as été un type courageux. Cette année-là, il n'y en a pas eu tellement. Je suis content que tu aies pu retrouver ta femme et tes enfants. Ils vont bien?

- Oui. Et toi, tu t'es marié?

- Non, je n'ai pas encore eu le temps d'y penser. Je le ferai après la guerre, si Dieu me prête vie. Et je viendrai te rendre visite avec celle que j'aurai choisie. En attendant, tu as bien fait de solliciter mon aide. Ça m'a rappelé que je ne connaissais pas que des fripouilles en ce bas monde. Bonne chance mon vieux? Repasse-moi l'officier de police.

- Merci Gaétan, répéta Vincent avant de redonner le combiné à l'Allemand.

Celui-ci échangea encore quelques mots avec son interlocuteur et raccrocha. Il demeura ensuite pensif pendant un long instant. Visiblement, il était décontenancé par la tournure des événements. Quant aux deux prisonniers, ils ne bronchaient pas. L'espoir que l'intervention de l'aristocrate avait fait naître en eux était si fragile qu'ils craignaient de le voir s'évanouir, à la suite d'une parole malheureuse.

Brusquement, le nazi se remit à sourire. Avec au fond du regard la même lueur perfide qu'il avait eue quelques instants plus tôt lorsqu'il avait envoyé ses brutes chercher Nicole dans la pièce voisine.

- Ça sert d'avoir des relations. Tu es libre Auvernois. Tu peux rentrer chez toi avec ta femme. On ne t'embêtera plus puisque tu es le protégé d'un gros bonnet. Personnellement, je n'ai pas changé d'opinion à ton égard. Je suis sûr que tu es un dangereux terroriste. Du moins que tu l'étais jusqu'à ces derniers jours. A présent, tu ne nous feras plus beaucoup de mal. On va s'arranger pour faire croire à tes copains du maquis que tu les as trahis. Ce sera à eux, désormais, que tu auras à rendre des comptes!

XV

La nouvelle parvint à Chissey le 19 juin 1944 vers la fin de l'après-midi. On apprit que les Allemands avaient attaqué en force et par surprise ce même jour à l'aube le maquis de la forêt de Chaux. Des combats très durs s'étaient déroulés aux environs de la Clairière des Seignes où se trouvait le camp des FFI. (à suivre)

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Conseil municipal de Villeret Bonne surprise pour certains locataires

Le Conseil municipal de Villeret tenait dernièrement une dernière séance avant les vacances. Présidée par M. Ulrich Schneidegger, maire, cette douzième séance de l'année traitait notamment des objets suivants.

Immeubles communaux - décomptes de chauffage favorables. - Une bonne surprise attendait les locataires des immeubles communaux à la veille des vacances. En effet, les décomptes de chauffage 1981 établis par le caissier communal laissent apparaître de substantielles restitutions aux locataires. Ce résultat est obtenu grâce d'une part aux efforts d'économie consentis par ces derniers et grâce d'autre part aux efforts de la Municipalité en vue d'acheter l'huile de chauffage en grandes quantités et aux meilleurs prix. Ces décomptes qui touchent rappellent les immeubles Clairvue, Les Jonquilles, Le Foyer et La Poste, ont été ratifiés par le Conseil municipal.

Couverture du déficit du gaz - une dernière tranche. - La commune de Saint-Imier a fait parvenir récemment au Conseil municipal le décompte 1981 relatif à la couverture du déficit de l'exploitation du gaz. Il s'agit là d'une dernière tranche de 4891 fr. Comme chacun le sait en effet, le gaz de craquage a été définitivement coupé le 6 novembre 1981.

La commune de Villeret aura ainsi supporté 23.848,75 fr. de déficit répartis sur les exercices du gaz 1976 à 1981. Ces différentes sommes ont été mises en charge dans les comptes d'exploitation communaux 1977-82.

Correction de la route cantonale - prochaine mise à l'enquête. - Le Service des ponts et chaussées à Sonceboz s'est entretenu dernièrement avec le Conseil municipal et le bureau de prévention des accidents (BPA) du projet définitif de correction de la route cantonale à Villeret. Ce projet englobe la suppression du virage en S

situé à l'entrée est du village de même que l'aménagement d'un trottoir depuis la place du collège jusqu'à l'Hôtel de la Combe-Grède, au sud de la route cantonale. L'exécutif communal s'est déclaré d'accord avec ce projet. Ce dernier pourra dès lors vraisemblablement être mis à l'enquête cette année encore.

Encaissement des arrérages - le Conseil municipal serre la vis: - Depuis plus d'une année, la commune de Villeret se trouve devant de sérieux problèmes de disponibilités. La construction du complexe communal et par là même l'utilisation de diverses réserves constitue il est vrai l'un des éléments du problème. Il n'empêche qu'une certaine indifférence d'une catégorie de citoyens face aux redevances publiques constitue la plus grande donnée du problème. Pour lutter contre ce

phénomène, le Conseil municipal applique depuis quelques mois déjà une pratique beaucoup plus sévère en ce qui concerne la récupération des arrérages, et ce, à tous les niveaux.

Lors de sa dernière séance, l'exécutif communal a décidé de poursuivre dans cette voie. Il a d'autre part décidé d'intervenir auprès de la caisse de l'Etat pour ce qui a trait à l'encaissement des arrérages d'impôts.

Par ailleurs, en janvier prochain, M. Kaltenrieder, garde-police actuel fera valoir ses droits à la retraite. Le poste sera prochainement mis au concours.

D'autre part, trois subventions de 100 fr. chacune ont été octroyées à l'Association des petites familles, à Pro Secteur et au Cercle agricole du Jura bernois pour la lutte contre les campagnes.

A Bienne Le tournoi des grands maîtres

Dès dimanche et jusqu'au 31 juillet, 750 joueurs du monde entier s'affronteront à Bienne, en dix tournois différents, lors du 15e Festival international d'échecs. C'est le tournoi des grands maîtres, faisant se rencontrer plusieurs célébrités des échecs, qui suscite le plus d'intérêt. Parmi eux, le vice-champion du monde Viktor Kortschnoi, qui vit en exil dans notre pays. Il affrontera Vlastimil Hort (Tchécoslovaquie), John Nunn (Grande-Bretagne), Florin Gheorghiu (Roumanie) et Sergio Mariotti (Italie)

L'an dernier, plus de mille joueurs avaient participé à ces épreuves. L'issue de la compétition avait constitué une surprise, le favori Hort ayant été battu par le jeune Allemand de l'Ouest Eric Lobron. Le joueur Heinz Wirthenson, pour sa part, avait confirmé son titre de champion suisse. Cette année, l'ampleur de la rencontre a été limitée pour des rai-

sons financières. Le budget du festival se monte à 200.000 francs, somme assurée par la ville de Bienne et les dons, tandis que le canton de Berne couvre le déficit éventuel. (ats)

CHOINDEZ Fête au Tennis-Club

Le Tennis-Club Choindéz-Rondez fête demain ses 55 ans d'existence. Cette dynamique société a en effet été fondée le 18 juillet 1927. Relevons qu'à cette époque seuls les instituteurs et employés de Choindéz pouvaient faire partie du club. Par la suite la société s'est développée tout comme les courts qui sont aujourd'hui spacieux et accueillants et entourés d'une belle clôture. Tout va pour le mieux au sein de cette société d'amis et d'amateurs de ce beau sport qu'est le tennis. (hr)

Association jurassienne bernoise de tir Tir en campagne au pistolet

Le tir fédéral en campagne à 50 mètres s'est déroulé récemment dans le cadre de l'AJBT, sur les places de tir de Prêles, Saint-Imier et Crémises, et auparavant dans le district de Laufen à Grellingue. Les neuf sociétés de l'AJBT ont participé à ce tir avec 232 de leurs membres, soit 100 pour cent de leurs effectifs; cela représente deux personnes de moins que l'année dernière.

Des conditions de tir favorables et une température agréable ont permis de belles performances, tant sur le plan de la participation que sur celui des résultats.

Au tableau d'honneur des sections ayant participé avec 100 pour cent de leur effectif, il se trouve les sections de Grellingue, Laufen, Saint-Imier et Sonvilier. C'est la huitième année consécutive que la section de Grellingue figure à ce tableau, ce qui mérite d'être relevé.

Sur les 232 participants de cette année, 109 tireurs, soit 47 pour cent ont réussi la mention fédérale, alors que 73 tireurs (31 pour cent) obtenaient la distinction.

Sur le plan des sections, notons la belle moyenne de Zwingen qui, avec 76,588 points, se taillera sûrement une place de choix au classement cantonal.

Quant aux résultats individuels, soulignons le magnifique résultat de Pierre von Kaenel, président des tireurs de Moutier-Ville qui a obtenu 88 points et du même coup le titre de roi du tir en campagne au pistolet de l'AJBT 1982.

Le responsable de l'AJBT du tir en campagne à 50 mètres, M. Auguste Christen, tient à remercier tous ceux qui ont participé et organisé ce tir, pour l'excellent travail fourni.

RÉSULTATS

Palmarès de sections. - Catégorie A2: Laufen, 71,851 points. - Catégorie B1: Zwingen 76,588; Grellingue 72,529; Moutier 69,470. - Catégorie B3: Prêles 70,384. - Catégorie C1: Sonvilier 74,909. - Catégorie C2: Malleray 70,333; Crémises 69,666. - Catégorie C3: Saint-Imier 68,250.

Classement individuel: 88 points: Pierre von Kaenel (Moutier, roi de l'AJBT 1982). - 86: Ivan Schmidlin (Wahlen). - 85: Thomas Schultheis (Zwingen). - 81: Adolf Bieri (V, Zwingen); Josef Bieri (V, Zwingen); Bernard Ramseier (Sonvilier); Jean-Pierre Kunz (Sonvilier). - 80: Walter Rawyler (Schernelz); André Kneuss (Sonvilier). - 78: Willy Bachmann (Sonvilier); Libéro Samperi (Sonvilier); John Moor (Saint-Imier); Frédéric Sanchi (Saint-Imier); Jean-Jacques Grossenbacher (La Neuveville); Fernand Jordan (V, Moutier); Roger Rais (V, Moutier). - 77: Jean Carrel (Diesse). - 76: Pierre Tanner (Sonvilier); Jean-Jacques Cunier (La Neuveville); Emile Zbinden (Crémises); Jean-Claude Brand (Crémises). - 75: Paul-André Grimm (Saint-Imier); Charles Murer (Tramelan). - 74: André Brand (Crémises); Roland Jeanrenaud (Moutier). - 73: Hans Bach (VV, Sonvilier); André Spychiger (V, Malleray); Jean-Marie Livinali (Moutier); André Strambini (Crémises); Christian Beuchat (Crémises); Michel Faigaux (Malleray). - 72: Benjamin Demon (Saint-Imier); Willy Rolli (V, Malleray); Rolf Graber (Crémises). - 70: Alcide Kneuss (VV, Sonvilier); Bernard Bédert (V, Sonvilier); tous ces tireurs avec insigne. (jc)

TRAMELAN

Fin d'apprentissage

Dix apprentis et apprenties de Kummer Frères SA, Fabrique de machines à Tramelan, ont réussi dernièrement leurs examens de fin d'apprentissage:

Mécaniciens de précision: Enrico Braghini, Vitaliano Campagnari, Olivier Chavanne, Jean-Michel Christen, Markus Perreten, Thierry Vuilleumier.

Dessinateurs(trices) de machines: Marie-Claude Pegorier, Georges-Alain Vuilleumier.

Employés(es) de commerce: Micheline Aeberhard, Christian Fankhauser. (comm.)

Votre spécialiste de l'aménagement d'intérieur



Pfister Meubles
...près de chez vous

Abonnez-vous à L'Impartial

Madame, Mademoiselle, Monsieur
Voulez-vous occuper utilement vos
SOIRÉES LIBRES
pour arrondir vos fins de mois ?
Voiture indispensable. Etrangers permis C acceptés.
Présentez-vous le mardi 20 juillet à 20 h.
précises à nos bureaux régionaux, rue de la Gare 7, 1er étage, Le Landeron 22-7003.

Fumeurs - attention
pour vous faire passer l'envie de fumer (Traitement individuel)
le lundi 19 juillet 1982 à l'Hôtel Croix d'or La Chaux-de-Fonds de 18 h. à 21 h.
H.U. Gerber Magnétopathe 4600 Olten Tél. 062 22 5515

FUST plus que quelques jours Vente spéciale
autorisée du 1.07.82 au 21.07.82
Nous vendons 5000 appareils électroménagers du sèche-cheveux au lave-linge
aux prix FUST imbattables sur le prix catalogue de toutes marques.
● Grande remise à l'emporter
Garantie de prix FUST: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.
La Chaux-de-Fonds, Jumbo, 039/26 68 65
Marin, Marin-Centre, 038/33 48 48
Bienne, rue Centrale 36, 032/22 85 25
FUST

CLÔTURES
Créations - Réparations
J. KNUTTI
Combes 1 - 2034 Peseux
Téléphone (038) 31 90 70

À VENDRE 504 TI
1800 cm³, 88 000 km. garantis, blanche, toit ouvrant, parfait état, expertisée le 9 juin 1982. Fr. 2800.-. Tél. aux heures des repas au 038/24 44 04.

Tour à bois
Combiné 6 opérations

Si vous cherchez un tour à bois, une scie à ruban, une machine combinée, une aspiration à copeaux ou n'importe quelle machine à bois stationnaire ou portable, venez visiter notre grande
EXPOSITION DE MACHINES À BOIS
et demandez une démonstration sans engagement. Conditions avantageuses et service assuré. Nous vous attendons chez:
ARTESA SA, 1027 Lonay/Morges. (021) 71 07 56

X

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

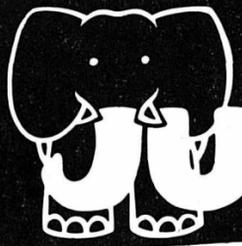
Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

VOUS aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

rapide simple discret

Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612



Restaurant JUMBO

Menus du dimanche 18 juillet

Escalope de porc à la crème

Pâtes au beurre
Salade mêlée

7.70

Rôti de veau glacé

Pommes gratinées
Légumes

8.60

28-22200

La Chaux-de-Fonds

Tous les jours midi et soir au
Restaurant du Doubs
Les Brenets
2 truites pour Fr. 10.-
Veillez réserver svpl. - (039) 32 10 91
Et tous les soirs dès 19 h. 30
l'orchestre Los Dos Paraguayos
excepté le lundi 91-67

Publicité intensive Publicité par annonces

ROBERT
44 ans, indépendant, gai, travailleur, svelte, adore le ski, les voyages, la nature, aimerait rencontrer une femme fidèle, compréhensive, pour fonder une famille.
Réf.: 70084
Case postale 92
1800 Vevey 22-16995

Cabinet dentaire
Docteur J.-B. Matthey
FERMÉ
du 17 juillet au 15 août 50630

AUTO
petite cylindrée, expertisée, 2 portes, en très bon état, année 78 à 80, est cherchée à prix très avantageux.

CAROLE
47 ans, secrétaire, distinguée, ayant bon caractère, un peu timide, bonne ménagère, un peu sportive, aimant les enfants, souhaiterait rencontrer un homme distingué, stable, pour union durable.
Réf.: 45709
Case postale 92
1800 Vevey 22-16995

ARLETTE
46 ans, horlogère, charmante, affectueuse, dynamique, aimant vie d'intérieur, cuisine et arts, rencontrerait compagnon pour ne plus être seule.
ISP, case postale 465
2301 La Chx-de-Fds 28-300433

Indépendant
65 ans, très bientôt retraité, possédant jolie maison, sympathique, compréhensif, chaleureux, rencontrerait compagne pour rompre solitude.
ISP, case postale 465
2301 La Chx-de-Fds 28-300434

Ecrire sous chiffre ED 50832 au bureau de L'Impartial.

Occasion unique
Marchandise de très bonne qualité. Prix baissé radicalement
échelles à glissières
2 parties ALU, 8 m. au lieu de Fr. 438.- cédées Fr. 258.- (DIN), 3 ans de garantie. Autres types avec forte réduction.
Livraison franco domicile.
Interal SA
La Sagne
Tél. 039/31 72 59 13-2084

A LOUER
au Val-de-Ruz
2 pièces
à personne seule.
Fr. 100.- par mois + petits travaux.
Renseignements : tél. (038) 53 30 24 50871

AVIS MORTUAIRES

LE LOCLE Repose en paix cher époux.

Madame Alfred Ducommun-Sellier, ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Alfred DUCOMMUN

leur très cher époux, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 89e année, après une courte maladie.

LE LOCLE, le 16 juillet 1982.

Le culte sera célébré lundi 19 juillet, à 14 heures à la Maison de Paroisse du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au centre funéraire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Billodes 73, 2400 Le Locle.
Veillez penser à l'Aide familiale, ccp. 23 - 3341.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 50902

Repose en paix.

Madame Edmond Hoferer-Spahr, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur Eric Hoferer et sa fiancée à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur Jacques Hoferer, à La Chaux-de-Fonds;
Mademoiselle Christiane Hoferer, à La Chaux-de-Fonds;
Monsieur et Madame René Zimmermann-Hoferer, à Neuchâtel, leurs enfants et petite-fille;
Monsieur et Madame Claude Robert-Hoferer, à Colombier, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Heinz Wolfers-Hoferer, à Colombier;
Monsieur et Madame André Grisel, à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Edmond HOFERER

leur très cher époux, père, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, le 14 juillet 1982, dans sa 65e année.

2300 LA CHAUX-DE-FONDS (Puits 16) et 2013 COLOMBIER (Saunerie 16).

L'incinération a eu lieu à Neuchâtel dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 50846

L'ASSOCIATION DES PATRONS BOULANGERS-PÂTISSIERS SECTION LA CHAUX-DE-FONDS ET LE GROUPE D'ACHATS ont le pénible devoir de faire part à leurs membres du décès de

Monsieur Edmond HOFERER

membre de l'Association neuchâteloise des Chevaliers du Bon Pain.

leur regretté membre actif et ancien président du Groupe pendant de nombreuses années.

Ils garderont de lui le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques, rendez-vous samedi 17 juillet, à 9 heures, au cimetière de Beauregard à Neuchâtel. 50885

La famille de

Monsieur René MARET

industriel

tient à dire à toutes les personnes qui l'ont entourée de leur affection lors de son grand deuil, combien chaque témoignage de sympathie lui a été bienfaisant.

Elle exprime à chacun sa reconnaissance pour sa présence, son message réconfortant, son envoi de fleurs ou son don à la Fondation Sandoz.

Elle vous prie de trouver en ces mots l'expression de sa sincère gratitude.

CHAMBRELIEN et BÔLE, le 17 juillet 1982. 50764

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

IN MEMORIAM

René Patrick SALLIN

1981 17 juillet 1982

Déjà une année que tu nous a quittés, ton souvenir reste gravé dans nos cœurs.

50867 Ton papa et ta sœur.

Tour de Romandie à cheval et à charrette

Catherine, Philippe et Ignace

vous convient à un verre de l'amitié à l'occasion de leur passage à La Sagne à notre

marché de gros de M. G.-Ch. Sieber, Sagne-Eglise 147, le lundi 19 juillet 1982, de 16 h. à 18 h. 50494



PROVIMI-LACTA SA

ALIMENTATION ANIMALE - TIERERNÄHRUNG
CH-1305 COSSONAY-GARE - TEL. (021) 87 20 21

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations

PETITES ANNONCES Votre journal: L'IMPARTIAL

A vendre

MEUBLES: salon, salle à manger, chambre à coucher. Serre 105, dès 19 h. ou tél. 039/26 69 77, de 8 à 17 h. 50798

VOS PLUS BEAUX VOYAGES:

Dates	Jours Destinations	Prix
26-29 juillet	4 Atlantique-Ile de Ré-Charente	510.-
26 juillet- 1 août	7 Châteaux: Loire-Dordogne	945.-
31 juillet- 1 août	2 Europa-Park à Rust-Kaiserstuhl	215.-
31 juillet- 2 août	3 Grisons-lac de Côme-Tessin	355.-
2- 7 août	6 Hollande en fleurs	885.-
7- 8 août	2 Centovalli-Locarno	240.-
8-10 août	3 Grand Canyon du Verdon-Provence	360.-
9-14 août	6 Principauté d'Andorre-Pyrénées	815.-
14-15 août	2 Grisons-Livigno-Engadine	225.-
14-22 août	9 Vacances à Benicasim, Espagne	708.-
14-22 août	9 Vacances à Canet-Plage	774.-
16-19 août	4 Normandie-Côte fleurie	525.-
16-21 août	6 Yougoslavie-Slovénie-Venise	820.-
21-22 août	2 Alsace-Strasbourg-Colmar	220.-
22-29 août	8 Vacances à Rimini-Torre Pedrera	474.-
22-29 août	8 Bretagne-Côtes du Nord	995.-
23-25 août	3 Châteaux royaux-Alpes bavaroises	380.-
28-30 août	3 Gorges du Tarn-Auvergne	375.-
30 août-4 sept.	6 Ile de Jersey-Normandie	870.-
30 août-5 sept.	7 Vacances à Alassio	608.-
30 août-5 sept.	7 Autriche-Vienne-Burgenland	990.-
4-11 sept.	8 Val d'Aoste, circuit pédestre	735.-
5-12 sept.	8 Londres-Salisbury-Angleterre	1180.-
6-12 sept.	7 Vacances à Lugano	dès 424.-
18-19 sept.	2 Grisons-Livigno-Engadine	225.-
18-20 sept.	3 Lac de Garde-Trentin-Tyrol	390.-
18-20 sept.	3 Croisière sur le Rhône	410.-
19-20 sept.	2 Bourgogne-Dijon-Beaune	220.-
19-20 sept.	2 Alsace-Strasbourg-Colmar	220.-
26 sep.-2 oct.	7 Corse, île de beauté	1060.-
27 sept.-3 oct.	7 Vacances à Alassio	546.-
2-10 oct.	9 Vacances à Lugano	dès 468.-
2-10 oct.	9 Vacances à Benicasim, Espagne	596.-
2-10 oct.	9 Vacances à Canet-Plage	638.-
4- 9 oct.	6 Côte d'Azur-Provence-Riviera	790.-
11-17 oct.	7 Vacances à Lugano	dès 376.-

28-88

VOYAGES WITTEWER Après de toutes les agences de voyages

RÔTISSERIE DU RAISIN

Hôtel-de-Ville 6 - Tél. (039) 23 90 98
SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 JUILLET

GRANDE FÊTE DE LA BIÈRE

avec l'orchestre «MILANDA»

Bar - Cantine - Petite restauration chaude et froide 50700



LE PANORAMA

M. Rémy Fahrni
2063 Saules (NE)
Tél. 038/36 12 08

Le chef vous propose cette semaine:

Escalope de dinde et ses crudités	6.50
Assiette froide	8.50
Grande salade variée	5.50
Terrine fabrication maison et ses crudités	9.50
Terrine aux morilles et ses crudités	7.50
Viande séchée des Grisons	9.-

Et toujours un grand choix de mets à la carte

Grand choix de vins à des prix sans pareil

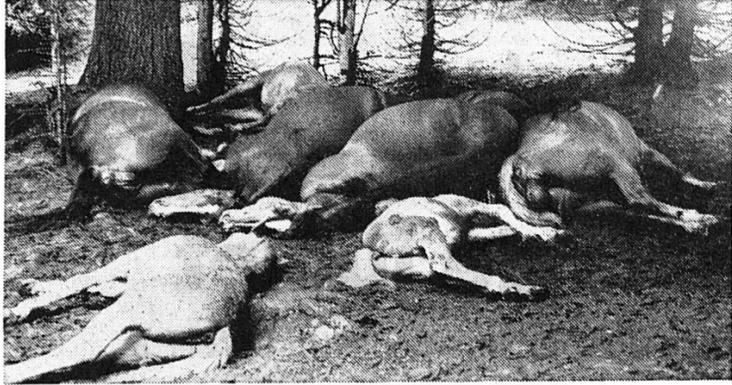
En fin de semaine, il est prudent de réserver.

87-643 **FERMÉ LE LUNDI**

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Les Pommerats Après une affreuse hécatombe



La fin dramatique de huit juments et de quatre poulains foudroyés hier près des Plainbois a vivement ému la population des Franches-Montagnes où chacun est très attaché aux chevaux. Cette hécatombe a alimenté toutes les conversations hier. Quant aux dommages subits évalués entre 60 et 70 mille francs ils seront couverts par l'assurance Mobilière. C'est néanmoins une lourde perte pour les trois éleveurs qui voient plusieurs

années d'efforts et de sélections anéantis. Pour l'instant les quatre autres chevaux atteints sont toujours en vie. La jument a eu un œil touché et l'on craint qu'elle ne perde la vue. Quant aux trois poulains ils n'ont pas retrouvé leur état normal et ils paraissent comme perdus, hébétés, choqués.

A noter que le poste de télévision de la ferme du Plainbois a été détruit par la décharge. (y)

SAIGNELÉGIÉ

Nouveau notaire

Me Vincent Cattin, avocat, vient de passer brillamment ses examens finals pour l'obtention de son diplôme de notaire, ce qui lui permettra de reprendre l'étude de son père, le regretté André Cattin, décédé il y a juste une année. (y)

LE CERNEUX-VEUSIL

Une génisse foudroyée

Dans la nuit de jeudi, une génisse de deux ans a été foudroyée sous un sapin. Elle appartenait à M. Fernand Sauser, agriculteur au Cerneux-Veusil. (y)

Avec un radiesthésiste jurassien

Rencontre du sixième sens

Page 11

Et si les interprétations qu'il en tire lui sont propres, l'essentiel de l'exercice repose sur la faculté que possède le radiesthésiste à se libérer l'esprit, «à se mettre à disposition de l'objet recherché». Il ne s'agit pas de vrai dire de rechercher un état de transcendance mais d'être réceptif et ce, sans raisonner.

Ce sont là les seules explications que peut fournir Pascal Ory sur la radiesthésie. D'ailleurs, il n'existe aucune recette et seule l'expérience permet d'affiner un travail (bénévole) dont, selon Pascal Ory, beaucoup ignorent qu'ils pourraient le faire.

Il ne se déplace que très rarement pour rechercher quelque chose. Il en donne la raison: «Ça me rend service de ne pas connaître les lieux, les habitudes des personnes qui m'appellent». Il craint d'être influencé. A chaque fois, il exige des réponses brèves, que son client suive scrupuleusement des indications. Des indications qui sont d'une précision toute horlogère et qui vont jusqu'à la description minutieuse d'un appartement; ce qui ne manque pas d'étonner souvent plus d'une personne. Aussi, il donne en premier la direction à prendre pour la recherche (nord, sud, est, ouest), le chemin à parcourir jusqu'à l'objet (en mètres parfois en centimètres), la hauteur à laquelle on trouvera l'objet!

A L'AIDE D'UNE CARTE DE GÉOGRAPHIE

Il est impossible et ce serait illusoire de dresser une liste d'objets égarés ou perdus pour lesquels on le sollicite. Et si

la valeur de l'objet n'a aucune importance, l'utilisation d'une carte de géographie, la plus détaillée possible, est souvent nécessaire. Partant d'un point précis, il promène alors son pendule sur toute une région, une vallée, une route et, il ne s'arrête qu'au moment où son pendule se met à balbutier.

Les interprétations qu'il livre sont (généralement) très précises et sont formulées en minutes en secondes. Souvent, le radiesthésiste est au cœur d'un drame. Il faut faire vite, d'autant plus que les recherches de personnes concernent avant tout des personnes âgées, perturbées psychiquement ou encore des enfants perdus, égarés en pleine nature. Pour ne pas être «influencé» par l'état psychique de la personne recherchée, Pascal Ory se concentre uniquement sur les effets personnels que porte le disparu... le cadavre. Et ici aussi, il ne se déplace pas, en principe, sur les lieux des recherches, menées quelquefois en parallèle ou conjointement avec la police. Quoiqu'il lui soit arrivé de rechercher une personne toute une nuit dans une forêt. Plusieurs jours seront parfois nécessaires pour suivre à la trace l'individu égaré...

Un pourcentage de réussite? Dans la recherche d'objets, Pascal Ory l'estime de 30 à 70%. Des chiffres? Cette année, il a déjà retrouvé une quarantaine de chats et de chiens, 38 têtes de bétail (sur 42 recherchées).

DE PARTOUT ET DE TOUT

Et s'il lui arrive évidemment de se tromper, il a deux certitudes: si son pendule décrit une rotation dans le sens des aiguilles d'une montre, ce qui est recherché est féminin; masculin si le pendule se balance d'un pôle à un autre.

Si Pascal Ory reçoit des téléphones de tout le Jura, les Chaux-de-Fonnières et la France voisine recourent en masse à ses services. Cela va du paysan qui a perdu une vache, du directeur qui a égaré un document important, d'une femme qui a perdu un collier d'une très grande valeur dans un parc de Genève (elle le retrouvera), du fonctionnaire distraité qui ne trouve plus un trousseau de clés, (les clés, un fléau!), du photographe qui a perdu ses appareils de photos, en passant par l'épouse inquiète qui veut savoir si son mari est au travail ou s'il est dans les bras d'une autre! De plus, il n'est pas rare que M. Ory réponde à des téléphones provenant d'Italie, d'Allemagne. A sa grande surprise, on l'a même contacté pour retrouver un avion perdu dans un pays du Moyen-Orient! Dans un tel cas, Pascal Ory demande une carte détaillée de la région qui lui permettra (l'affaire est en cours) peut-être de le retrouver...

Des histoires fumeuses parfois, celle de cette famille jurassienne qui veut que le radiesthésiste lui retrouve un de ses membres qui a été vu pour la dernière fois entre Lyon et Grenoble! Des histoires tragi-comiques aussi. Un couple, habitant Delémont, qui lui téléphone pour leurs deux enfants qui ont fait une fugue. Pascal Ory reconstituera le chemin qu'ils ont parcouru et les situera sur la Côte d'Azur. Le radiesthésiste dit ne s'être pas trompé; la police confirmera cette intuition.

Non, les anecdotes ne manquent pas. En voici quelques-unes. Un paysan franc-montagnard, pour n'en pas dire plus, téléphone à M. Ory pour qu'il l'aide à retrouver le rejeton d'une vache, qui a vélé avant terme. On cherche, les paysans du coin sont mobilisés. Le radiesthésiste échoue mais à chaque fois il est certain que le veau «est dans quelque chose». Dans quoi? Mystère... Finalement, il a eu raison: la vache n'avait pas encore mis bas. Fâcheuse méprise du paysan! Ou encore l'histoire de ce douanier qui réveille à 2 h. du matin M. Ory. Inquiet, le douanier explique qu'après avoir passé une fête organisée chez un de ses amis, il ne retrouve pas les clés de sa maison... et, qu'il ne peut pour cette raison endosser son uniforme pour se rendre au travail... Ses clés, il ne les avait pas perdues, il les avait tout simplement laissées dans un pantalon, chez lui. Le radiesthésiste le lui dira et il ne lui restera plus qu'à pénétrer dans sa maison par une fenêtre mal fermée, que lui indiquera à nouveau le radiesthésiste.

Du banal à l'inédit, du comique à la tragédie, il n'y a qu'un pas. Pascal Ory s'attend à tout et il n'est pas étonnant que la police neuchâteloise se soit déjà adressée à lui, alors que la police jurassienne, est plus discrète. La gendarmerie française, elle, n'hésite pas à téléphoner assez fréquemment pour rechercher une personne disparue, une voiture volée... En fait, si la discrétion est de mise à chaque fois, on peut écrire que les milieux officiels n'écartent jamais la possibilité de recourir aux services d'un radiesthésiste, souvent, il est vrai, sur la seule suggestion de tierces personnes.

Les échecs, Pascal Ory n'entend pas les minimiser. Et c'est sans l'ombre d'un doute pour cette raison que le radiesthésiste que nous avons rencontré a avoué sans retenue son impuissance à ceux qui lui téléphonent. De toute manière, Pascal Ory n'attend rien de personne et ne demande pas de le croire. «Je rend service, c'est tout». Les dizaines de cartes postales qui lui sont adressées en témoignent.

Pierre VEYA

CANTON DE NEUCHÂTEL

Chézard-Saint-Martin: des cerises pour les confitures



La Régie fédérale des alcools propose chaque année des cerises à prix réduit provenant de la région de Bâle. Cette action s'inscrit dans le cadre de l'aide aux populations montagnardes dont les habitants bénéficient par le biais de leur commune.

C'est ainsi qu'à Chézard-Saint-Martin, comme du reste dans d'autres communes de l'arc jurassien, des cerises, plus de 1700 kilos, ont été distribuées jeudi en fin de journée aux habitants qui préalablement avaient fait la commande de ces petits fruits.

Chaque année, des dizaines de tonnes de cerises sont ainsi acheminées dans la région. La Confédération subventionnant cette action, ces fruits peuvent être ainsi acquis à un prix très favorable. Réservés uniquement à la consommation de table, ils sont dans la plupart des cas transformés en confiture!

(Texte et photo cm)

Bientôt une bibliothèque cantonale Elle aura son siège à Porrentruy

Le Gouvernement jurassien vient d'adopter une ordonnance concernant la création d'une bibliothèque cantonale. Celle-ci aura son siège à Porrentruy. Elle recueillera, conservera et mettra en valeur toutes les publications relatives au Jura, toutes les publications émanant des autorités jurassiennes, tous les imprimés édités ou publiés dans la République et canton du Jura, les dons et les manuscrits, les publications, ouvrages et collections acquis ou reçus en dépôt et les archives audio-visuelles relatives au Jura. Les collections seront mises à la disposition du public. Une somme de l'ordre de 200.000 fr. est d'ores et déjà inscrite au budget de l'Etat pour 1983.

L'ordonnance prévoit que la Bibliothèque cantonale jurassienne collabore avec les Bibliothèques publiques scolaires et communales du canton. Elle peut aussi s'associer à d'autres bibliothèques locales qui visent un but identique. La base de la bibliothèque cantonale devrait être formée des bibliothèques de la Société jurassienne d'Emulation (10.000 ouvrages) et du Musée de Porrentruy (5000 ouvrages), la Bibliothèque du Lycée cantonal étant mise en dépôt par la ville de Porrentruy (25.000 ouvrages). Une convention devrait encore être signée à cet effet. Avant la rénovation de l'Hôtel des Halles, à Porrentruy, la bibliothèque cantonale pourrait trouver place à l'Hôtel de Gléresse, à Porrentruy toujours, le siège administratif étant à l'Office du patrimoine historique. (ats)

TRIBUNE LIBRE

L'énergie solaire n'est pas dans le creux de la vague

«L'Impartial» a repris dans son édition du 5 juillet, un long texte de l'ATS relatif à l'utilisation de l'énergie solaire en Suisse. Outre que le titre est le même que celui utilisé, il y a quelques semaines et pour le même sujet, par un hebdomadaire romand, les arguments et commentaires développés ne font que reprendre - en les dénaturant par simplification excessive - les constats posés depuis longtemps par les héliotechniciens eux-mêmes et diffusés, notamment par «Energie solaire», revue technique de la SSES.

Trois phases ont marqué, depuis une dizaine d'années, le développement de l'héliotechnique. La première - la «phase des capteurs» - renouveau d'une histoire déjà longue, a été principalement axée sur la mise au point et l'amélioration des performances des capteurs. La seconde a étendu le champ de la recherche et du développement à l'ensemble des installations (capteurs, stockage, régulation, distribution) et a notablement élargi les connaissances théoriques que pratiquent dans la matière. La troisième phase - dans laquelle nous nous trouvons actuellement - est celle des «conceptions globales» qui tentent de rassembler et d'intégrer les multiples voies de l'héliotechnique: architecture solaire, conjugaison des systèmes «actifs» et «passifs», choix précis des sources énergétiques d'appoint.

Ce que d'aucuns considèrent comme un «creux de vague», signe d'un désintérêt étendu pour l'énergie solaire, n'est en

fait qu'un élargissement et un enrichissement des techniques employées. Les héliotechniciens compétents s'attachent désormais à prendre en compte toute la thermique du bâtiment - et non plus seulement celle de la simple installation solaire. Les systèmes qu'ils proposent, dès lors, sont généralement moins «spectaculaires» que par le passé, moins visibles, moins extérieurs puisqu'ils s'appliquent à l'architecture même, à la conception et à la régulation d'un micro-climat, aux caractéristiques fines du stockage, par exemple.

Les «systèmes actifs» ayant sensiblement cédé le pas aux «systèmes passifs», les «manifestations extérieures» de l'héliotechnique ont, certes, diminué.

Toutefois, tant le nombre que la rentabilité globale des installations solaires ont augmenté - moins vite dans notre pays - certainement, qu'en France par exemple.

Les déconvenues ou les mécomptes qui ont pu être enregistrés avec des installations solaires peuvent, pour une part, être imputés à l'inexpérience de certains installateurs et à la faiblesse de composants trop vite arrivés sur le marché. Aujourd'hui, les problèmes - quand il y en a - ont généralement une autre origine et tiennent principalement au fait que l'héliotechnicien, consulté trop tard - le bâtiment étant déjà conçu voire construit - ne peut pas ou ne peut plus mettre en valeur les dispositifs ayant les meilleurs rapports coûts - performances. Il faut savoir en effet qu'il est aujourd'hui possible, à un coût équivalent à celui d'un bâtiment conventionnel, de construire une habitation où, par combinaison des techniques d'économie et des apports solaires, les dépenses énergétiques de chauffage sont réduites à moins du tiers des dépenses habituelles pour un même volume habitable.

Bien moins qu'à l'état de la technique et des règlements divers de construction, l'héliotechnique se heurte aujourd'hui aux habitudes et mentalités en matière d'architecture et d'habitat. Quoique répandu, le souci d'économiser l'énergie et d'optimiser sa consommation n'utilise pas encore - il s'en faut même de beaucoup - tous les moyens disponibles.

Parmi ces moyens, l'héliotechnique en propose de fort simples. Encore faut-il que ces dispositifs soient correctement intégrés et dimensionnés; cela implique - répétons-le - que l'héliotechnicien soit associé à la conception même du bâtiment ou à celle de sa réfection.

L'énergie solaire n'est pas, en conclusion, dans «le creux de la vague», comme le laissait entendre l'article cité. Comme le chemin de fer à ses débuts, elle a suscité et suscite encore parfois la méfiance. L'information aidant, elle deviendra une évidence. L'augmentation inévitable du prix des énergies non-renouvelables en fera - et en fait déjà - une nécessité.

Bernard Mathey, vice-président de la Société suisse pour l'énergie solaire, Montezillon.

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:
Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Editeur: Roger Vuilleumier.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2301 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Téléc 95-2114.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.

Rédacteurs RP:
Philippe-O. Baillod, Suisse. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera, Economie. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Déruns, Sports. - Raymond Déruns, Agriculture et magazine. - Cécile Diezi, Jura bernois, Jura. - Jean Euey, Magazine et TV. - Roland Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot, Sports. - Michel-Henri Krebs, Coordination de jour. - Jacques-Antoine Lombard, Canton de Neuchâtel. - Catherine Montandon, Le Locle. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Ruth Widmer-Sydler, Littoral.

Stagiaires:
Patrick Fischer, Mario Sessa, Pierre Veya.

(pve-comm.)

1982 année du tourisme pédestre

1982



La Suisse pas à pas

Itinéraire du mois de juillet

proposé par l'Association neuchâteloise du tourisme pédestre (ANTP)
en collaboration avec l'Office neuchâtelois du tourisme (ONT)
pour une belle promenade dans notre canton !

Le Pays de Neuchâtel pas à pas... Autour du Mont - Perreux

Itinéraire

La Vue-des-Alpes - La Chaux-d'Amin - Le Gurnigel - Gautereine - Les Convers - Mont-Perreux (chalet des Eclaireurs) - Vue-des-Alpes.

Au départ de La Vue-des-Alpes, prendre le chemin des crêtes (traces jaunes et rouges) qui passe derrière l'hôtel en direction du Mont-d'Amin. Suivre ce chemin à travers les pâturages jusqu'à l'entrée de la forêt où un arrêt s'impose tant la vue est magnifique.

Continuer par un sentier (assez boueux par mauvais temps) jusqu'à l'intersection avec la route forestière (poteau indicateur). Quitter le chemin des crêtes du Jura et descendre la route en direction de la Chaux-d'Amin. Traverser la combe en laissant la Grande-Berthière à droite, pour atteindre, après une courte montée suivie d'une descente, le Gurnigel (restaurant de campagne).

Quitter le Gurnigel en prenant le sentier à travers prés au nord-ouest du restaurant et après environ un quart d'heure de marche, on atteint la Gautereine, puis la Grand-Combe. Suivre celle-ci vers l'ouest jusqu'aux Convers (halte CFF et restaurant).

Remonter la route goudronnée jusqu'au premier contour en lacet. Prendre la direction opposée à la route en empruntant un sentier assez raide à travers la forêt. On arrive en vue du chalet des éclaireurs du Mont-Perreux. Passer sous celui-ci et prendre le chemin forestier qui nous ramène à notre point de départ, La Vue-des-Alpes.

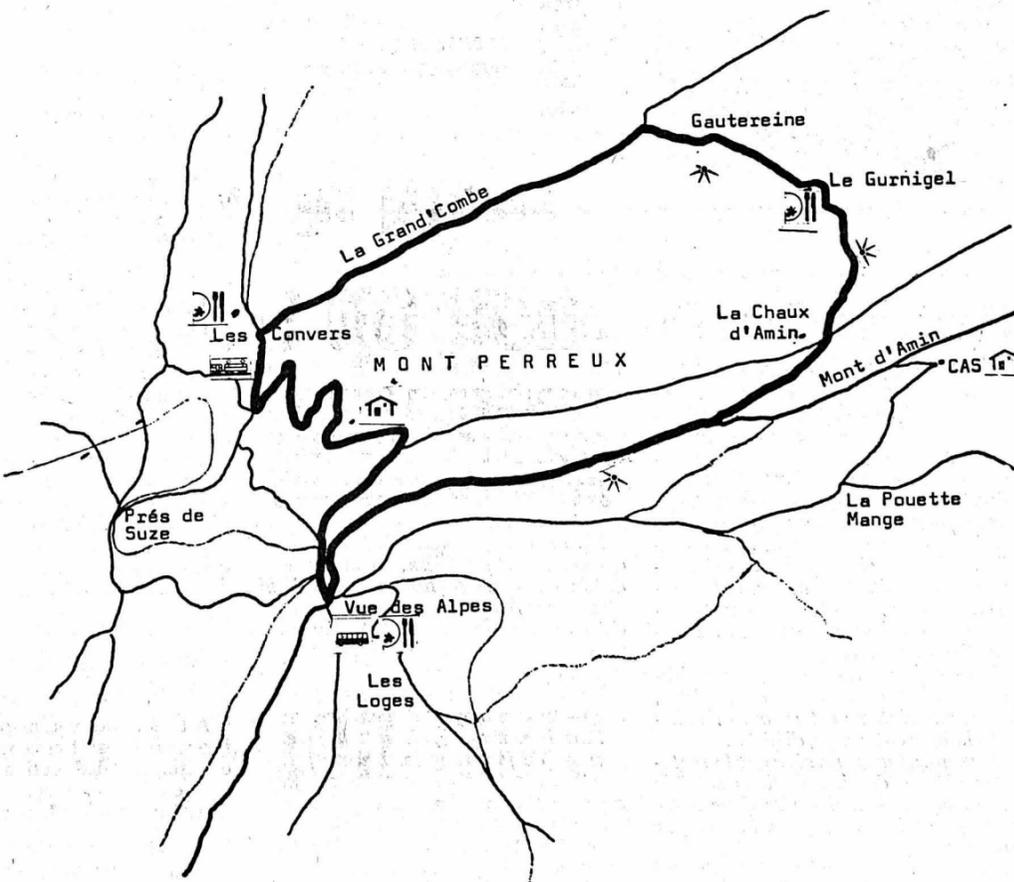
Sentiers et chemins balisés par l'Association Neuchâteloise de Tourisme Pédestre (ANTP).

Bonnes chaussures de marche recommandées.

Carte nationale : 1 : 25 000 : Val-de-Ruz No 1 144

Temps et altitude

45 min.	45 min.	La Vue-des-Alpes	1283 m.
15 min.	15 min.	La Chaux-d'Amin	1326
15 min.	15 min.	Le Gurnigel	1316
15 min.	25 min.	Gautereine	1200
30 min.	40 min.	Les Convers (halte CFF)	1047
40 min.	30 min.	Mont-Perreux (chalet des éclaireurs)	1255
25 min.	20 min.	La Vue-des-Alpes	1283
2 h. 50	2 h. 55	Temps total	



Tête de Ran



Le magasin du sportif

Pendant la pause, les marcheurs lisent leur

quotidien neuchâtelois

Bien assuré sur les sentiers pédestres... et de la vie



Combi

Vos assurances accidents, maladie et vie en un seul et même contrat auprès de l'Helvetia-Accidents

Agence principale

Francis Gränicher
Av. Léopold-Robert 107
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 63 63

D'autres pages avec d'autres itinéraires paraîtront les

21 août
4 septembre
2 octobre

Renseignements :

auprès de l'ANTP, par
l'Office neuchâtelois du tourisme ONT
rue du Trésor 9, 2001 Neuchâtel
tél. (038) 25 17 89



H. Benninger

**Vente - Location - TV
Video - Cassettes**

2a, rue du Progrès
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 20 28

Boîte à coupe internationale

CRÉATION



La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 24 03
15, rue Daniel-Jean-Richard

71836-199



Producteur et négociant en vins
2088 Cressier
Tél. (038) 47 12 36

Commerçants

Cette rubrique paraît encore 3 fois

Renseignements:

assa

Assa Annonces Suisses SA

Av. Léopold-Robert 31
Tél. 039/23 22 14
2300 La Chaux-de-Fonds